

شنبه با کانی ره حمان

هه لېزارده يه ك
له بهر هه مه كاني چه زره تي باب

جگه له خودا کی ههیه دهروومان لیبکاتهوه

بلی ستایش بو خودایه

ئهو خودایه ی که

هه مووان بهنده ی ئهون و هه مووان

به فرمانی ئهو هه لده سوورین

خودایا، ئه ی ستایشبار ئه ی هه ره پیروز

ئه ی میهره بان ئه ی هه ره به خشنده

به باشه و به چاکه دهروومان لیبکه وه

ئه ی میهره بان و به خشنده

* * *

بلی، خودا دهسه لاتداره

به سهر هه موو شتیکیدا و ،خودا بی دهسه لات نییه

به رامبه ره هیچ شتیکی سهر زهوی و ناسمان و

نیوانیاندا، هه ره زانیه و به تواناو دهسه لاتداره.

ھەر ئەو خودايە

ئەي خودا، تۆ راستى و نەمرى، لە تۆ بەولاولە نەدار
و ھەژارە، ئەي خودا، من خۆم لە گشت خەلكى
داپرىوۋە پەنام بەر چەمك و رىكارت، سەرچەم
شتومەك و سامانەكانم خستەپروو كە ھەمووى چاكە
و بەخشىنى تۆيە، من قەردارى بەخشىنەكانتم و
بگەيە ھانام و ھۆگرى خۆتم بكە، خودايە بەخشىن و
مەزنىي و جوانىي و شكۆمەندى و سەرفرازى ھەر
بۆ تۆيە . ئەز جگە لە تۆ زانايەكى بەتوانا
نايىنمەو. خودايە پاسەوانىيم بكە بە گشت
داكۆكيكارىت و توانستىكتەو و بە سەربازەكانى
ئاسمان و زەمىنتەو، من جگە لە تۆ پالپشت و
پەناگەيەكم نىيە، ھەر تۆ خودا و پەروەندەيت،
ئاگادارى خواست و پىداويستىيەكانىم، پلە و
پايەم دەزانى و ئاگادارى ئەوھى بۆم تەرخان كراو

له دەسەلات و بەلای دنیا و چاکە و بەخشین،
هەمووی بە رەزامەندی و فەرمانی تۆیە، ئەی رێژدار
و گەورەم، من هیچ نایم و بەتوانست و فەرمانی تۆ
بەریام، پشتم بە کەس نەبەستوو، مەگەر بە تۆ
نەبیّت، ئەی خودای جاوید ، لە کارەکاندا
پێبەستی هیچ نەبوومە ، تەنێ تۆ نەبیّت، ئەی
خودای نەمر ، هەر چیم هەیه قوربان و پێشکەشی
تۆی دەکەم، دل و دەروون و ژیریم لە رێگای تۆدا
بەند دەکەم ، تەنێ پێبەستیمان بۆ خودای مەزن و
دێرینه، ئەمەندە بەسە بۆ خودا کە گەواهیمنەند و
بریکارمانە .

هه ئېژاردە يەك
ئە بەرھەمە كانی حەزرتی بە هائوئالا

هه رنه وزانا و پیتۆله

خودایا خودایا، سوپاس بۆ توۆ که گه یاندمت به وهی دان به یه کتایی توۆا بنییم و بریار به ته نهایت بدهم و ، گوپرایه لی ئه وه بيم له کتیبه که تدا داتبه زاند که له ریگه یه وه و به فه رمانی خوۆت و به توانستی خوۆت حه قت له ناحه ق جیا کرده وه ، و سوپاس بۆ توۆ ئه ی مه به ستم و په رستراوم و هیوام و ئامانجم و ئومیدم ، به وهی به دهستی به خشندهت له که وه سه ری برپوا تییراوت کردم و ، به باشه ی بوونی خوۆت بۆ ریگه ی راستی خوۆت ریئماییت کردم. داوات لیده که م ئه ی به دیهینه ری به ره به یان و هه لسه ورپینه ری با ، بیکه ی به خاتری پیغه مبه رانت و نیردراوه کانت و وه لیه کانت و پیاوچاکانت ، که کردنت به ئالای ریئمایي خوۆت له نیوان به نده کانت و به ئالای سه رخستنه کانت له ولاتدا و ئه و رووناکییه ی له ئاسوی حیجازه وه گزنگی دا و شاری یه سه روب و

بەتەئەي رۇوناك كۆرەوۈە و ئەوۈەي لە سەرووشتەي
ئافراندىنەيە ، تەكامەندەم پەشتەگىرەي بەندەكانت
بەكەيت تە يادت بەكەن و ستەيشت بەكەن و ، كار بەو
راسپاردانە بەكەن كە لە كتەيبەكەتەدا داتبەزانەد .
خۇدەيايە خۇدەيايە ، وادەبەينەي كەسەي لاواز خۇازىيارەي
هەلەاتنەي هەيزەي تۆيە و دەركەوتنەي دەسەلاتەي تۆيە ،
و دەردەدار خۇازىيارەي كەوسەرى شەيفابەخەشى تۆيە
و ، شەكەت خۇازىيارەي پەيگەي دەربەرىنەي تۆيە و ،
هەزار خۇازىيارەي هەيزەي سامان و بەخەشى تۆيە . بە
جۇامپەرى و شەكۆمەندەي خۆت لەوۈە بەي بەرىيە مەكە
، تە لە هەموو رەوشەيكدە لە تۆنەزىكەي بەكاتەوۈە و ، بۆ
كارەي چەك پەشتەگىرەي بەكات و ، بەپەرزەنت لەوانەي
كۇفرەيان بە سەرەتە و بنەتە . هەرتۆ ساماندار و
بەندەيت . جەگە لە تۆ خۇدەيەكەي ئازىز و بەشتەين
نەيە .

بلىٰ خودايا خودايا

داوات ليددهكهم بيكهى به خاترى ئه وهى لافاوى
به خورپى له به تا و چه مى به رده لانيدا هه لسان و
رووناكى له ئاسوى حيجازه وه پى هه لهات، تا له
ئاسمانى چاكهى خوته وه بارانى چاوديرى خوت به
سه ر به نده كه تا ببارينيت. ئه ي په روه رنده م ئه وه تا
ده ميينى ديمه پيرته وه ، له غه يرى تو داده بريم، له
هه موو ره وشيكا داوات ليددهكهم ، كه له فه رمانتا
سه رپراستم بكه يت و به وهى له كتبه كه تا
داتبه زانده وه پيه ست بم. پاشرا خيري ئه م دنيا و
ئه و دنيا م پى ره وا ببينه. هه ر تو ي سه روه رى مه ردم
. جگه له تو خودايه كى تر نييه ، سه روه رى
ناوه كان و خولقينه رى ئاسمان بيت.

ئەو خوداي بالايە خودانى شكۆمەندى و توانايە

خودايا خودايا، لە ھەموو رەوشىيىدا
سوپاسگوزارى تۆم و لە ھەموو حالەتيىدا ستايشى
تۆ دەكەم. لە خوشگوزەرانيدا سوپاس بۆ تۆ، ئەى
خوداي گشت جيهانييان. و لە نەبوونيدا سوپاس بۆ
تۆ، ئەى رووگەى زانايان. لە نالەباريدا ستايشى تۆ
دەكەم ، ئەى پەرستراوى ھەرچى لە ئاسمانەكان و
زەويديايە و، لە ناخوشييدا روناھى تۆيە ، ئەى ئەو
كەسەى دلى تاسەمەندان ت بۆ لاي خۆت راکيشاوە.
لە تەنگانەدا سوپاس بۆ تۆ، ئەى رووگەى
نيازمەندان و، لە خوشيدا سوپاس بۆ تۆ ، ئەى
يادبراو لە دلى نزيكاندا . لە ساماندا گەشاوھى بۆ
تۆيە، ئەى سەرورەى دلسۆزان و، لە ھەژاريدا
فەرمانى تۆيە، ئەى تکاگەى يەكتاپەرستان.
لە شاديدا شكۆمەندى بۆ تۆيە، ئەى ئەوھى كە
غەيرى تۆ خودايەك نيبە، لە خەمدا جوانى بۆ تۆيە،

ئەى ئەۋەى كە جگە لە تۆ خۇدايەك نىيە. لە
برسىتىدا دادپەرۋەرى بۆ تۆيە، ئەى ئەۋەى كە جگە
لە تۆ خۇدايەك نىيە و، لە تىرىدا چاكە ھەر بۆ تۆيە،
ئەى ئەۋەى كە جگە لە تۆ خۇدايەك نىيە. لە
نىشتماندا بەخشش بۆ تۆيە، ئەى ئەۋەى كە جگە لە
تۆ ھىچ خۇدايەك نىيە، و لە نامۆيىدا دەسلەت ھەر
دەسلەتلى تۆيە، ئەى ئەۋەى كە جگە لە تۆ خۇدايەك
نىيە. لە ژىر شمشىردا چاكەمەندى بۆ تۆيە، ئەى
ئەۋەى كە جگە لە تۆ خۇدايەك نىيە، و لە مالدا
كەمال بۆ تۆيە، ئەى ئەۋەى كە جگە لە تۆ خۇدايەك
نىيە. لە تەلاردا جوامىرى بۆ تۆيە، ئەى ئەۋەى كە
جگە لە تۆ خۇدايەك نىيە. لە خاك و خۇلدا
بەخشندەيى بۆ تۆيە، ئەى ئەۋەى كە جگە لە تۆ
خۇدايەك نىيە. لە زىنداندا ئەمەك بۆ تۆيە، ئەى
تەۋاكەرى خۇشگوزەرانىيەكان، و لە بەندىخانەدا
مانەۋە بۆ تۆيە، ئەى خۇدانى دىرىنتر، بەخشىن بۆ
تۆيە، ئەى سەرۋەرى بەخشىن و سولتانى بەخشىن و

خاوهنى بهخشين. دان بهوهدا دهنيم، تو ستايشكراوى له كردهوتدا، نهى بنه ماى بهخشين، و له فرمانتدا گوپرايه لئيت دهكريت، نهى دهرياي بهخشين و ريفگه ي بهخشين و ژيدهرى بهخشين.

به ناوى پيرؤزترين خوداوه

نهى خوداي پاكرى ستايشكراو خوداي من ، داوات لى دهكهم بيكه به خاترى دهسته بژيرى هاوپريانت و سه رپاستهكانت، و به و زاته ي كردت به دوا پيغه مبه ر و باليؤزى خوت ، يادى خوتم بو بكهيت به هوگر و ياوه ر و ، خوشه ويستيت بكهيت به مه به ستم و، ريوخسارت بكهيت به خواستم و ناوت بكهيت به چرام و هرچييهك تو ويستت بيكهيت به مرارم و هرچييهك تو خوشتويست بيكهيت به خوشه ويستم. خودايا من ياخى و گوناكارم و تو له گوناخ خوش دهبيت، هر كه تو م ناسى به

ههله داوان بو گۆرپه پانی جوامییری چاودییری تو
هاتم. ئەهی پەرورنده له و تاوانانهم خوۆش ببه که
ریگه یان لیگرتم ریبازی رهزانه ندیی تو بگره بهر، و
هاتنه ناو که ناری ده ریای یه کتایی تووه. خودایا،
جگه له تو کهس به خشنده نییه تا رووی لی بنیم و
جگه له تو کهس میهره بان نییه تا داوای میهره بانی
لیبکه م. داوات لیده کهم له ده رگای چاکه ی خوۆت
دهرمنه کهیت، و له هه وری جوامییری و به خشنده یی
خوۆت بی به شم نه کهیت. خودایا ئەوه م پی بپره که
دات به پیاو چاکانت، دواتر ئەوه م بو بنووسه که بو
هاوپی هه لبرژارده کانت نووسیوته. هیشتا تیلی
چاوم به ئاسۆکانی چاودییریتدا ده روانیت و چاوم
به ره و لای چاکه کانی تو یه، ئەوه م پی بکه که لییت
ده و شیتته وه، له تو به و لاوه به هیز و به توانست و
کوومه ککار خودایه کی تر نییه.

ئەو خوداي بالايە خودانى شۆمەندى و توانايە

خودايا خودايا چاكەى تۆ هانىدام و دادپەرورەيت
ترساندىمى. خوشبەحالى بەندەيەك بە چاكە سەوداي
لەگەلدا دەكەيت و، وای لەوہى بە دادپەرورەرى
مامەلەى لەگەلدا دەكەيت. خودايا ئەوہ منم لە
دادپەرورەرى تۆ ھەلاتووم بۆ چاكەى تۆ و، لە
تورەيى تۆوہ بەرەو لىبووردنت. داوات لىدەكەم بە
توانست و دەسەلات و مەزنى و چاكەكانت ، بە
رووناكىي زانايت جىهان رووناك بكەيتەوہ، بۆ
ئەوہى لە ھەموو شتىكدا بەرھەمەكانى ئافراندنت و
رازەكانى تواناييت و رووناكىي زانايت . ئەوہ ھەر
تۆى كە ھەموو شتىكت دەرخستووہ و، بە
جوامىريت دەرکەوتويتە و تەنيا تۆ دەھندە و
بەخشندەيت.

* * *

خودايا دليكى پاكڙ بوم بئافرينه . ئەي ئاواتم
رازيكى بنگرتوو له مندا نوژن بكهروهه. ئەي
خوشهويستم، به رۇحي هيزله سەر فەرمانت
سه قامگيرم بكه. ئەي ئاواتم، به رووناكيي مهزني،
ريگه ي خوتم پيشان بده. ئەي سهرهتام ، به
دهسهلاتي بالابوونت بو ئاسماني پيروزييت
رامبكيشه. ئەي بنهتام، به باي بي نيازيت دلّم شاد
بكه. ئەي هوگرم، به ئاههنگه ئەزهلييهكانت
ئاسووده م بكه. ئەي گه وره م، به زهنگيني روخساري
ديرينت له غهيري خوتم رزگارم بكه. به دهركه وتني
هه بووني هه ميشه ييت مژده م بدهري ، ئەي
دهركه وتنه له سهر دهركه وتنم ، ئەي په نهاني بي
په نهانيم.

هه رنهوه بیستهر و بهرسقدهره

خودایا هاتومهته پالتهوه و، هه رکهس بیته
په ناتهوه، ده بی له ژیرسای چاودییری و
پاریزگاریتدا بیته. خودایا هه ناوم به رووناکیی
سپیدهی ده رکهوتنت رووناك بکه رهوه وه کو چون به
رووناکیی به ره به یانی به خشینت رواله تمت رووناك
کردوتهوه. **

* بیستهر : سمیع

* بهرسقدهر ك مجیب

هه رنهو بالادهست و بهرپایه

خودایا به هوی چاکه ی تووه خه ملیم، و له مالهوه
دهرده چم پشت و په نام پیته بهستووه، که واته له
ئاسمانی میهره بانیت به ره که تیکم بو دابه زینه،
پاشان به سه لامه تی بمگه رینه وه مال، وه کو چون

لهوئوه به سهلامهت و راست و دروست منت هینایه
دهری . جگه له توی تاک و تهنیا و زانا و پیتۆل
خودایهکی دیکه نییه.

به ناوه زائه که ی به سهر ناوه کاندای

خودایا خودایا، داوات لیده کهم به دهریای
شیفابه خشت، و گه شانوهی رووناکیی تیشکداری
چاکیت و به و ناوهی که بهنده کانت هه لسو پراند و به
نۆرینی وشه بالاکانت و توانستی پینووسه بالاکهت،
و به میهره باننیه کهت که پیش ئه وانه کهوت که له
زهوی و ئاسماندان، به ئاوی به خشین له هر به لایهک
و نه خوشییهک و لاوازییهک و بی تواناییهک پاکژم
بکه یتهوه. خودایا، وا ده بیینی خوازیا له بهردهم
دهرگای جوامیری و به خشین تۆدایه، به هیوای
خۆگرتن به چمکی به خشنده ییتهوه، داوات لیده کهم
که بی هیوام نه که ی له وهی له دهریای باشه ی تۆ و

خۆرى چاودىرىيى تۆ داواكارم، ھەرتۆي بەتوانا لە
سەر ئەوھى دەيخوازيت، جگە لە تۆ خودايەكى
دلۇقان و بەخشندە نىيە.

گەشاوھترين ھەر خۆيەتى

(ھەموو بەيانى و ئىوارانىك ئەم دوعايە بخويئە)

خودايا ئەي خوداي من، چەندە پاكر و ستايشباريت

داوات لى دەكەم بىكەي بە خاترى مەزنترين ناوت كە
لە ئاسۆي سروسشت ، خۆرى فەرمانت پى ھەلھينا،
بى بەریمان نەكەيت لەو بۆن و بەرامانەي لە لايەن
چاودىرىيى تۆوھ دىن. ئىنجا خودايا تەرخانمان بۆ
رووخسارى خۆت بكەيت و، لە غەيرى خۆت دامان
بېريت و، دواتر لەگەل ئەو دەستە لە بەندەكانت
حەشرمان بكەيت، كە ئاماژە مرقاايەتییەكان

نەبوونە رینگەر لیبیان، بۆ دیمەنی یەکتایی . خودایا
بمانخەرە ژێر سایەى میهرەبانایی مەزنى خۆتەوه،
دواتر لەو بەندانەى خۆت بمانپاریژە که بروایان بە
ناوہ گەشاوہکەت نەهیناوه و لە زولالی مەیی
چاودییریى خۆت و ھەلألەى چاکەى خۆت و
چاکییەکانتەمان بەدەرى بینۆشین. تەنیا تۆ تواناییت
ھەیە بە سەر ھەر شتیکدا کہ بیخوازیت و تەنیا تۆ
لیبوردە و میهرەبانیت. خودایا راستمان بکەرەوہ
لە سەر خۆشویستنت لە نیوان خەلکەکانتدا، چونکہ
ئەمە مەزنترین بەخشینی تۆیە بۆ مەردمت و تەنیا تۆ
لە ھەموو میهرەبانەکان میهرەبانتریت.

(ھەر كەسپك روو ئە كەعبەى خودا بكات دەبى بلىت)

خودايا ئەى خوداى من، چەندەستايشباريت

سوپاس بۇ تۆكە لە بىرى گومپرايى و ھەوسبازى
رزگارت كردم و، بۇ ريگەى راستى خۆت و ھەوالە
مەزنەكەت رينماييت كردم و، بۇ ۋەرگرتنى
پشتگيريت ليكردم، لە كاتيكدا زۆربەى خەلكەكانت
روويان لينەكرديت و، دلمت بە رووناكيى زانينى
خۆت و رووخسارم بە تيشكى دەرکەوتنت روشن
كردەۋە. خودايا داۋات ليدەكەم، بيكەى بە خاترى
دەرياي جواميريت و ئاسمانى چاكەت ، ئەو پەردانە
لاببەيت بە سەر رووخسارى بەندەكان و
خەلكەكانتەۋە كە بوونە ريگر لەۋەى روو لە ئاسۆ
بلندەكەت بكەن. خودايا بەندەكانت لە دەرياي
نیشانەكانت بى ئوميد مەكە . سويندىبى بە توانستى
تو، ئەگەر بەو جورەى بۇ منت دەرخواست بويان

دەربخەیت، ئەوا شتەکانی خۆیان توور دەدەن و داوای ئەو دەکەن لای تۆ ھەیە، تەنیا تۆی بەتوانست و بەھێز و زانا.

ھەر ئەو زائە بەسەر ناوھکاندا

خودایا، خودایا، چۆن خەو ھەلبژێرم لە کاتیگدا چاوی تاسەمەندانە لە جوداییتدا شەونخوونن و چۆن لە نویندا بەھویمەو، لە کاتیگدا دلای ئەویندارانت لە لیکترانندا نیگەرانتن . خودایا رۆح و دەروونم بە پیروزیی توانست و ئاسایشت سپاردوو، بە توانستی تۆ سەر دەنیمە سەر بالیف و بە خواست و ویستت ھەلدەسمەو. تەنیا تۆ پارێزەر و پاسەوانی بەتوانا و دەسەلاتداریت. سویندبێ بە توانستی تۆ، تەنیا ئەووم لە خەوتن و ھەلسان بووئت کە تۆ دەتەویت. من بەندەئۆم و لە دەستی تۆدام، پشتگیرییم بکە لە سەر ئەووی

نەرىتى رەزامەندى تۆ بلاۋىكە مەۋە. ئەمە ھىۋاي
منە و ھىۋاي نىزىكانە، سوپاس بۆ تۆ ئەى خوداي
ھەموو جىھانىان.

ھەر ئەۋبە تۈنۈستە

خودايا، ئەم زەۋىيەم بۆ پىرۆز و ئاسايشبار بىكە،
خودايا، ئىنجا بىمپارىزە كاتى دىمە ناۋىيەۋە و كاتى
لىيى دەردەچىم، دواتر بىكە بە قەلایەك بۆ من و بۆ
ئەۋەى دەتپەرسىتىت و كرنوشت بۆ دەبات، بۆ
ئەۋەى تىيادا بەھىزى تۆ پارىزاۋىم لە تىرى
خودانە ناسان ، چونكە تەنیا تۆ بە تۈنۈست و
بە دەسەلات و بالادەست و بەرپايت.

.....

ئەو خودای بالایە شکۆمەند و بە توانستە

ئەى بە يادھيئىراو لەلایەن ستەمليکراوہو، لە کاتى دەرجوونت لە شاردا بلى:

خودايا خودايا، لە مالهو دەرچووم و خووم
بەستوتتوہ بە چمكى چاوديريتتوہ و خووم
سپاردووہ بە پاريزگارى و چاوديريتتوہ. داوات
ليدەكەم بەو توانستەى كە وەلييەكانى خوتت پى
پاراستووہ لە غافلگير و شەرئەنگيز و ھەر
ستەمكارىكى سەركيش و ھەر بەدكارىكى دوور، بە
جواميرى و چاكەى خوتت بپاريزيت و دواتر بە
توانست و ھيزى خوتت بو شويني خووم بملكيرتوہ.
تەنيا تو بەتوانست و نوريندار و بەرپايت.

.....

ههركهسى خهلكى به ناومهوه بانگهشه بكات ، ئهوه
له منه و ئهوهى لى دهردهكهوييت كه ههموو ئهوانهى
له سهر زهويين لىي بى توانان.

* * *

خودايا دهمبىنى دابراوم بو تو و خووم بهتووه
بهستوتهوه، بويه له كارهكاندا رينماييم بكه، بو ئهوه
شتهى بو بهرزىي ئهمرهكهت و بهرزىي پيگهى
خوشهويستانت سوووم پييدهگهيه نييت.

(دەپى ئەھمەد) *

ھەر ئەھدەسە لاتتار و زانا و دانايە

ئەمە كۆتۈرى بەھەشتە لە سەر چىلى (كونار)ى نەمرى
گمەى دىت و ئاوازی پىرۈزى خۇش دەخوینىت و
مزگىنى بە دلسۆزان دەدات بۆ پال خودا و
يەكتاپەرستان بۆ گۆرەپانى نزيكىكى بەخشنده و
داپراوان ئاگادار دەكاتەوہ بەم ھەوالە كە لە ھەوالى
خودای خاوەن مولك و بەتوانست و بى ھاوتا
وہرگىراوہ و خۇشەويستان بۆ نىشتگەى پىرۈز
رىنمايى دەكات، دواتر بۆ ئەم ديمەنە رووناكە، بلى
ئەمە گەورەترين ديمەنە كە لە دەقى نىردراوہكاندا
تۆمار كراوہ و لە ريگەيەوہ راستى لە چەوتى جيا
دەكرىتەوہ و ھەر ئەمريكى ژير جيا دەكرىتەوہ، بلى
ئەوہ درەختى ئەو رۇحەيە كە بەرى ميوەكانى
خودای بەتوانست و بەدەسەلات و مەزنى گرتووہ.

ئەى ئەحمەد، دان بەو ەدا بنى تەنیا ئەو خودايە و
جگە لەو كە بەدەسەلات و نۆریندار و بەهیز و
بەتوانستە خودايەكى ديكە نيبە كە ناردى بە ناوى
ەلى كە حەقە لەلایەن خوداوەیە و ئیمە ەەر
ەموومان بە فەرمانى وى كاردەكەین.

بلى خەلكینە، پیرەویى لە سنوورى خودا بكەن كە
سەپینراوە لە بەیاندا لەلایەن بەتوانستىكى ژیرەو،
بلى ئەو بەتوانستى نیردراوەكانە و كتیبەكەى
دايكى كتیبەكانە، ئەگەر ئیوہ پىی بزنان، ەروەها
ئەو كۆترە (رۆحە) لەم گرتووخانەيەدا وەبیرتان
دەهینیتەو و تەنیا ئەوہى لە سەرە بە روونى
ئاگادار بكاتەو، ەركەسى وىستى بە لەم
ئامۆزگارییانە لابادات و ەركەسى وىستى بە رىگەى
خودا بگریتە بەر. بلى خەلكینە، ئەگەر نكۆلى لەم
نیشانانە بكەن، ئیتر پىشتەر بە چ پاساویك پرواتان بە
خودا كردوو، ئەو پاساوە بەیننەو ئەى خەلكى
درۆزن، نا، سویندبى بەوہى رۆحى منى بەدەستە،

هەرگیز ناتوانن و هەرگیز توانستی ئەوهیان ناییت،
ئەگەر پشتیوانیی یەكدیش بکەن.
ئەه ئهحمەد، چاکەم له پێواریدا فەرامۆش نەكەیت ،
دواتر له رۆژگاردا بیری رۆژەكانم بکەرەوه، دواتر
لهگه‌ڵ داماوێ و نامۆییم له‌م گرتوووخانه دوورەدا و
لهگه‌ڵ خۆشویستندا راست به، به‌ جۆری كه‌ دل
نەگۆری، تەنانەت ئەگەر به‌ر شمشیری دوژمنانیش
كەوت و هەرچی له ئاسمانه‌كان و زه‌ویدا به‌ رێگه‌ت
لێبگرن و وه‌كو مه‌شخه‌لی ئاگر به‌ بۆ دوژمنانم و
كه‌وسه‌ری مانه‌وه‌ بۆ خۆشه‌ویستانم و له‌ گومانكه‌ران
مه‌به، و ئەگەر تووشی خه‌م یان مه‌لوولی بوویت له
پێناوی مندا نیگه‌ران مه‌به، پشت به‌ خودا به‌سته
كه‌ خودای تو و خودای باووباپیرانتە، چونكه
خه‌لكی به‌ رێگه‌ی گومراییدا ده‌رۆن و دیدی بینینیان
نییه، بۆ ئەوه‌ی به‌ چاوی خۆیان خودا بناسن، یان
به‌ گویكانیان ئاهه‌نگه‌كانی بیستن و هه‌روه‌ها
كردمانن به‌ شایه‌ت ئەگەر تو له‌ شایه‌ته‌كانیت،

ھەرۋەھا گومان بوو بە ئەستەنگ لە نىوان خويان و
 دلياندا و، ريگەيان ليدەگريت بوگەيشتن بە
 ريگەکانى خوداي بالا و مەزن و ديارە تو له خوتدا
 بپرات زورتە بەوەى خوئى لەو جوانييه دوور گرت،
 ئەوا خوئى لە نيردراوەکانى پيشتەر دوور گرتووه،
 دواتر خوئى بەزل زانى لە بەرامبەر خودادا، ھەر لە
 سەرەتاي ئەزەلەوہ بو تاهەتايە. ئەحمەد، ئەم دەقە
 ئەزبەر بکە، دواتر لە رۆژەکانتدا بيخوينەوہ و لە
 ئوقرەگرتووەکان مەبە، چونکە خودا بو خوينەرى
 خوئى پاداشتى سەد شەھيدى داناوہ، دواتر
 خوداپەرستىي جنۆکە و مروث — و ھەرۋەھا
 چاکەيەكى خۆمانمان بە تو داوہ و ميھربانويەك
 لەلايەن خۆمانەوہ، بو ئەوہى لە سوپاسگوزارەکان
 بيت، سويندبى بە خودا ھەرکەسى لە تەنگانە يان لە
 خەمدا بيت و ئەم دەقە بخوينتەوہ بە راستيەكى
 روون، ئەوا خودا خەمەكەى لادەبات و دەرووى
 ليدەكاتەوہ و دەرگای شادى بەروويدا ئاوہ لا دەكات

و، دیاره هەر ئەو بەخشنده و میهره بانه، و سوپاس
بو خودا خودای هه موو جیهانیان.
ئینجا لای ئیمه وه ئەوه وه بیر بهینه وه، هەر کهسی
نیشته جیی شاری خودای خاوهن مۆک و به توانست
و جوان بوو، له وانیهی پروایان به خودا کرد و به وهی
له رۆژی په سالندا دهینیرییت و ریگهی ریبازی
حهقیان گرتبووه بهر.
* دهپ = لهوح

بە ناوی خودای پیرۆزتر و گەشاووترەو

ئەي ئەوھي نزيكيت خواستمە و گەيشتن پيٽ
ھيوامە و ، بە يادھينانت ئارەزوومە و ، چوونە ناو
گۆرەپانی سەروریتەو مەبەسمە و ، لای تۆ
خواستمە و ، ناوت چارە بەخشمە و ، خوشەويستیت
رووناکی سینگمە و ، ئامادەبوون لە حزوورتدا
ئەوپەری خواستمە . داوات لیدەكەم بیکەي بە
خاتری ئەو ناوھت كە ھەموو عارفەكانت لە رینگەيەو
لە ھەوای جوامیریی عیرفانی خۆتدا خستە بالە فری
و پیرۆزەكانت بۆ رایەخی پیرۆزی چاکەكانت برد ،
وام لیبكەيت روو لە رووخسارت بكەم و تەماشای
لای تۆ بكەم و ستایشگۆت بۆم . ئەي پەرورەندە من
غەیری تۆم فەرامۆش کردوو و ، رووم لە ئاسۆکانی
چاکەي تۆ کردوو و لە غەیری تۆ دوور
كەوتوو مەتەو و ، ھاتووم بۆ ئەو بارەگایەي تیايدا
رووناکی رووخسارت رووناکی کردۆتەو . ئەي

خۆشەويىستىم، ئەو ھەم بۇ دابەزىنە كە لە سەر
ئەمرەكەي تۆ سەقامگىر دەكات، بۇئەھەي نەبادا
گومانى خودانەناسان وام لىيىكات روولە تۆ
وھرىچەرخىنىم. ديارە تۆ بەتوانست و نۆرىندار و
دەسەلاتدار و بەھىزىت.

* * *

بەناوى خوداي پىرۆزترەوھ

ئەي ئەھەي بەلات دەرمانى نزيكانە و شمشىرت
خواسىتى ئەويندارانە و تىرت خۆشەويىستى
شەيدايانە و ، دادوھرىت ھىواي عارىفانە، داوات
لىدەكەم بىكەي بە خاترى خۆشەويىستىت و روناھى
رووخسارت، لە لاي يەكتايى خۆتەوھ ئەوھمان بۇ
دابەزىنىت كە لە تۆ نزيكان بكاتەوھ . خودايا،
ئىنجا رەوتى قاچەكانم راست بکەرەوھ بۇ ئەمرەكەت
و ، دلمان بە روناكىي زانىنىت و سىنگمان بە
جەلۆھى ناوھكانت روناك بکەرەوھ. خودايا ئەوھ

منم که رووم له تو کردوو و هیوام به جوانیی
چاکه ی تو و، دهرکه وتنی سه خاوه تمه ندیی تو هه یه،
داوات لیده کهم، له دهرگای میهره بانیی خو ت بی
ئومی دم نه که ییت، له ناو خه لکانتدا نه مخه یته ریزی
خودانه ناسانه وه. خودایا من به ندهی تو م و کوری
به ندهی تو م، دانم به تو دا ناوه له روژه کانتدا و رووم
له روخی یه کتایت کردوو و دان به یه کتایی تو دا
ده نی م و خو م رادهستی یه کتایی تو کردوو و به
ته مای لی بووردن و لی به خشینی تو م و، ته نیا تو
زالیت به سهر هر شتی کدا که خوازیاری بیت، جگه
له تو خودایه کی دیکه ی پایه مه ندو لی به خشینه ر
نییه.

به ناوی نهو که به سهر ناوه گاندا نۆرینداره

بلی خودایا خودایا، به به خشش و سه خاوه تمه ندیت
خه مم پره وینه وه و ، به دهسه لات و توانستت
سه خله تیم رابماله. خودایا، تو ده مبینی رووم لیّت
کردوه ، کاتی خه م و په ژاره له هه موو لایه که وه
گه مارومی داوه. ئه ی خودانی بوون و بالاده ست
به سهر نه بینراو و بینراودا، داوات لیده که م به و
ناوه ت که له ریگه یه وه هه موو دلّه کانت هه لسوورپاند
و، به شه پۆلی ده ریای دلوقانیت و دره و شانیه وه ی
رووناکیی روشنایه خشت، بمکه یت به یه کیک
له وانه ی هیچ شتیك نه یتوانی بییته کۆسپ له
به رد میاندا، بوئه وه ی روو له تو بکه ن، ئه ی
سه روه ری ناوه کان و په روه ردگاری ئاسمان. ئه ی
په روه رنده وا ده بینی له روژانی تو دا چیم به سه ردا
هاتوه ، داوات لیده که م به هه له اتنی ناوه کانت و
دهرچوونی گزنگی سیفه ته کانت، وام لیبکه یت بتوانم

خزمتت بکه‌م و بتوانم ستایشگۆت ب‌م. ته‌نیا تۆ
به‌توانا و به‌دهسه‌لاتیت و شایسته‌ی گیرکردنی نزا و
دوعا‌کانمیت. پاشپرا له‌ دوا و ته‌مدا داوات
لیده‌که‌م، به‌رووناکیی رووخسارت کاروبارم چی
بکه‌یت و ، نیاز و پییداویستییه‌کانم دابین بکه‌یت،
ئه‌وه ته‌نیا تۆیت که‌ هه‌موو زمانداریک شایه‌تعالی
توانست و هییزی تۆیه و ئه‌وانه‌ی ئاگاداری مه‌زنی و
دهسه‌لاتی تۆن. له‌ تۆ به‌ولاوه‌ خودایه‌ک نییه
بیسته‌رو به‌رسقده‌ر بییت.

ھەر ئەو دەرکە وتووی بەگۆۋ بەتوانست و زانا و دانایە

خودایا چەندە پاکژ و ستایشمەندیت، ئەگەر ئەو بەلایانە نەبوونایە لە پیناوی تۆدا، لە کوپوھ پیگەکانی ئەویندارانت دەر دەکەوتن و ، ئەگەر کارەساتەکانی خۆشەویستی تۆ نەبوایە ، بە چ شتیگ کاروباری شەیدا بوانت روون دەکردەوھ. سویندبی بە گەورەیی تۆ، ھاودەمی خۆشەویستانت فرمیسکی چاوەکانیانە و ، ھاودەمی ھەوادارانٹ ئاخونالە دلیانە و ، خۆراکی ئەوانە کی مەبەستیان تۆیە پارچەگەلی جگەریانە. چەندە شیرینە ژاری گیان دەرچوون لە پیناوی تۆدا و، چەندە ئازیزە تیری دوژمنانت بو بەرز راگرتنی پەیقت. خودایا لەوھی خۆت دەخووزیت لە ئەمرەکەتم دەرخوارد بەدە و ئەوھم بو دابەزینە لە خۆشەویستی خۆت کە داتناوھ. سویندبی بە گەورەیی تۆ، تەنیا ئەوھم دەویت کە تۆ دەتەویت و،

شتيكم خوشناويت جگه له وهى تو خوشت دهوى. له هه موو حاله ته كاندا، پشتم به تو به ستووه. خودايا، داوات ليده كه م ئه وه دهر بخه يت بو سه ر خستنى ئه م ئه مره، ئه و كه سه ي شياوى ناوى تو و ده سه لاتى تو يه، بو ئه وهى له نيوان به نده كانندا يادم بكات و، ئالاي سه ر كه وتنت له شان شينگه تدا به رز بكات ه وه. ته نيا تو به توانستى به سه ر هه ر شتيكدا كه بيخوازيت، خودايه ك نيبه جگه له تو ي نوريندار و به رپا. خودايا تو چه نده پاكيت، دلى خوشه ويستانت به ده سه لات و به توانستى خوت به هيژ بكه، بو ئه وهى نه با دا ئه وانه ي له سه ر زه ويى تودان بيانترسي ني ت، دواتر خودايا وا يان لي بكه هه لبي ن له ئاسو كانى مه زني ي تودا و، له دهر كه وتنى توانستى تودا دهر بكه ون. خودايا به شيو ازى دادپه روه رى بيان رازينه وه و، به روونا كيبى به هره كان و باشييه كان دل يان رو شن بكه ره وه. ته نيا تو تاك و ته نيا و به هيژ و مه زني ت. داوات ليده كه م ئه ي

خاوهنى دىرىن و سەرورەرى جيهان و مەبەستى
نەتەوھەكان بېكەى بە خاترى ناوى مەزنترىنت،
تەختى ستەم بگۆرىت بە تەختى دادپەرورەرى خۆت
و ، كورسىى بوغراىى و لادان بە تەختى گوپراىەلى
و دادپەرورەرى. تەنیا تۆ بگەرى ئەوھىت كە
خوازىارىت و، تەنیا تۆ دانا و شارەزایت.

ھەرئەو بەتوانست و بالآ و زانا و دانایە

خودایا سوپاس بۆ تۆ بەوھى رىنماىىت كردم بۆ
دەرىای یەكتایى خۆت و، پىشەنگى نىشانەكانت و
رۆژھەلاتى ئاسۆكانت پى ناساندم. داوات لىدەكەم
ئەى ئەو كەسەى بەرەبەیان ھەلدىنىت و با
ھەلدەسوورپىنىت بە فرمىسكى ئەویندارانت لە
دوورىى تۆدا و سۆزى شەیدابوانت بۆ دوورىیان لە
نزىكىتەو، تا لە ھەموو حالەتەكاندا وام لىبكەىت
یادت لە سەر زارم بىت و، لە خزمەتى تۆدابم و خۆم

به چمكى چاودئيريتهوه ببهستمهوه و دستم به
 داميني بهخشندهييهوه گير بكم. خودايا، چاوهكان
 فرميسكى ئهوهيان هه لپرشت، لهوهى بهسه
 ياوهرانتدا هات. داوات ليدهكم ئهى سهروهى
 جيهان و دسه لاتدارى نه تهوهكان بيكهى به خاترى
 ناوى مهزنترينت، تهختى ستهم بگورپيت به تهختى
 دادپهروهريت، و كورسى بوغرايى و لادان به
 تهختى گوپرايه لى و دادپهروهى و، تهنيا تو بكهري
 ئهوهى خوازياريت و، تهنيا تو زانا و شارهزاييت.
 خودايا ديدى دلان به رووناكيى خورى دادپهروهريت
 روون بكهروه، بو ئهوهى هه موو شتيك به رووناكيى
 ئه و رووناك بيتهوه و، له هه موو پيگهيه كدا ئالاي
 ناوهكانت و سيفهتهكانت به رزيبنهوه. تهنيا تو كى
 هيچ هيژيك له بنت ناهينيت و، هيچ نورين و هيژيك
 لاوازت ناكات، چونت بويت وها دسه لات بهرپوه
 دهبيت. له تو پهنديار و زانا به ولاوه خودايهكى
 ديكه نييه. خودايا ئهى سهروهرم، ئايينه كهت لاواز

بووہ بہوہی ئەوانہی نکۆلییان لە خۆت و لە
نیشانەکانت کرد ھەلیانکوتایە سەری، خودایا بە
شیوازی ھیزەکتە پیرازینەرەوہ. تەنیا تۆ
توانستەمەند و دەسەلاتداریت.

* * *

ھەر ئەو لە ئاسۆکانی ئاسمانی سەمەندندا ھەلدیت

ئەو خودای ئیمە، دەمانبیینیت روومان لە تۆ کردووە
و خۆمان بە چمکی چاودیڤی و چاکەو تۆوہ
بەستۆتەوہ و، مژوولی خزمەتی ئەمرەکەو تۆین و،
چاوەپروانی داھینانەکانی جوامیڤی و بەخشندەیی
تۆین، داوات لیدەکەین بیکەیت بە خاتری ئەوانەو
خیرا و بە تاسەوہ ھاتوون بو بارەگای فیداکاری بو
چاوپیکەوتنی خۆت و جوانیت و، رۆحی خۆیان
داوہ لە پیناوی ناوی تۆ و خوشەویستی تۆدا،
ئەوہمان بو دابنییت کە لە تۆ نزیکمان دەکاتەوہ و،

پشتگیریمان بکات بۆ کرده وه گهلی که له کتیبه که تدا
فهرمانت پیکردووین. خودایا، ئیمه بهندهی توین و
له بهردهستی توداین و، بمانخه ره سه ریگی
ئاسوی چاکهی خۆت و ده ریای به خشینه کانت،
داوات لیده کهین ناھومی دمان نه کهیت له وهی له
کتیبه که تدا داتبه زاندوو. ته نیا تو ئه و به توانستهیت
که هه موو فیرعونه کان و گورگه کانی سه ره وهی
ناتبه زینن. ده سه لاتی تو زال بووه و، ئه مره کهت
دهر کهوت و نیشانه کانت دابه زینران. ته نیا تو
به توانست و زانا و ژیر و دانا.

* * *

ئەھى ئەھەھى رۇخسارت كەعبەھى مەنە و، جوانىت
ھەرەمى مەنە و، لای تۇ خواستى مەنە و، يادى تۇ
ئارەزومە و، خۇشەويستى تۇ ھۆگرم دەكات و،
عیشقى تۇ بوونم پى دەبەخشىت و، يادکردنت
ياوهرى مەنە و، نزيكىت ھىواى مەنە و، گەيشتن بە تۇ
ئەوپەرى ئارەزومە و دوا داواكارىمە، داوات
لیدەكەم بى ئومىدم نەكەيت لەھەھى بۇ باشترین
بەندەكانت تەرخانت كردووه، پاشان خىرى ئەم دنيا
و ئەو دنيا م پى بېەخشىت و، تەنيا تۇ دەسەلاتدارى
خەلكىت. جگە لە تۆى بەخشندە و سەخاوەتمەند
خودايەكى دىكە نىبە.

بلىٰ خودايا خودايا

دان به تاكى و يهكتايى و به گهورهى و مهزنى و
دهسهلاتى تۇدا دەنيّم، من بهندهى تۆم و كوپرى
بهندهى تۆم، رووم له تۆ كردووه و له غهبرى تۆ
دابراوم و خوازيارى داهيئانهكانى چاكهى تۆم،
داوات ليدهكهم بيكهى به خاترى بارانى ههورى
ئاسمانى بهخشندهييت و رازهكانى كتيبهكهت،
پشتگيريم بكهيت له وهى خوشتدهويّت و پيى رازى
دهبييت. خودايا ئەمه بهندهيهكه پشتى له خهيالى
پووچ كردووه و رووى كردۆته ئاسۆكانى پىروا، له
بهردهم دهركاى چاكهى تۇدا وهستاوه و كارهكانى به
تۆ سپاردووه و پشتى به تۆ بهستووه. ئەوهى پى
بكه كه ئاسمانى جواميىرى و دهريايى بهخشندهيى
تۆ پيويستيهتى بيكات. تهنيا تۆ بهتوانست و زانا و
ژيرييت. خودايا، دان به وهدا دەنيّم، تۆ له خۆم
زانياريت له سهرم زۆرتره. ئەوهم پى بپره كه له تۆوه

نزىكم دهكاتوه و، لهم دنيا و لهو دنيا دا سوودم
پيده گه نيت، تهنيا توى سهروهرى گهر دوون و
جلهوى باشهيت و بهخشندهيى له دهستى تودايه،
جگه له توى هره باش و هره بهخشنده خودايهكى
ديكه نييه. گه شاوهيى (بهها) بو خهلكى گه شاوه
(بهها) نهوانهى كه ئاژاوهى نه تهوهكان نه بوونه
بهريهست بوى له خاوهنى ديريى ههستان و،
گوتيان خودا خوداي ئيمهيه كه خوداي تهختى
مهزنه.

بە ناوی خودای پیرۆزتر و گەشاووتر

خودایا چەندە پاکژ و ستایشکراوی ، سووتانی
خۆشەوێستانت دەبینیت لە دووریی تو و
نیگەرانییان لە بیابانی دووریدا کە شەیدای گەشتن
بە تۆن و، داوای نزیکبوونەوه لە تۆ دەکەن. داوات
لێدەکەم بیکەى بە خاتری ناوێکەت، هەموو شتی
نزیک دەکاتەوه لە بارەگای ئەمرەکەت و سەرچاوەی
سرووشەکەت و پیشەنگی نیشانەکانت، بە چاکە و
باشیی خۆت ئەوێان بو بنووسیت دلێان خۆش
بکات و ناخیان دلنیا بکاتەوه. خودایا، گویت لە
سۆزی دلێان و ئاخ و نالەى ناخیان دەبیت، بە
دەستی میهرەبانیت بیانگرە، و داوتر بیانخەرە
مالەکانی چاوپیکەوتنەوه، کاتی رووناکیی
رووخسارت تیشک دەداتەوه، خودایا، تۆ
بەخشندەیت و بەخشیینی تۆ هەموو شتەکانی
گرتۆتەوه و، ئەوه تۆیت کە میهرەبانى تۆ پیش

ئەوانە كەوت كە لە زەوى و ئاسماندان ، بە
چركەساتەكانى بەخشىنى خۆت تەماشايان بكە،
دواتر بيانكە بەوانەى لە دەورى حەرەمى تاكو
تەنيايى تۆدا دەگەرپىن و ئەوانەى بەريان، كاتى
رووناكىي رووخسارت دەردەكەويت. تەنيا تۆ
بەتوانستى بە دەسەلاتەكەت و نۆرپىندارى بە
توانايىيەكەتەوه، جگە لە تۆى بەتوانا و بەهيز و
نۆرپىندار و بەرپا خودايەكى تر نىيە. *

* نۆرپىندار : مەيمەن

ھەرئەو بیستەر و بینەرە

خودایا چەندە پاکژیت! ئەی ئەوہی بە تۆوہ
رووناکیی و اتاکان لە ئاسۆکانی ئاسمانی دەرپریندا
ھەلھات و، جیھانەکانی زانست و پەندیاری بە
رووناکیی سەلماندن و بەلگە رازاندەوہ، داوات
لیدەکەم بیکەى بە خاتری دەریاکانی میھرەبانیت و
ئاسمانی چاودیریت و بە ئەمری ئەو کەسەى لە
رێگە یەوہ دلسۆزانت بو دەریای عیرفانت و
یەکتاپەرستان بو خۆرى بەخشینت رینمایى کرد، بو
یادکردنت و ستایشکردنت پشتگیری بەندەکانت
بکەیت. دواتر ئەوہیان پى بپرە کە پریت بەوانەدا،
دانیان بە یەکتایی و تاکانەى تۆدا نا و،
خۆشگوزەرانى تۆیان نەگۆرپیەوہ و، نکۆلییان لە
حەقى تۆ نەکرد و، مشتومریان لە سەر نیشانەکانت
نەکرد و، رۆحى خۆیان بەخت کرد بو بەرزکردنەوہى
وتەى بالآت و دەرخستنى ئەمرەکەت، ئەى سەرورەى

مەردم لە سرووشتی ئافراندن . خودایا، لە ئاسمانی
چاکەیی خۆتدا بارانی میهرەبانییان بەسەردا ببارێنە
و، ئەوەیان پێی بپره که چاوه‌کانی پێی دەگەشیڤه‌وه و
دله‌کانی پێی شاد دەبن و ناخه‌کانی پێی دُنیا دەبن،
تەنیا تۆی بەتوانست لە سەر هەرشتیک بیخووزیت و،
هەرچی لە خودانیشینی ئه‌مر و خه‌لق دایه‌ له
دەستی تۆدایه، ئەو کاره‌ ده‌که‌یت که ده‌یخووزیت و،
به‌و جووره‌ ده‌سه‌لاترانی ده‌که‌یت که ده‌ته‌ویت، تەنیا
تۆ خودای تاک و تەنیا و بەتوانست و ستایشکراوی،
خودایا دەمبینی رووم لە تۆ کردووه و، هیوای
داهینانه‌کانی باشه و به‌خشنده‌یی تۆم. داوات
لێده‌که‌م ئەه‌ی خودا، بیکه‌ی به‌ خاتری مه‌شعەر
(شوینی به‌ریاکردنی سرووتی حه‌ج) و مه‌قام
(شوینی هه‌ستانه‌ سه‌رپێ) و (زه‌مزهم) و (سه‌فا) و
(مزگه‌وتی ئەقسا) و به‌و ماله‌ی خۆت که کردت به
ته‌وافگه‌ی خه‌لکی بالآ و روانگه‌ی گشت مەردم و،
به‌وه‌ی له‌ ریگه‌یه‌وه ئەمره‌که‌ت و ده‌سه‌لاته‌که‌ت

دەرخست و نیشانەكانت دابەزانند و ئالاکانی
سەرکەوتنت لە ولاتەكەتدا بەرز کردەوه و، بە
شیوازی خەتمکردن رازاندتەوه و، بۆن و بەرامەیی
سرووشتت بۆی پرییەوه، بێ ئومیدم نەكەیت لەوهی
پریوتەتەوه بۆ نزیكان لە بەندەكانت و بۆ دلسۆزان لە
خەلكەكەت، تەنیا تۆی كە بوونەوهران شایەتی
توانستت دەدن و، ئەگەرە رەخساوەكان شایەتی
مەزنیست دەدن، هیچ كۆسپێك ناتوانیست بەرت
بگریست، تەنیا تۆی بەتوانست و بەهێز. خودایا
ستایشی تۆ دەكەم و سوپاس بۆ تۆ ئەی مەبەستم،
دان بەوهدا دەنیم كە من خافل بووم و تۆ رینماییت
کردم بۆ رینگەكەت و، نەفام بووم تۆ فییری رینگەکانی
رەزامەندیی خۆتت کردم و، خەوتبووم تۆ بییدارت
کردمەوه بۆ یادی خۆت و بۆ ستایشی خۆت. خودایا
ئەی مەبەست و هیوام سویندبێ بە گەرەیی تۆ،
ئەم بەندەییە تۆ دانسی بە بێ توانایی و هەژاری و
داماوی و گوناحەکانی خۆی و خافلبوونەكەیی و

نەفامییەكەى خۆیدا ناو، داوات لیدەكەم بیکەیت بە خاترى ناوہ نۆریندارەكەت بەسەر ناوہكان و، بە شەپۆلەكانى دەریای میهرەبانیت، ئەى ئەوہى ئاسمانت ئافراند و، بە کتیبە مەزنەكەت كە لە ریگەییەوہ نەتەوہكانت رینمایى کرد و، تیایدا سەبارەت بە پەسلان و دەرکەوتەكانى و بە کاتى پەسلان و مەرجهكانى ئاگادارى بەندەكانت کردەوہ، و کردت بە مژدەى خوۆشى بۆ وەلییەكانت و گۆرەشەكار بە دوژمنەكانت، كە لە ھەموو حالەتەكاندا وام لیبكەیت بەرگەى بەلاكانت بگرم و بپروانم بە ئاسۆى باشەتدا و خوۆم بگرم بە چمكى پەرسنتتەوہ و كار بەوہ بكەم كە فەرمانت پیکردم لە كتیبەكەتدا، تەنیا تۆ بەخشنده و دەست و دەروونت كراوہیە. و تەنیا تۆى خودای ھەموو جیھانیانى.

خودایا، نوویژ بکە بۆ سەرۆهەرى (یەسرو) و (بەتھا) و بۆ بنەمالەكەى و یارانى ئەوانەى كە ھیچ شتێك نەیتوانى ریگەیان لیبگریت، لەوہى ئەمرەكەت

سهربخن، ئه‌ی ئه‌و كه سه‌ی جله‌وی ئافراندن له دهستی تۆدایه، له تۆی زانا و په‌ندیار به‌ولاوه خودایه‌کی تر نییه.

پیرۆزتر و بالاتر

کتیبیک لای ئیمه‌وه بو ئه‌و هی ههر كه گوئی له بانگه‌وازی ته‌خت بوو، روه‌ی لی‌کرد و گوتی، ئینجا هاواری کرد: به‌لی ئه‌ی خوشه‌ویستی عارفه‌کان. ئه‌ی نه‌ته‌وه‌که‌م ئه‌گه‌ر گویت له‌و بانگه‌وازه‌ ده‌بی‌ت كه له‌م رۆژانه‌دا به‌رزبوته‌وه له‌ ده‌ور و به‌ری ته‌ختدا، وات لیده‌کات له‌ هه‌وای نزی‌کیمدا بفریت و، ده‌تخاته‌ خودانشینمه‌وه و، بو‌ستایشی خۆم له‌ نیوان که‌نیزه‌که‌ کۆیله‌کانمدا ده‌ته‌ینیتته‌ گۆ.

هه‌روه‌ها ئه‌وه‌مان بو‌تۆ دابه‌زاند كه دلت خوش بکات، دیاره‌ خودای تۆ هه‌ر ئه‌و باشه‌کاری ره‌سه‌ن و دیرینه. دنیابه‌ له‌ چاکه‌ی سه‌روه‌ره‌که‌ت، پاشرا له

شەوان و رۆژاندا يادى بکەرەو، ديارە ئەو باشترينى
يادکەرەو، کانه. خودايا ئەى خوشەويستم، له
گۆشەى گرتوو خانەو، گويم له بانگەوازت دەييت،
ئەو بارەگايەى تيايدا تەختى مەزنىي تو و توانست
توى سەقامگيرە. خودايا، سەرمبخە بو ئەو، له
رۆژەکاندا يادت بکەم، و له نيوان هەوادارناتدا
ستايشت بکەم، داوات ليدەکەم بيکە بە خاترى ئەو
ناو، کە ئالاکانى ئەمرەکەت بەو داکوترا له نيوان
بەندەکانت و ئالاکانى دەسەلاتت له نيوان
خەلکەکاندا بەرز کرانەو، له دەرگای چاکەى خۆت
دەرمەکەيت و، لهو بى بەرييم نەکەيت کە بریتەو
بو کەنيزەکە کۆيلەکانت کە روويان کردۆتە چاکەت
و هەلھاتنى فرووسمت، تەنيا تو بەخشندە و
سەخاوەتمەند و بەتوانست و پەندياريت.*

* پەنديار : حکيم

مەزنتەر و گەشاووتر

ئەمە كىتەبىڭگە لاي ئىمەۋە بۇ ئەۋەدى بىرۋاي ھېنا بە
خوداي تۇرىندار و بەرپا و، سەرۋەرەكەى خۇى
ويست، ئەۋەبو فەرمانرەۋايەكى بىنراۋى ھېنا. ئەگەر
سەيرى دىمەنە گەرەكە بىكەيت، دەبىنيت خاۋەنى
چارەنوس لە نىۋان دەستى ئەۋانەدايە كە نكۆلىيان
لە خوداي بەتوانست و خۇشەويست كرد. ئەۋ لەگەل
ئەۋەدى بۇى ھات، زمانى بە يادى خودا دەكەۋىتتە گۆ
و، پىيى بەرەو مەبەست ھەنگاۋ دەنىت و، دلى لە
سەر يادى خۇشەويست دەجوليت و، بە پەنجەكانى
تالەبەنى بوون دەجوليت. ئەى كەنيزەكە كۆيلەكەم
بەم يادە ناوبراۋە يادى خودا كەتان بىكەن. خودايا
ئەى خۇشەويستم، من كۆيلەيەكەم لە كۆيلەكانت
رووم لە تۆ كرد و بىروام بە تۆ ھېنا، دواى ئەۋەدى
بەندەكان روويان لە تۆ ۋەرچەرخاند. خودايا
بىننوسە لە سەر خەلكى مالەكانى گەرەيىت و

خپوه تى مهزنىت، دواتر بمكه به يه كيك له وانى به
دهورى تهختى مهزنتدا دسوورانه وه، به
دله كانيان روويان له لاي ره زامه ندى تو كرد، ته نيا
توى بى نياز له هموو حاله ته كاندا، به زه ييت به
به نده كان و به هه واداراندا بيته وه، ئينجا له
داوينى پاريزگارى خوتدا بيان پاريزه، ته نيا توى به
توانست و بالا و بهرز و مهزن.

ديرينتر و مهزنتر

چه نده پاكرثيت ئهى خودا، ئاگات له به لاكمه و
ئوهى به سه رمدا هات، له وانى وه كه به ده ورمدا
گه پان، له و به ندانهى نكوليين له نيشانه گه و ره كانت
كرد و، روويان له ده ركه وتنه نورانييه كه ت
وهر چه رخان، سويندى به گه و رهى تو، به لاكان
گه يشتنه راده يه كه له هه ژمار نايه ن و، پينووسى
دارشتن ده رقه تيان نايه ت، داوات ليده كم ئهى

خاوهنى ناوهكان و خولقینهرى زهوى و ئاسمان، له
 سه ر كاريك پشتگيريم بكهيت كه هيچ نهبيته ريگر له
 بهردهم ئهوهدا يادت بكه م و ستايشت بكه م و، هيچ
 شتيك سه رقالم نهكات له وهى فه رمانت پيكر دووم له
 دهقهكانتدا كه به ئه مره كه ته وه پي به ست بم، بو كاري
 سه رمى لى رووت بكه م و به دهم ها واره وه له ماله وه
 ده ر بجم، به ناوى تو وه له نيوان خه لكانت و له ناو
 به ندهكانتدا يادى تو به يئمه وه و، ئه وهى من
 رامپه راند و ئه وهى تو فه رمانت پيى كرد و، ئه وهى
 من ئه نجامم دا له وهى نووسيت، شه پره نكي زانى
 خه لكه كه ت له سه رم كو ده بنه وه و، هه رچى خو يان
 بيانه وي ت له ريگه ي تو دا ئه نجامى ده دن. خودايا
 من به جو رى خولياى خوشه ويستى تو م، كه س
 هي نده ي من خوليات نه بي ت، ئه مه جه سته ي منه له
 نيوان ده ستي تو دا، و روحم روو به رووى روو خسارى
 تو يه، هه رچي ت ده وي پيى بكه بو به رز كرد نه وهى
 وته كه ت و، ده رخس تنى ئه وهى په نه انه له

دیت، بۆ ئەو دەست لەوانە ھەلبەگرن کە ھەیانە و،
روو لە خودا سەرۆھری دلسۆزان بکەن. ئیئمە لەم
رۆژانەدا، ئامۆژگاریی بەندەکان دەکەین، رووخساری
دادپەرۆھری تیایدا تۆز و گەرد گرتووویەتی و، گۆنای
نەفامی رووناک بۆتەوہ و، رازی ئەقل ئەتکراوہ و،
چاو لە ئاسوودەیی و ھەفاداریدا پۆشراوہ و، بەلا و
قەیران زۆربوونە و پەیمانەکان شکاون، کەس
نازانیت چی دەبینیت و چی نابینیت و چی گومپرای
دەکات و، چی رینمایى دەکات. بلی گەلو دەست لە
خراپەکاری ھەلبەگرن و، دەست بەدەنە چاکەکاری. لە
ناو خەلکیدا ببن بە پێشەنگ و نمونەى باش و، ببن
بە پەرەیکە کە خەلکی یادی بەیننەوہ. دەبى
ھەرکەس خزمەتى ئەمرەکەى کرد بە پەندیاری
بەرپەرچ بەداتەوہ و، ھەول بەدات نەفامی لە ناو
خەلکیدا قەلاچۆ بکات. بلی لە وتەکانتاندا یەکبن و
لە راوبۆچوونتاندا ریکبکەون و، بەیانیاانتان لە
ئیوارانتان باشتەر بکەن و، سبەینیتان لە دوینیتان

باشتر بېت. چاگه‌ی ئاده‌میزاد له خزمهت و پوخته‌بووندايه، نه‌ك له ئارایش و سه‌روهت و ساماندا. با قسه‌كانتان پيرۆزبن و پاكن له ساخته‌كاری و لادان و هه‌وس و، كرده‌وه‌كانتان پاك بن له گومان و ریاكاری. بلی پاره‌ی به‌هاداری ته‌مه‌نتان له خوشگوزهرانییه‌كاني هه‌وسه‌سی ناخدا خه‌رج مه‌كهن و، كاره‌كانتان له به‌رژه‌وه‌ندییه تایبه‌ته‌كانتاندا سنووردار مه‌كهن. ئه‌گه‌ر ده‌ستتان كه‌وت خه‌رج بكهن و، كاتی له ده‌ستی ده‌دن، به‌حه‌وسه‌له‌بن و دان به‌ خوتاندا بگرن، دیاره‌ دوای هه‌ر ته‌نگانه‌یه‌ك خوشییه و له‌گه‌ل هه‌موو لیلییه‌كدا روونی هه‌یه. خوتان دوور بگرن له ته‌مه‌لی و بی ئه‌وه‌زی، و پېبه‌ستبن به‌وه‌وه جیهان له گه‌وره و بچووك و پیر و بیوه‌ژن سوودی لیوهرده‌گرن. بلی نه‌كهن تۆوی نه‌یاری له ناو خه‌لكی و، دركی گومان له دلّه پاكه‌ رووناكه‌كاندا بچینن. بلی ئه‌ی خوشه‌ویستانی خودا، ئه‌و كاره‌ مه‌كهن پاکیی

خواردنەوہی زولالی خوشەویستی لیل دەکات و،
ئەوہی پەتی خوشەویستی دەچرینیت. سویند
دەخۆم، ئیوہ بو خوشەویستی ئافرینراون، نەك بو
سەھەند و رك و كینە. شانازی لەوہدا نییە خۆتان
خۆشبویت، بەلكە لەوہدایە كە رۆلەى ھاورەگەزى
خۆتان خۆش بویت. چاكە لەوہدا نییە كەسیك
نیشتمانى خوشبویت، بەلكە لەوہدایە جیھانى
خۆشبویت. لە روانیندا بە پاکی پروان و لە دەستدا
پاك بن و، لە زماندا راستگۆ و لە دلدا فەرامۆشكار
مەبن. پیگەى زانایان لە بەھادا دامەبەزینن و، لە
پیگەى ئەو كەسە بچووك مەكەنەوہ، لەو
دەسەلاتدارانەى لە نیوانتداندا بە دادپەرورەى كار
دەكەن. داد بكەن بە سەربازى خۆتان و، ئاوەز بە
چەكى خۆتان، و لیبوردن و چاكەكارى بە سیفەتى
بەرزتان و، ئەوہى دلى نزیكان شاد دەكات...

(چەردەییەك لە دەپی حیکمەت)

وشه په ننه‌انه‌کان

هەر ئه و گه شاوهى گه شاوه تره

ئەمەيە شكۆدارى و گەورەيى كە پيشتەر بە زمانى
توانست و هيژ بو پيغه مبه ران دابه زينراوه . ئيمه
بووين جه وه ره كانيمان وه رگرت و ، كراسى
پوخته ييمان پيادا دابرى ويپراى پياوه ئايينييه
چاكه كان تا وه فاداربن به پهيماى خودا و
سپارده كانى لاي خويان بدنه وه و جه وه رى
خوداپه رستى بن ، له زهوى رۇحدا له براوه كان بن .

ئەى كورى رۇح

له سه ره تاى ئاخافتندا ، دليكى باش و چاك و
رۇشنت هەبيت ، بو ئه وهى سامانيكى به رده وام و
نهر و تاهه تاىي ديرين و ره سەنت هەبيت .

ئەي كورى رۇح

دادپەرۋەرى خۇشترىن شتە بەلامەۋە، پىشتى لى
مەكە ئەگەر ھەز بە من دەكەيت و لىي خافل مەبە، بۇ
ئەۋەى دەستپاك بىت بۇ من و، تۇيش بەۋە
سەردەكەۋىت بە چاۋى خۇت شتەكان بىينىت، نەك
بە چاۋى بەندەكان و، بە زانىارىي خۇت بزانىت نەك
بە زانىارىي كەسىك، لە ۋلاتدا تىھزى كە دەبى چۇن
بىت. ئەۋە لەو شتەنەيە من بە تۇم داۋە و،
چاۋدىرىي منە بۇت ، لە بەرچاۋى بگرە.

ئەي ئادەمزادە

من لە لەمىژبوونى خۇم و ھەر لە ئەزەلى بوونمەۋە
زانىم چەندە تۇم خۇش دەۋىت، تۇم ئافراند و، ۋىنەى
خۇم پى بەخشىت و، جوانىي خۇم بۇ
دەرخستىت.

ئەي ئادەمزادە

ئافراندىنى تۆم خوشويست بۆيە تۆم ئافراندى. مەنت خوشبويىت ، بۇ ئەۋەي يادىت بىكەمەۋە و لە رۇخى ژياندا تۆمار و جىگىرت بىكەم.

ئەي كۆرى بوون

ئەي بەندە ئەۋە بزانه، دەبى مەنت خوشبويىت بۇ ئەۋەي تۆم خوشبويىت، ئەگەر مەنت خوشنەويىت ھەرگىز تۆم خوشناويىت.

ئەي كۆرى بوون

رەزامەندىي تۇ خوشەويستىي مەنە و بەھەشتى تۇ گەيشتن بە مەنە. ۋەرە ناۋيەۋە و خۇت دوامەخە، ئەمەيە لە خودانىشىنى بالامان و لە شكۆدارىي ستايشكراومان بۇ تۇ نووسراۋە.

ئەي ئادەمزادە

كە منت خوشبويىت پشت لە خۆت بکە و، ئەگەر
رەزامەندیى منت دەويىت چاۋ لە رەزامەندیى خۆت
بپۆشە، بۆ ئەوەى لەمندا بتويىتەو و من لە تۆدا
بمىنمەو.

ئەي كورى رۆح

ئەوئەندە ئاسوودەيىت بۆ پراۋتەو كە لەخۆت روو
وهرىچەرخىنىت و روو لە من بکەيت، چونكە دەبى بە
ناوى من، نەك بە ناوى خۆتەو شانازى بکەيت و،
پشت بە رووخسارى من بىستىت، نەك بە
رووخسارى خۆت، چونكە تەنيا من حەز دەكەم لە
سەرووى هەموو شتىكەو خوشەويست بم.

ئەي كۆرى بوون

خۆشەويستىيى من قەلەي منە، ھەركەسيك ھاتە
ناويەوہ رزگارى دەبيت و، ھەركەسيك پشتى تىكرد
گومرا دەبيت و لەناو دەچيت.

ئەي كۆرى گوزارشت

قەلاكەي من تويت وەرە ناويەوہ، بۆئەوہي بيوہي
بيت. خۆشەويستىيى من لە تۆدايە لە خۆتدا بيناسە،
ئەوجا من لە نزيكى خۆتەوہ دەبينيت.

ئەي كۆرى بوون

چراغدانم تويت و چراي من لە تۆدايە، بەوہ خۆت
رووناك بکہرەوہ و بەدواي غەيرى مندا مەگەرى،

و، له جهوههري زانست تۆم دهرخست، بۆچى له
غهيرى من زانست وهردهگرييت و، له قورى
خوشهويستى تۆم خوشه كرد، چۆن خوت به غهيرى
منه وه مژوول دهكەيت؟ چاوت بكهروه بۆ ئه وهى له
خوتدا بمبيني، كه به رپا و به توانست و به هيژ
به توانام.

ئەى ئادەمزادە

تۆ سامانى منى و سامانى من له ناو ناچييت. چۆن له
له ناوچوونى خوت دهرسييت و، تۆ رووناكيى منى و
رووناكيى من خاموش نايييت، چۆن له خاموشبوونت
نيگه ران دهبييت و، تۆ به ها (گه شاوهى) منى و
به ها (گه شاوهى) من په رده پۆش ناكرييت و، تۆ
كراسى منى و كراسى من تووشى به لا نايييت، له
خوشه ويستيه كه تدا بۆ من به سيوه، بۆ ئه وهى له
ئاسوى بالادا بمدوزيته وه.

نُهی کوری گوزارشت

روو بکهره رووخسارم و پشت بکهره غهیری من،
چونکه دسه لاتی من دهمینیتته وه و هه رگیز له ناو
ناچیت و، سامانی من بهرده وامه و هه رگیز گورانی
به سهردا نایهت، و ته گهر داوای غهیری منت کرد
نایدوزیتته وه، ته گهر له بووندا نه مرییه کی نه زه لی
پیشکنیت.

نُهی کوری رووناک

غهیری من فهراموش بکه و له جه وه هری ته مره که مدا
هوگری ته م روحه م ببه، روی لی بکه.

ئەي ئادەمزادە

من تۆبى ئىياز دەكەم لە غەيرى من و، جگە لە من
داواي پالېشتىك مەكە، چونكە ھەرگىز غەيرى من
ئىيازى تۆپىر ناكاتەوہ.

ئەي كورى رۇح

شتىكم لى داوا مەكە كە ئىمە خوشمان ناويت بۇ تۆ،
دواتر رازى بىبە لەوہى بۇ رووخسارى تۆمان
بىرپوہتەوہ، چونكە ئەمە كە سوودى ھەبىت بۆت
ئەوہىيە پىيى رازى بىت.

ئەي كۆرى ديمەنى بالە

من رۇحىكى خۆم لە تۇدا سپاردوۋە، بۇ ئەۋەي
بىيىت بە خۇشەۋىستىكىم، بۇچى جىتھىشتىم و داۋات
كرد كەسىكى دىكە بىكەيت بە خۇشەۋىستى خۇت؟

ئەي كۆرى رۇح

ماقم بە سەرتەۋە زۆرە فەرامۇش ناكىرىت و، چاكەم
بە سەرتەۋە مەزىنە ناپۇشىرىت و، خۇشەۋىستىم لە
تۇدا ھەيە پەنھان ناكىرىت و، رووناكىم بۇ تۇ بىنراۋە
ناشاردىتەۋە.

ئەي ئادەمزادە

لە درەختى گەشاوھ ميوەي خاوينم بۆت پريووتەو،
چۆن خۆت لى لاڧا و بەوھ رازى بوويت كە نزمترە.
بگەپئوھ بۆ ئەوھي بۆتۆ باشتەرە لە ئاسۆي بالادا.

ئەي كورى رۇح

تۆم بلند ئافراندوھ ، خودى خۆت نزم كردهوھ.
سەر كەوهرەوھ بۆ ئەوھي بۆي ئافرىنراوي.

ئەي كورى نابىنايى

بانگت دەكەم بۆ مانەوھ و تۆبە دواي نەماندا
دەگەپئيت، بە چى دوورەپەريزى لەوھي خۆشمان
دەويت و، روت لەوھ كە خۆت خۆشت دەويت.

ئەي ئادەمزادە

سنوورى خۆت مەبەزىنە و شتىك مەخوازە كە نابى
بۆ تۆ بىت، كرنووش بىبە بۆ روخسارى خوداوندت
كە خودانى توانست و دەسەلاتە.

ئەي كورى رۆح

خۆت زل مەكە بە سەر ھەژاردا بەوھى شانازى
بە خۆتەو بەكەيت، چونكە من لە پىشى ئەوھو
دەرپۇم و، تۆ لە حالەتتىكى خراپتدا دەبىنم و،
تاھەتايە نەفرەتت لىدەكەم.

ئەي كورى بوون

چۆن خەوشەكانى خۆتت فەرامۆش كرد و، مژوولى
خەوشى بەندەكانم بوويت. ھەركەسى و ھا بىت ئەوا
لەلايەن منەو نەفرىنى لىدەكرىت.

ئەي ئادەمزادە

بە ھەلەي كەس ھەناسە مەدە مادامەكى تۆ ھەلەدار
بەيت و، ئەگەر بە غەيرى ئەو ھو ھەفتار بەكەيت، ئەوا
تۆ نەفرىن لىكراويت و من شايبەتھالى ئەو ھەم.

ئەي كۆرى رۆح

بەروات ھەببەت ئەو ھەي فەرمان بە خەلكى دەكەت
دادپەروەرىن و لە خۆيدا خراپە دەكەت، ئەو ھە لە من
نەيبە تەنەت ئەگەر لە سەر ناوى مەنەش بەيت.

ئەى كورى بوون

شتىك مەدەرە پال كەسىك كە بو خوت خوست
ناويت و، ئەو شتەيش مەلى كە بە كردهو ئەجامى
نادەيت، ئەمە ئەمرى منە بو تو بەو پييه كار بكة.

ئەى ئادەمزادە

دەست مەنى بە رووى بەندەمەو، ئەگەر داواى
شتىكى لىت كرد، چونكە رووى ئەو رووى منە،
شەرمم بتگرى.

ئەى كورى بوون

رۇزانە لىپرسىنەو لەگەل خوتدا بكة، بەر لەوہى
لىپرسىنەو ت لەگەلدا بكرىت، چونكە لە پر مردن
رىگەت پىدەگرىت و، ئەوجا لە خوتدا لىپرسىنەو
دەكەيت.

ئەي كورې نابىنايى

مردنم كردووه به مژده بوّت، چوّن له وه خهفته
دهخويت و، روناھيم كردوّه رۇشنای بوّت، چوّن
خوتى لىّ دهشييرتته وه.

ئەي كورې رۇح

به مژدهي روناھي مزگينيت ددهمى، ده مژده
وهرگره و، بو باره گاي پيروژ بانگه شهت ده كه م تيايدا
خوت قايم بكه، تا هه تاهه تايه بجه سييتته وه.

ئەي كورې رۇح

چوّن خهفته دهخويت له كاتيكد رۇحى پيروژ
مزگينىي هوگريت پيدهدات و، چوّن خوت له رۇحى

ئەمر لادەدەيت لە كاتىكدا پشتگيريت دەكات بۇ
ئەمرەكە و، چۆن گومرا دەبیت لە كاتىكدا نوری
رووخسار لە پىشتەو دەروات.

ئەي ئادەمزادە

خەفەت مەخۇتەنيا لە دوریى ئىمە نەبى و،
خۆشحال مەبەتەنيا لە نزیكى ئىمە و گەرانهوه
بۆلای ئىمەدا نەبى.

ئەي ئادەمزادە

بە شادیی دلت خۆشحال ببه، بۆ ئەوهی شیاوی
ئەوه بیت بیته دیداری ئىمە و، بیته ئاوینهی
جوانیم.

ئەي ئادەمزادە

خۆت رووت مەكەرەوۋە لە جوانىي سىپالەكەم و،
خۆت بى بەرى مەكە لە جوانىي ئەستىلەكانى ئاوم،
بۇ ئەوۋى نەبادا تىنوۋىيەتى لە سەرمەدىيەتى خودى
مندا تەنگت پىھەلچىت.

ئەي كورى بوون

پىبەست بىبە بە سنورى منەوۋە لە بەر
خۆشەويستىيى من، دواتر بۇ دەستەبەركردنى
رەزامەندىيى من، ئەوۋى حەزى لىدەكەيت قەدەغەي
بكە لە خۆت.

ئەي ئادەمزادە

فەرمانەكانم پشتگوى مهخه له بهر خاترى
جوانىيهكهم و، ئاموزگارىيهكانم فەرامۆش مەكە له
بەر خاترى رازىكردنم.

ئەي ئادەمزادە

له پيدهشتى نابىناييدا رابكه، دواتر خيىرابه له
گوپهپانى ئاسماندا. هەرگيز ناحەسىيىتهوه مەگەر
بەوهى ملكهچى ئەمرەكەمان بيت و له رووماندا
لهخۆت ببىيتهوه.

ئەي ئادەمزادە

ئەمرەكەم مەزن بکە بۆ ئەوهى رازە مەزنەكانت بۆ
دەربخەم و، روناھىيه دىرىنەكانت بۆ بخەمه روو.

ئەي ئادەمزادە

ملكەچى من بە ، بۆ ئەوھى خاكى بىم بۆت و، ياوھرى
فەرمانم بە ، بۆ ئەوھى لە دەسەلاتدا سەرکەوتوو
بىت.

ئەي كورپى بوون

لە سەرزەمىندا يادىم بىكە بۆ ئەوھى لە
ئاسمانەكەمدا يادىم بىكەم، بۆ ئەوھى چاوى تۆي پى
رۆشنى بىيئەوھى و چاوى منى پى رۆشنى بىيئەوھى.

ئەي كورپى تەخت

بىستىنت بىستىنمە ، پىيى بىيىستە و، چاوت چاومە
پىيى بىيىنە، بۆ ئەوھى لە نەيىنىتدا بۆ من پىرۆزىيەكى
بەرز بىيىنىت و، لە خۇمدا پىگەيەكى بەرزى پىشان
بەم.

ئەي ئادەمزادە

سويىند بە جوانىم، سووربوونى قىزىت بە خويىنت
بەلاي مەنەو گەورەترە لە خولقاندنى ھەردوو
گەردوون و رووناكىي جنوكە و مروقتىايدا، ئەي
بەندە تىكۆشە.

ئەي ئادەمزادە

ھەر شتەو نيشانەي خوي ھەيە و، نيشانەي
خوشەويستى ئوقرەگرتنە لە دادپەرەيى مندا و،
ئوقرەگرتن لە بەلاي مندا.

ئەي ئادەمزادە

خۆشەويىستى راستگۇ تىكامەندى بەلەيە ۋەك داۋاي
گوناكار بۇ لىيۋوردن و تاوانبار بۇ مېھربانى و
بەزەيى .

ئەي ئادەمزادە

ئەگەر لە پىناومندا تووشى بەلا نەبىت، چۇن بۇ
رازىکردنم ريگەي رازىبوان دەگريته بەر و، ئەگەر
تووشى ناخوشى نەبىت لەخوشىي گەيشتن بە من،
چۇن لە بەر خۆشەويىستىي جوانيم رووناكى پيىت
دەگات؟

ئەي ئادەمزادە

بەلای من چاودىرىكردنمە روالەتەكەي ئاگر و تۆلەيە
و، ناوەكەيشى نور و بەزەييە بۆي، بېرۇ بۇ ئەوہى
ببىت بە نورىكى تاھەتايى و رۇحىكى رەسەن و
دىرىن، و بزانه ئەوہيە ئەمرى من.

ئەي ئادەمزادە

ئەگەر تووشى خىر بوويت دلت پىي خوش نەبىت و،
ئەگەر تووشى مەلوولى بوويت خەفەتى پى مەخۇ،
چونکہ ھەردووكيان لە يەك كاتدا نامىن و، لە يەك
سەردەمدا لەناو دەچن.

ئەھى كۆرۈ بۈۈن

ئەگەر ھەزەر كەۋتە خەفەتە پى مەخۇ، چۈنكە بە
دريژايى رۇزگار دەسەلاتى بى نيازىت بۇ دادەبەزىت
و، لە مەلۈولى مەترسە، چۈنكە بە گوزەرى كات
گەرەيىت بۇ دىت.

ئەھى كۆرۈ بۈۈن

ئەگەر ئەم دەۋلەتە نەمرە بۇتاھەتايىيە و ئەم ژيانە
دىرىنە ئەزەلىيەت خۇش دەۋىت، ئەوا دەست لەم
دەۋلەتە كاتىيە بەسەرچوۋە ھەلگەرە.

ئەي كۆرى بوون

خۆت مژوولى ئەم دنيا مەكە، چونكە بە ئاگر زىر
تاقى دەكەينەو، بە زىر بەندەكان تاقى
دەكەينەو.

ئەي ئادەمزادە

تۆ زىرت دەويىت و من دەمەويىت پاكىت بىكەمەو، لىي
و، تۆ لەو، بە بىي نىيازىي خۆت زانى و من بىي
نىيازىم زانى لەو، پاكىت بىكەمەو، لىي و، سويىندىي
بە خۆم، ئەمە زانىستى منە و ئەو، گومانى تۆيە،
چۆن ئەمىرى من لەگەل ئەمىرى تۆدا كۆدەبنەو.

ئەي ئادەمزادە

پارەي من بۆ ھەژاران خەرج بکە، بۆ ئەوھي لە
ئاسمانەوھ بۆت خەرج بکریت لە گەنجینەکانی
گەرھیی کە لەناو ناچن و گەنجینەکانی جوامیری
کە کەمناھینن، بەلام سویندبی خەرچکردنی رۆح
جواترە ئەگەر بەچاوی من ببینیت.

ئەي ئادەمزادە

پەیکەری بوون تەختی منە، لە ھەموو شتیک خاوینی
بکەرەوھ ، بۆ ئەوھي لە سەری جیگیر و سەقامگیر
ببم.

ئەي كۆرى بوون

دلى تۆ ھەۋارى منە، پاك و خاۋىنى بىكە بۆ دابەزىنم،
و رۇحى تۆ دىمەنى منە، پاكى بىكەرەۋە بۆ
دەرکە وتتم.

ئەي ئادەمزادە

دەستت بخەرە باخەلمەۋە، بۆ ئەۋەى بە ھەلھاتوۋىي
و گەشاۋەيىيەۋە چاوم لە باخەلت ھەلبېرم.

ئەي ئادەمزادە

بۆ ئاسمانەكەم ھەلكشى، بۆ ئەۋەى پىگەيشتم
بىبىنىت، بۆ ئەۋەى لە مەى پاك و زولال بنۆشيت نە
ۋىنەى ھەبىت و پىكى شكۆدارى نەك نەمان.

ئەي ئادەمزادە

رۆژانېكت بەسەردا رەتبووۋە و تىياندا مژوول
بوويته بەو شتەوۋە كە ناخت حەزى لىبووۋە لە گومان
و خەيال. تاكەي لە سەر جيگەكەت پالەكەويت،
سەرت ھەلپەرە و لە خەو راپپەرە، ديارە خور لە
ناوہراستى نەماندا بەرز بۆتەوۋە، رەنگە بە روناھى
جوانى بۆت ھەلبيت.

ئەي ئادەمزادە

روناھى لە ئاسۆي (تور) ھوۋ بۆتۆ ھەلھات و، رۆھى
ستايىش كردن كرا بە (سینا)ى دلتدا، ئيتىر خۆت
داپرە لە پەردەي گومان، دواتر پرۆرە سەر جيگە، بۆ
ئەوھى بتوانيت بمينيتەوۋە و شياوى چاوپيگەوتن
بيت، بۆ ئەوھى نەبادا نە مەرگ و نە گزى و نە
لاوازي نەتباتەوۋە.

ئەي ئادەمزادە

ئەزەلى بونى من داھىنانمە بۆتۆ، بىكە بە
پۆششېك بۆ پەيكەرەكەت و، يەكتايى من
بەدېھىنانى منە بۆتۆم داھىناۋە، بىكە بە كراسى
خۆت، بۆ ئەۋەى بېيت بە شوينى ھەلھاتنى
بەريابوونم بۆ تاھەتايە.

ئەي ئادەمزادە

مەزنىي من خەلاتە بۆت و، شكۆدارىي من
مىھرەبانىي منە بۆت و، ئەۋەى بۆ خۆم دەبىيت كەس
دەركى ناكات و، ھەرگىز ھىچ كەسېك بۆى ھەژمار
ناكرېت، ديارە بۆ نەرمى نواندن بەرامبەر بە
بەندەكانم و مىھرەبانى كردن بە خەلكەكەم، لە
گەنجىنەكانى رازم و لە گەنجىنەكانى ئەمرەكەمدا
دامناۋە.

ئەي رۆلەكانى شوناسنامە ئە پېوارېدا

رېگەي خۆشەويستىيى منتان لىدەگىرېت و، ناخەكان
لە يادم نىگەران دەبن، چونكە ئاۋەزەكان ناتوانن من
لە خۇيان بگرن و، دلەكان شوئىنى منيان تىادا
نايىتەوہ. *

* پېۋارى : غەيب

ئەي كورې جوانى

سوئندىبى بە رۇحم و چاودىرېم، دواتر بە مېھرەبانىم
و جوانىم، ھەموو ئەوانەي دابمەزاند بو تۆ لە زمانى
توانست و بە پىنووسى ھىز نووسىمن، ديارە پر بە
پىستى تۆ، و لە سەر ئاۋازى تۆ، نەك لە سەر پىگە و
ئاھەنگى خۆم دامانبەزاندوہ.

ئەي ئادەمزادە

ئايا دەزانن بۆچى ئىۋەمان لە يەك خاك ئافراندا؟
نەبادا كەس بە سەر ئەۋى دىكەدا شانازى بىكات و،
ھەموو ساتى بىر لە دروستىۋونى خۇتان بىكەنەۋە،
كەۋاتە ۋەكو چۆن ئىۋەمان لە يەك شت خولقاند،
ئىۋەيش ۋەكو يەك نەفس ۋابن، بە جورى ۋەك بلىيى
لە سەر پىيەك برون و، بە يەك دەم بخون و، لە سەر
يەك زەۋى نىشتەجى ببن، تا لە بوون و كردهۋە و
رەفتارتاندا نىشانەكانى يەكتابوون و جەۋھەرەكانى
ئەبستراكت دەرېكەۋىت، ئەمە ئاموزگارىيى منە بۆ
ئىۋە ئەي خەلكى نورەكان، پەندى لىۋەربىگرن بۆ
ئەۋەي لە درەختى گەۋرەيى پەرزىنداردا، بەرى
پىروز بىچننەۋە.

ئەي كوراني رۇح

ئىۋو گەنجىنەكانى منن، چونكە لە ئىۋو دا
مروارپپهكانى رازەكانم و جەۋهەرەكانى زانستى
خۆم داناو، بيانپارپزن نەبادا رەشك و ئىرهىيى
بەندەكانم و شەرئەنگىزەكانى خەلكەكانم لىتان
بىنەدەس.

ئەي كورى ئەۋەي بە ھۆي خۆي و ئە خودانشىنىيى خۆيدا بەرپا بوو

بزانە كە من ھەموو بۆن و بەرامەكانى پىرۆزم بۆتان
نارد، و ھەموو وتەكانم بۆتان تەۋاۋ كرد، و
خۆشگوزەرانىيى تەۋاۋم بۆتان نارد، بەۋە رازى
بووم بۆتان كە بۆ خۆم رازى بووم، كەۋاتە لە من
رازى بە، ئىنجا سوپاسم بكە.

ئەي ئادەمزاد

لە سەر دەپی رۆح ھەموو ئەوانە بنووسە کہ
پیماندایت لە پینووسی روناھی و، ئەگەر توانستت
بە سەر ئەوەدا نەشکایەو، ئەوا پینووسەکہ بکہ بە
جەوھەری دل و، ئەگەر نەتتوانی بە پینووسی سوور
بنووسە کہ لە پیناوی مندا رژا، ئەو بەلای منەو لە
ھەموو شتیکی شیرینترە، بۆ ئەوەی نورەکہی بۆ
تاھتایە جیگیر بییت.

وشه‌کانی په‌ندیاری

هه رنه و بهرز و بهرزتره

بهرهتی هه موو خهیر

بریتییه له پشتبهستن به خودا و ملدانه به ئه مرهکهی
و رازی بوونه به رهزای ئه و.

رهسهنی په ندیاریی

بریتییه له ترسان له خودای خاوهن شکۆ و، ترس له
نۆرین و تازیانهی ئه و، دله پراوکی له ده رکه و ته کانی
داد په روهری و دهسه لاتی ئه و.

سه ری ئاین

بریتییه له داننان به وهی له لایهن خوداوه دابه زیوه و،
گوپراهه لی له وهی له ناو کتیبه کهیدا کراوه به ریسا.

بڼه رته ګه وره يي

بريتييه له قه ناعت كړدن به وه ي بوي پراوه ته وه و،
وهستان به وه وه كه بوي د ياري كراوه.

بڼه رته خوشه ويستي

بريتييه له روو كړدنې كويله بو خوشه ويسته كه ي و
دووركه وتنه وه له غه يري نه و، خواستي ته نيا نه وه
ده بيت كه سه روه كه ي ده يه ويټ.

بڼه رته ويرد

بريتييه له ياد كړدنې ناوبراو و فها موش كړدنې
غه يري وي.

سهري پشت و په نابہ ستن

بريتييه له و کارانهی به ندهی خودا له دنيا دا
ئه نجاميان ددهات و دهسته بهريان دهکات و،
خوبه ستنه وهی به خودا وه و سنووردارکردنی
بينيني به باشه ی سهروه ره که ی، چونکه هه موو
کاره کانی که سی به نده له و هرچه رخان و له مه نزلیدا
بو ئه و دهگه پښته وه.

سهري دا بران

بريتييه له رووکردن بو لای خودا و چوونه سهري و
ته ماشا کردنی و شایه تمان هیان له بهر ده ستیدا.

سەرى خۆرسكى

بریتىيە لە داننان بە ھەژارى و ملدان بە
سەرىشكبوون لە نیوان دەستی خودای خاوەن مولك
و بەھیز و سەرىشكدا.

سەرى چاكەكارى

بریتىيە لە دەر خستنى كەسى بەندە بەوھى خودا
پيى بەخشی، و لە ھەموو حالەتەكان و ھەموو
كاتەكاندا سوپاسى كرد.

سەرى بازرگانی

بریتىيە لە خۆشەويستى من، بەو ھەر شتیک لە
ھەموو شتیک بى نیاز دەبیت و، بى ئەو ھەموو

شتیك نیازی به هر شتیك دهییت و، ئەمەیه كه به
پینووسی جوامیریکی رووناك تۆمار كرا.

سەری پرۆا

بریتییه له كه مكدنه وهی گفتار و زیاتركردنی
كردار، و ئەوه بزانی ئەوهی گفتاری زۆتر بوو له
كرداره كانی، نه بوونی گهلی له بوونی باشترو،
له ناوچوونی له مانه وهی باشتره.

بنه رەتی ساغله می

بریتییه له بی دەنگی و ته ماشا كردن بو دواوه و
گۆشه گیری كردن له خه لكیدا.

سەرى ھىمەت

برىتتىيە لەو ەى ئادەمزاڧ بۇ خۇى و بۇ كەسوكارى و
ھەژاران لە برا ھاوئايىنەكانى خەرجى دەكات.

سەرى توانايى و بوپىرى

برىتتىيە لە بەرزكردنەو ەى وتەى خودا و بە راستى
خۇشويستنى .

بىنەرەتى ھەموو شەرەنگىزىيەك

برىتتىيە لە خاڧلبوونى كەسى بەندە لە سەرورەكەى،
و رووكردنى لە ھەوا و ھەو ەسەكانى خۇى.

بٺهرهٺى ٺاگر

بريتييه له نڪوڻي ڪردن له نيشانه ڪاني خودا و،
گينگه شه ڪردن له سه ر ٺه وهى له لايه ن ٺه وه وه
دابه زيوه و، پشت ڪردن ليى و خودا دان به سه ري دا.

بٺهرهٺى گشت زانسته ڪان

بريتييه له عيرفانى خوداى خاوه ن شڪو و، ٺه مه
هه رگيز به دينايه ت مه گه ر به زانيني ده ر ڪه وتى خوى
نه بيت.

سه رى ڪه ساسى و ملڪه چى

بريتييه له ده رچوون له سايه ي ره ڪمان و چوونه
سايه ي شه يتانه وه.

سهري كفر

بريتييه له دۆزينه وهى هاوتا بوّ خودا و پشت بهستن
به غه يري ئه و وه لاتن له دۆزه كاني.

سهري هه موو ئه وانهي بوّ تمان باسمان كرد

بريتييه له دادپه روهري و بريتييه له ده رچووني
كه سي به نده له خيال و چاولي كهرى، و تيارامان به
ديدي يه كتاييه وه و ديقه تكردن له ده ركه وته كاني
دروستكردندا، و بينيني هه موو شته كان به ديدي
تيژه وه.

بىنەرەتى زىيانلىكەۋتن

بۇ ئەۋكەسەى رۇژانى بەسەرچوو و خۇى نەناسى.
ھەرۋەھا فېرمان كرديت و وشەكانى ژيريمان بە تۆ
دا، بۇ ئەۋەى سوپاسى خوداى خۆت لە خۆتدا
بكهيت، و لە ناو جيهانياندا شانازى پيۋە بكهيت.

**ده پگه ليكي حه زره تي به هائوتلا
نه چند بونه يه كي ديكه دا**

به ناوی نهو له دایکبووه که خودا

کردی به مژده به خشی ناوه

به هیژ و به سۆزه که ی

دهپیک له ئیمه وه بۆ شهویک که تیایدا ئاسمانه کان و زهوی دهرکهوت له تیشکیک که به وه هه موو ئه وانهی رووناک کرده وه که له جیهانه کاندان. خوشبه حالت که تیا تدا روژی خودا له دایکبوو که کردمان به چرای سه رکه وتن بۆ خه لکی شار و گونده کانی ناوه کان و، جامه کانی سه رکه وتن بۆ ئه وانهی له گوڤه پانه کانی مانه وه و دهرکه وتنی شادی و خوشیدان، بۆ ئه وانهی له دروستبووندان، خودا بالایه ئافرینه ری نهو ئاسمانیه که به م ناوه وه گو ی کرد، که به وه په رده خه یالاییه کان و ورته ورتی گومان لابران و، ناوی به ریا له ئاسوی بپرواوه هه له ات و، تیایدا مۆری هه لاله ی ژیان کرایه وه و، دهرگای زانست و دهربرین خرایه سه رپشت، بۆ نه وه ی له دهره تاندایه و،

شنه‌بای رحمان به سهر ولاته‌کاندا وه‌زی، چه‌نده
خۆشه‌ئهو ساته‌ی که تیایدا گه‌نجینه‌ی خودای
به‌توانا و زانا و په‌ندیار ده‌رکه‌وت. ئه‌ی خه‌لکی
زه‌وی و ئاسمان، ئه‌وه‌یه‌که‌م شه‌وه‌ که خودا کردی
به‌نیشانه‌یه‌که‌ بو شه‌وه‌که‌ی تر، که تیایدا ئه‌وه
له‌دایکبوو که به‌ یادکردنه‌وه‌کان نانا‌سریت و، به
وه‌سفه‌کان وه‌سف نا‌کریت، خۆشبه‌حالی ئه‌وه‌ی
لییان ده‌ه‌زریت. دیاره‌ ئه‌وه‌ به‌پیی ناخ رواله‌ت
ده‌بینیت و، له‌م ده‌رکه‌وتنه‌دا ئا‌گاداری رازه‌کانی
خودا ده‌بی‌ت، که به‌وه‌ بنا‌غه‌ گو‌شه‌کانی فره‌په‌رستی
که‌وتنه‌ له‌رزین و، بته‌کانی خه‌یال ته‌فروتوونا‌بوون
و، ئالای: "جگه‌ له‌ خودای به‌توانست و بالا و یه‌کتای
تا‌کو ته‌نیای نو‌رین‌دار و به‌هیز و به‌رپه‌رچ‌کار
خودایه‌کی دیکه‌ نییه‌" به‌رزبووه‌وه‌ و، تیایدا
بو‌نوبه‌رامی گه‌یشتن هه‌لی‌کرد و، ده‌رگا‌کانی ژوان‌گه
کرانه‌وه‌ و شته‌کان که هی خودان که خاوه‌نی
ناوه‌کانه‌ هاته‌ گو، که ده‌سه‌لاتی‌کی هی‌نا هه‌موو

جیهانه‌کانی گرت‌ه‌وه. تیایدا خه‌لکی بالا خودا بلند و
گه‌شاوه‌که‌یان شاباش کرد و، راستییه‌کانی ناوه‌کان
بو خاوه‌نی نه‌ودنیا و نه‌م دنیا که‌وتنه ستایش‌کردن،
که به‌وه چیاکان بو نه‌و ده‌وله‌مه‌نده هه‌ره‌بالایه فرین
و، دل‌ه‌کان روویان کرده رووی خوشه‌ویست و،
گه‌لاکان که‌وتنه جووله له باکانی شه‌یداو تاسه و،
دره‌خته‌کان له راکیشانی بانگه‌وازی سه‌رپشکدا
هاواریان کرد و، جیهان له خوشی چاوپیکه‌وتنی
خاوه‌نی دیرینی و شته‌کان له‌رزییه‌وه، له وشه‌ی
په‌نه‌انکراو داهینانیان کرد که به‌م ناوه مه‌زنه
ده‌رکه‌وت. نه‌ی شه‌وی به‌خشینه‌ر له تو‌دا دایکی
کتیب ده‌بینین، ئایا نه‌وه له‌دایکبووه یان کتیبه، نا،
سویند ده‌خوم هه‌موو نه‌وانه له پیگه‌ی ناوه‌کاندا
خودا له‌وانی پیروزی کرد، به‌وه غه‌یبی نادیار و
رازی په‌نه‌انکراوی ده‌رخست، نا، سویند ده‌خوم،
هه‌موو نه‌وانه له پیگه‌ی سیفه‌ته‌کاندا ناوده‌برین و
نه‌و سولتانیه‌تی، به‌و ده‌رکه‌وته‌کان ده‌رکه‌وتن، نه‌ک

بەر له خودايهك جگه له خودا، پيرۆزىي له
بروامهندان كهواته پينووسى بالا داخوريا و دهليت:
ئەى ئەو كەسەى به ناو ياد ناكريت، بمبه خشه به
دهسه لاتە نوړينداره كهت به سەر زهوى و ئاسماندا،
چونكه من به داهينانى تو خولقيينرام، چون دهتوانم
ناوى ئەوه بهينم كه به داهينان له گهال ئەوه دا ناو
نابريت، سويئديي به گورهى تو، ئەگەر ناوى ئەوه
بهينم كه فرووسمت پيكر دووم، ئەوا ئەگه ركان له
خوشى و شاديدا نامينن، ئيتر شه پوله كاني دهرياي
دهرپرنت لهم پيگه ستايشكراوه و له باره گاي بالا و
دووردا چۆنه. خودايا، لهم پينووسه لاله ببوره،
لهوى ناوى ئەم پيگه مهزنه بينيت، دواتر به زه ييت
به مندا بيته وه، ئەى خاوهنى من و دهسه لاتدار به
سهرمه وه و، ليم ببوره لهوى كه وتووم به سەر
ههردوو دهستدا. ته نيا تو به خشنده و به توانا و
ليبوورده و دهست و دل كراوى.

* * *

پېرۆزتر و مكوومتر و مهزنتر

دياره جهژنى له دايكبوون داهات و، جوانيى خوداي به توانست و به هيژ و به سۆز له سهر تهخت سه قامگير بوو. پېرۆزبى له و كه سهى له م روژه دا ئاماده بوو لاي رووخسار و، چاوى خوداي نوريندار و به رپا روى تىكرد. بلى ئيمه له زينداني مهزنتر جهژنمانكرد، دواى ئه وهى پاشاكانمان لى راست بوونه وه. نورينى هيچ سته مكارىك ريگه مان ليناگريت و، سهربازانى مولك نيگه رانمان ناكهن. ئه مه ئه وه يه كه رحمان له م پيگه ستايشكراوه دا شايه تى بوى داوه. بلى ئايا بوونى دنيايى له پاشاگهر دانيى دهره تان نيگه ران ده بيت، نا، سويندبى به جوانييه هله اتوو كهى به سهر ئه وانهدا هه بوون و ئه وانهى كه ده بن. ئه مه نورينى خودايه هه موو شتيكى گه مارو دا و، ئه مه توانسته نورينداره كه يه تى به سهر هه موو شايه تحال و

ببینراویکەوہ. خۆتان توند بگرن بە چمکی
توانستەوہ، دواتر لەم سپیڤدەیدە یادی خودا
هەلبژێردراوەکەتان بکەن، کە بەو هەموو پیواریبەکی
پەنھانی رووناک کردەوہ، ھەرودھا لەم رۆژەدا، زمانی
دێرین ھاتە گو، کە تیایدا ھەلآلە ی مۆرکراو
کرایەوہ. نەکەن خەیاڵی ئەو کەسانە نیگەرانتان
بکات کە نکۆلییان لە خودا کرد، یان گومانەکان لەم
رێگە درێژبووہوہدا رێگەتان لیبگرن.

ئە ی خەلکی گەشبوون ، لە ھەوای خۆشەویستی
خوداتان رەحماندا بە شاباڵی دابپران بفرن، ئینجا
بەوہی دابەزینرا لە دەپی پارێزراودا سەریبخەن.
نەکەن لەگەڵ کەسیک لە بەندەکاندا مشتومر بکەن،
کە دەریکەون بە ناسینی خودا و دەربڕینەکانی، بەو
دوانە ھەموو رووخسارەکان ئاراستە دەبن، ئەوانە ی
ئەمپروۆ خافل بوون، ئەوانە لە مەستی ھەوہسدان و،
ئەوانە تیناگەن. پیروۆزی لہوہی رووی کردە
دەرکەوتنی نیشانەکانی خوداکە ی خووی، بە

له خوږوونه وه و بریکارییه وه، ته نیا تو ی له ناو
به نده کانداهه لسه، پاشان به وه ی له کتیبی خودا
به توانست و سه ریشکه که یاندا دابه زینراوه یادیان
بهینه ره وه. بلی خودا بپه رستن و، دوا ی خه یالی
ئه وانه مه که ون که دوا ی هه موو پیاو خراپیکی
گومانکار که وتوون. به دلی روشنه وه رووبکه نه لای
ته ختی خودا که تان که خاوه نی ناوه کانه، دیاره ئه و
پشتگیریتان ده کات به حه ق، خودایه که نییه جگه
له وی به توانست و به خشنده. ئایا به هه له داوان
دهرؤن بو سهر کانی، له کاتی که دا دهریای مه زن له
به رده م ئیوه دایه. رووی تی بکه ن و دوا ی هه موو
ئه وانه مه که ون، هاوتتا بو خودا په یدا ده که ن و
مه کربازن. سویندی به خودا، هه روه ها له نجه ی
که له بابی مانه وه له سهر لق و چله کانی (کونار) ی
بنه تا، به ئاهه نگیک له وه داوا ی راکیشانی خه لکی
بالا، دواتر دانیشتونانی شار و گونده کانی ناوه کان،
دواتر داوا له وانه کرا ئیواران و به یانیان به ده وری

تەختدا دەسوورپىنەۋە. ھەرۋەھا بارانى دەرىپىن لە
ئاسمانى قىنى خوداى دلۇقانىۋە دابارى. كە ئەى
خەلكىنە روو بەيىنن، و نەكەۋنە دواى ئەۋانەى لە
سەر نىشانە دابەزىۋەكانى خودا مشتومر دەكەن و،
نكۆلىيان لە خوداى خۆيان رەحمان كرد كە بەھانەۋ
بەلگەى سەلمىنراۋى ھىنايەۋە.*
* مكووم : منيع ، مقاوم

(دەپى زەنگ)

ھەرنەۋ پايمەندە

ئەمە گولستانى فېردەوسە ، كە تىايدا
خوشگوزەرانىيى خوداى نۆرىندار و بەرپا بەرزبوۋەۋە
و، تىايدا پەرىيەكانى جاويدى سەقامگىر بوۋنەۋ، كە
كەس دەستى پىيان نەگەشتوۋە، تەنیا خوداى
بەتوانست و پىروژ نەبىت. تىايدا بولبولى مانەۋە لە

جوانی ناسنامه له بهرگیکی ئاوریشمی بریقه داردا
 دهرکهوت، خودایا چهنده پاکژیت، ئه‌ی ئه‌وه‌ی که
 خودایت، ئه‌ی ئه‌وه‌ی کهس نیت ته‌نیا خودا نه‌بیّت.
 ئه‌ی په‌ری رووناکی، له‌م دهرکهوتنه‌دا فوو بکه به
 شه‌پیوردا، به‌وه‌ی پییتی (ه) ی له‌گه‌ل پییتی
 گه‌وره‌ی دیریندا لی‌کدا. خودایا چهنده پاکژیت،
 ئه‌ی ئه‌وه‌ی خودایت، ئه‌ی ئه‌وه‌ی کهس نیت ته‌نیا
 خودا نه‌بیّت. ئه‌ی به‌لبولی روناھی له‌ سهر چله‌کان،
 له‌م باخه‌دا به‌ سهر ناوی خوشه‌ویستدا بچریکینه،
 به‌وه‌ی جوانی گول له‌ پشتی په‌رده‌یه‌کی
 ئه‌ستوره‌وه دهرکهوت. ئه‌ی که چهنده پاکژیت
 خودایا، ئه‌ی ئه‌وه‌ی که خودایت، ئه‌ی ئه‌وه‌ی کهس
 نییه ته‌نیا خودا نه‌بیّت، ئه‌ی بولبولی فیرده‌وس له‌م
 سه‌رده‌مه جوانه‌دا، بچریکینه له‌ سهر لق و چله‌کاندا،
 به‌وه‌ی خودا دهرکهوت به‌ سهر هه‌موو ئه‌وانه‌ی له
 مولکدان. خودایا چهنده پاکژیت، ئه‌ی ئه‌وه‌ی
 خودایت، ئه‌ی ئه‌وه‌ی کهس نییه ته‌نیا خودا نه‌بیّت،

ئەى مەلى جاويدى لەم ھەوايەدا بفرە ، ميناك
فريني مەلى ئەمەكدار لە ھاماجى نزيكىكى
بەخشندەدا. چەندە پاكرتيت ئەى خودا، ئەى ئەوہى
خودايت، ئەى ئەوہى كەس نيبە تەنيا خودا نەبيت.
ئەى خەلكى بەھەشت، بە باشتين دەنگى خوش
بستين ، بەوہى ئاھانگى خودا لە پشتى
خيوەتەكانى پيروزيكى بالادا بەرز بووہوہ. خودايا
چەندە پاكرتيت، ئەى ئەوہى خودايت، ئەى ئەوہى
كەس نيبە تەنيا خودا نەبيت. ئەى خەلكى
خودانشينگە ، لە سەر ناوى خوشەويست ويرد
بخوينن، بەوہى جوانى ئەمرەكە بە شيوانى
رؤحيكى روناك، لە پشتى پەردەوہ دەرکەوت.
خودايا چەندە پاكرتيت، ئەى ئەوہى خودايت، ئەى
ئەوہى كەس نيبە تەنيا خودا نەبيت. ئەى خەلكى
خودانشينگەى ناوہكان، رەفە دوورەكان پرازيننەوہ،
بەوہى ناوى مەزن سوارى ھەورى پيروزيسى مەزن
بوو. خودايا چەندە پاكرتيت، ئەى ئەوہى كە

خودايت، ئەى ئەوھى كەس نىيە تەنيا خودا نەبىت.
ئەى خەلكى شكۆدارىي سىفەتەكان لە ئاسۆي
گەشاوھدا، خۆتان ئامادە بکەن بۆ دیدارى خودا،
بەوھى شەنبەى پىرۆزى لە ناخى زاتەوھ وەزى و،
دیارە ئەمە چاکەيەكى روونە. خوداىا چەندە
پاکژىت، ئەى ئەوھى خودايت، ئەى ئەوھى كەس
نىيە تەنيا خودا نەبىت. ئەى باخى يەكتايى، لە
خۆتدا شاد ببە بەوھى رەزامەندىي خوداى بەرز و
بەتوانست و زانا دەرکەوت. خوداىا چەندە پاکژىت،
ئەى ئەوھى خودايت، ئەى ئەوھى كەس نىيە تەنيا
خودا نەبىت. ئەى ئاسمانى گەورەيى، سوپاسى
خودا بکە لە زاتى خۆتدا، بەوھى ئاسمانى پىرۆزى لە
هەواى دلىكى نەرمونياندا بەرز بووھوھ. خوداىا
چەندە پاکژىت، ئەى ئەوھى خودايت، ئەى ئەوھى
كەس نىيە تەنيا خودا نەبىت. ئەى خۆرى مولك،
رووى خۆت داپۆشە بەوھى خۆرى مانەوھ لە ئاسۆي
سپىدەيەكى پرشنگداردا هەلھات. خوداىا چەندە

پاکژیت، ئەهه ئەوهه خودایت، ئەهه ئەوهه کهس
نییه ته نیا خودا نه بیټ. ئەهه زهوی زانین
زانیا رییه کانت هه لئووشه، بهوهه زهوی زانیا ری له
ناخی خودای بالآ و به توانست و به خشنده دا
خوشحال بوو. خودایا چه نده پاکژیت، ئەهه ئەوهه
خودایت، ئەهه ئەوهه کهس نییه ته نیا خودا نه بیټ.
ئەهه ئەوهه چرای مولکیت، ئەوه له خۆتدا خامۆش
بکه، بهوهه چرای خودا له چراغدانی مانه وه دا
رووناکی کرده وه و، خه لکی ئاسمانه کان و زهوی
له وه وه رووناکییان وه رگرت. ئای چه نده پاکژیت
ئەهه خودا، ئەهه ئەوهه که خودایت، ئەهه ئەوهه
کهس نییه ئەهه نه بیټ. ئەهه ده ریاکانی زهوی، له
خۆتاندا له شه پۆلدا ن سرهوت بگرن، بهوهه ده ریای
سوور له ئەمریکی نویدا شه پۆل ده دات. ئای چه نده
پاکژیت ئەهه خودا، ئەهه ئەوهه تو خودایت، ئەهه
ئەوهه کهس خودا نییه تو نه بیټ. ئەهه تاووسی
یه کتایی له لانهی یه زدانیدا هه ناسه بده، بهوهه

خۆشگوزەرانىيى خۇدا لە ھەموو لايەكى نزيكەوہ
دەرکەوت. ئەي چەندە پاكرثيت خۇدا، ئەي ئەوہى تۆ
خۇدايت، ئەي ئەوہى كەسى دى خۇدا نىيە تۆ
نەبىت. ئەي كەلەبابى بى نيازى لە لانەي شكوڧاريدا
ناز بکە، بەوہى بانگەوازكەرى خۇدا، لە ھەموو
كونجىكى پاريزەرەوہ بانگى كرد. ئەي خۇدايا
چەندە پاكرثيت، ئەي ئەوہى تۆ خۇدايت، ئەي ئەوہى
كەس خۇدا نىيە تۆ نەبىت. ئەي خەلكى ئەويندار،
مژدە بدن بە رۆحەكانتان، بەوہى جيابوونەوہ رووى
دا و بەلین و پەيمان هات، و خوشەويست جوانيى
گەرەيى پاريزەرى دەرخست. خۇدايا چەندە
پاكرثيت، ئەي ئەوہى ھەر ئەو خۇدايە، ئەي ئەوہى
كەس خۇدا نىيە ئەو نەبىت. ئەي خەلكى عيرفان،
ناختان خۆشحال بکەن بەوہى دوورى رۆيشت و
بپروا هات، و جوانى غولام بە شيوازى پيروزى لە
بەھەشتى ناويكى دامەزراودا دەرکەوت. ئەي چەندە
پاكييت ئەي خۇدا، ئەي ئەوہى ئەو خۇدايە، ئەي

ئەوھى كەس خودا نىيە ئەو نەبىت. ئەى چەندە
پاكىت خودايا، ئەى خوداى من، داوات لىدەكەم
بىكەى بە خاترى ئەو رۇژەت كە بەو ھەموو
رۇژەكانت نارد و، بە ساتىك لەوھو، زەمەنى
سەرەتايىھەكان و بنەتايىھەكانت ژمارد. ئەى چەندە
پاكىت ئەى خودا، ئەى ئەوھى ئەو خودايە و، كەس
خودا نىيە ئەو نەبىت و، بە ناوہت كە كردت بە
دەسەلاتدار لە شكۆدارىي ناوہكان و، فەرماندار بە
سەر ھەموو ئەوانەى لە ئاسمانەكان و زەويدان. ئەى
چەندە پاكىت ئەى خودا، ئەى ئەوھى ھەر ئەو
خودايە، ئەى ئەوھى كەس خودا نىيە ئەو نەبى. كە
ئەوان بى نىياز بكەيت لە غەيرى خۆت و روو لە تۆ
بكن و، لە غەيرى تۆ دابىرپىن، و ديارە تەنيا تۆى
بەتوانست و بەھىز و مېھربان. ئەى چەندە پاكىت
ئەى خودا، ئەى ئەوھى ئەو خودايە، ئەى ئەوھى
كەس خودا نىيە ئەو نەبىت. خودايا، داوتر بيانكە
بەوھى دان بە يەكتايى تۆدا بنىن و، ملكەچى تاك و

تەنئايى تۆيىن، بە جۆرى غەيرى تۆنەبىنن و،
تەماشاي كەسى دىكە نەكەن و، ديارە توانايى تۆ
بەسەر ئەوودا دەشكىتتەوہ. ئەى چەندە پاكژىت ئەى
خودا، ئەى ئەوہى ئەو خودايە، ئەى ئەوہى كەس
خودا نىيە ئەو نەبىت. پاشان ئەى خۆشەويستىم،
گەرمىى خۆشەويستىيەكەت لە دلياندا بەرپاكە،
ئەوئندە كە يادى غەيرى تۆى تىادا بسووتىنئىت، بۆ
ئەوہى لە خۇياندا ببىنن كە هئىشتا تۆ لە بەرزىى
مانەوہدايت و، هئىچ شتىكت لەگەلدا نەبوو، وەك
ئەوہى كە خۆت بوويت، هئىچ خودايەك نىيە تەنئايى
تۆى بەخشنده و مەزن نەبىت. ئەى چەندە پاكژىت
ئەى خودا، ئەى ئەوہى ھەر ئەو خودايە، ئەى ئەوہى
كەس خودا نىيە ئەو نەبىت. چونكە ئەو بەندانەت كە
دەيانەوئىت بەرزىبنەوہ بۆ ميعراجى يەكتايى تۆ،
ئەگەر ناخيان جىگىر ببىت بۆ يادى غەيرى تۆ، ئەوا
ھەرگىز برىارى يەكتايى بەسەرياندا ساخ نابىتتەوہ
و، ھەرگىز سىفەتى تاك و تەنئايىيان بۆ

ناسه لميئريت. ئەي چەندە پاكرثيت ئەي خودا، ئەي
 ئەوہي خۆي خودايە، ئەي ئەوہي كەس خودا نيبە
 ئەو نەبيت. كەواتە چەندە پاكرثيت خودايا، ئەي
 خوداي من كە ئەمرەكە وەھا بيت، ئەوا لە ھەوري
 ميھرەباني خۆتەو، ئەوہ داببەزینە كە دلانی
 خۆشەويستيت پاك بكاتەو، دلی ئەويندارانت
 پيروژ بكات و، ئینجا بە بەرزی خۆت بەرزیان
 بکەرەو، دواتر زالیان بکە بەسەر ئەوانەي لە سەر
 زهويدان و، ئەمەيە كە بەلینت دا بە خۆشەويستانت
 بەوہي حەقت گوت، دەمانەويت چاوي خیرمان
 لەوانە بيت كە لە سەر زهويدا چەوسینرانەو، و،
 بيانكەين بە پيشەنگ و بيانكەين بە پاشماوہبەر.
 ئەي چەندە پاكرثيت ئەي خودا، ئەي ئەوہي خودايە،
 ئەي ئەوہي كەس خودا نيبە ئەو نەبيت.

(ده پی شهوی فهژین)

دیرینترو گه وره ترو به رزتر

زمان به بلندترین گوزارشت هاته گو و، به بانگه وازی بهرز په یقه که ی به زاردا هات، که دارایی بو خودای ئافرینه ری ئاسمان و خودانی ناوه کانه، به لام زوربه ی بهنده کان خافلن، ویرده کانی رحمان ئه وانه ی گرت که له دهره تاندا بوون و، بوون و بهرامه ی کراسه که مه مله که ته کانی پیروز کردنیان گرت هوه و، ناوی مه زتر دهر کهوت بو ئه وانه ی له جیهاندا بوون، به لام خه لکی له په رده یه کی رووندان. ئه ی پینووسی بالا، له سه ر ئاوازی شکومه ندی بستری، چونکه ئیمه ده بینین زانینی دیدار، به وه ی روژی ئه وه نزیك که وته وه، که تیایدا خودانشینگی ناوه کان رازینرایه وه به شیوازی ناوه بهرز و بالا که مانه وه، که ئه گهر ناوی لای ته خته وه هات، ئه وا په ریه کان جوانترین گورانینیان ده چرن و، کوتر

به جوانترین ئاههنگ دهگمینیّت و، زمانی رحمان
بهوه دهکهویته گوّ که تیایدا رۆحی نیردراوهکان،
دواتر رۆحی دلسۆزان، دواتریش رۆحی نزیکان
رادهکیشیّت.

ئهمه ئهو شهوهیه تیایدا گزنگی بهرهبهیانی دیرین له
ئاسۆی رۆژهکهیهوه ههلهات، و جیهان له
رووناکییهکانی رووناک بووهوه که لهو ئاسۆ
رووناکهوه ههلهات. بلیّ ئهوه رۆژیکه تیایدا خودا
پهیمانی ئهوهی وهرگرت که به حهق دهکهویته گوّ،
که کهسیکی نارد و مژدهی ئهم ههواله مهزنه‌ی به
بهندهکان دا و، تیایدا نیشانه‌ی مهزنترین وتهبیژ
دهرکهوت که ئهم ناوه مهزنه‌ی هیئا و، دهره‌تانهکان
له بۆن و بهرامه‌کانی نیشانه‌کانیان راکیشا، پیروزیّ
بۆ ئهوهی سه‌روه‌ری خوێ ناسی و له براوه‌کان بوو.
بلیّ ئهوه له نیوان نه‌ته‌وه‌کاندا ته‌رازوویه‌کی
مهزنتره، و به‌وه ئهو پرانه له‌لایه‌ن زانایه‌کی ژیره‌وه
دهرکهوت. ئاوه‌مه‌ندان له هه‌لله‌ی گوزارشتی

مهستبوون و ، پەردەکانی سماند بە دەسلاتی ناوی
 نۆریندارم بە سەر جیهانیانەوه. گوزارشتەکهی کرد
 بە گەلایەك بۆ ئەم باخە و، بە یادی ئەم یاده جوانە
 هۆنییەوه که ئامۆزگاریی بەندەکانی کرد، تا خۆیان
 لە شوینی هەڵهاتنی دێرین بی بەری نهکەن و، کاتی
 دەرکەوتنی خۆیان نەبەستنهوه بهو داستان و قسه
 نەستەقانهوه، هەر وهها ئەمرهکه پیادهبوو، بهوهی
 ئەوهی پێی بوو دهریخست، بهوه ئەوهی حەق بە
 زاریدا بیئت، که دیاره غەیری منی بهتوانست و
 بەخشنده خودایهك نییە، ئەوانە ی پشتیان لە بنهتا
 کرد پروایان بە سەرەتایش نەبووه، ئەمەیه فرمانی
 خاوهنی هۆکارهکان لەم شیوازە بهرپایه دا. بلی ئەو
 مژدهی ئەم بنهمایه ی به ئیوه و به ئەوانه دا که به لق
 ریگه یان لیگیرا، ئەوانه له مردوانن. لق ئەوهیه که
 نەتوهه خۆیان پێوه بهستهوه و، پشتیان له خودای
 بهتوانست و ستایشکراو کرد. هه موو ئەو شتانه که
 دابهزینران له سەر رهامه ندیی من هه لپه سیردران و،

هه موو شتیك بهم ئەمره خه ملیوه روونه. ئەگەر من
نەبوومایه، پیتی به زاردا نەدەهات و، خۆی له نیوان
ئاسمانهكان و زهویدا دەرئەدەخست. گەلی جار
شیوهنی ئەکرد بۆ نامۆیی من و بۆ گرتنی من و
به لای من، ئەوه که شایهتیی ئەوه دەدات که له
دەرپرینه کهدا دابه زینرا، ئەگەر ئیوه بزائن. دیاره
به هیژ ئەوهیه به هیژی خودا له وانی دیکه داده پریت،
و لاواز ئەوه که سهیه پشت دهکاته ئەوه رووخساره،
چونکه فه رمانزه وایه کی روونی دەرخواست. ئەهی
خه لکی سهر زهوی، له م رۆژهدا یادی خودا بکهن، که
تیایدا رۆح که و ته گۆ و، راستییه کانی ئەوانه
بادانه وهیان کرد که له وشه ی خودای به توانست و
مکووم خولقی نران. بۆ ههر که سیك دیاری کراوه که
له م رۆژهدا مژده وه ربگریت و، جوانترین جلکی خۆی
بیوشییت و، له خودای خۆی شاد بییت و بۆ ئەم چاکه
مهزنه سوپاسی بکات. خوشبه حالی ئەوهی مرازی
خودای بردهوه و، وای له وانهی خافلن. کاتی له م

شەھەدا ئەم دەپە دابەزینرا، حەزمان کرد وەکو
 چاکەیکە لەلایەن ئیمەوہ بو تۆی بنیرین، بو ئەوہی
 لە سوپاسگوزاران بیت. ئەگەر ئەوہت بردەوہ، لە
 نیوان خۆشەویستاندا بیخوینەوہ، بو ئەوہی
 ھەموویان گوئیان لەو شتە بیت کە بە سەر زمانی
 مەزنیدا ھات و لە بکەران بن. ھەرودھا تۆمان
 دەستنیشان کرد و تۆمان رازاندەوہ بەوہی
 پەیکەرانی دلسۆزان دەرازیئیرینەوہ. سوپاس بو
 خودای جیھانیان.*
 * قەژین : بووژانەوہ .

(دەقی ریزوان)

ئەو بالادەستە

بە سەر تەختی رووناکیبە خشدا

ئەھ پینووسی گەشاوہ، مژدە بە خەلکی بالادە
 بەوہی پەردە پەنھانی ھەلدراپەوہ و لەم دیمەنە
 گەورەپەوہ جوانیی خودا دەرکەوت، بەو رووناکیبەھ

كه خوره كاني ئه مر له روژه هه لاتی ناوه مه زنه كه يه وه
 هه له اتن، ئه ی به خیر بییت ئه مه جه ژنی خودایه، له
 ئاسوی چا که یه کی پاریزه ره وه ده رکه وت. ئه مه
 جه ژنیکه تیایدا هه موو شته کان به کراسی ناوه کان
 رازینرانه وه و، جوامیری هه موو بوونی له
 سه ره تا کان و بنه تاکاندا گرته وه. ئه ی به خیر بییت
 ئه مه جه ژنی خودایه، له پیشه نگی پیروزییه کی
 پرشنگداره وه هه له ات. ئاگاداری په رییه کانی مانه وه
 بکه، به جوړی که گلینه ی چاویان ره ش و سپینه که ی
 زور سپی بییت، له ژوره سووره کانه وه ده رچنه
 ده ره وه و، له نیوان زهوی و ئاسماندا به شیوانی
 که شاهه ده ربکه ون، دواتر ریگه یان پییده پیکی ژیان
 له که وسه ری ره حمان تییکه ن بو خه لکی
 که ردوونه کان له هه ره له خو بو وه یه ک و پاکداوینی ک.
 ئه ی به خیر بییت ئه مه جه ژنی خودایه، له ئاسوی
 پیروزیدا ده رکه وت به راکیشانیکی داهینه ره وه.
 دواتر فه رمان بده به و کوپانه ی که به رووناکیی

خودای پاک خولقیئیران، بۆ ئەوەی بە شیوازی
 رەحمان لە ریزوان دەربچن و، بە پەنجەى یاقووت بۆ
 خەلکی شکۆدار لە یارانى بەها پیکى مانەوہ
 تیبکەن، بۆ ئەوەى رایانبکیئشیت بۆ جوانیى
 شکۆدارى، ئەم جوانییە گەشاوہ ھەلھاتووہ رووناکە.
 ئەى کە خوئشە ئەمە جەژنى خودایە، تیايدا لە
 دەرکەوتیکى جوامیرى بەرزەوہ دەرکەوت. سویند بە
 خودا، ئەمە جەژنیكە تیايدا جوانیى ناسنامەکە بى
 پەردە و بى پپچە دەرکەوت بە فەرمانرەوايەک ملی
 نکۆلکارانى بۆ مەلوول بوویت. ئەى بەخیریئیت
 ئەمە جەژنى خودایە، بە فەرمانرەوايەکی مەزن
 دەرکەوت. ئەمە جەژنیكە تیايدا پینووس لە سەر
 شتەکان ھەلگیرا، بەوەى فەرمانرەواى دیرین لە
 پشتى پەردەى ناوہکانەوہ دەرکەوت، کەواتە ئەى
 خەلکی خولقاندن، لە خۆتاندا خوئشحال بن بەوەى
 شەنبای لیخوئشبوون بە سەر پەیکەرەکانى
 گەردوونەکاندا وەزى و، رۆحى ژيان کرا بە

جیهانییانداندا. ئەهی بەخێر بییت، ئەمه جهژنی
 خودایه، له دهركهوتی پیروزی پرشنگدارهوه
 دهركهوت، نهكهن سنووری بریاری ئەدهب ببهزینن،
 و ئەو کاره بکهن که ئەقلتان و رهزامه ندیتان ههزی
 لێناکات، ئەمهیه ئەو فرمانههی له لایه ن پینووسی
 خودای به توانست و به هیزه وه پیتان درا. ئەهی به خیر
 بییت، ئەمه جهژنی خودایه له ئاسۆی باشهیهکی
 پارێزه ره وه دهركهوت. ئەمه جهژنیکه تیایدا جوانیی
 شکۆداری به سه ره موو شته کاندان به رزبووه وه، له
 نیوان زهوی ئاسماندا به وه گووی کرد که خواستی و،
 به ویستی بی پهرده و په رژین و، ئەمه له باشهیی
 ئەوه که هه موو بوونه وه رانی گرت ه وه، و تیایدا
 په یکه ری به ها له سه ره ته ختی جاویدی سه قامگیر
 بوو، رووخساره که له ئاسۆی به راییدا، به رووناکیی
 گه ورهیی داهینه ره وه دهركهوت. ئەهی به خیر بییت
 ئەمه جهژنی خودایه، له ئاسۆی باشهیهکی
 پارێزه ره وه دهركهوت. ئەهی خه لکی خیه وه ته کانی

مەزنى، دواتر ئەي خەلكى خىۋەتى پاكى، دواتر ئەي خەلكى خىۋەت و سەيۋانى گەورەيى و مېھرەبانى، بە باشتىن ئاواز لە ژوورە بەرزەكاندا گۆرانى بچپن و گۆرانى بلىنەۋە، بەۋەي لەم دەرکەۋتندەدا جوانى پەنھان دەرکەۋت و، خۆرى غەيب لە ئاسۋى گەورەيى دىرىنەۋە ھەلھات، ئەي بەخىر بىيىت، ئەمە جەژنى خودايە بە شىۋانزىكى مەزن دەرکەۋت. ئەي خەلكى بالا و ئەي خەلكى ھەۋارى مانەۋە، خۆتان بى بەرىيى بکەن، بەۋەي حەرەمى شكوڧدارى لەم حەرەمەدا دەرېخست كە عەرەفاتى خانە بە دەۋرىدا تەۋاف دەكەن، پاشپرا (مشعر) سرووتگەي حەج و (مقام) وىستگە و تەۋاف بکەن و، لەم رۆژانەدا زيارەتى خوداي خەلكى بکەن، كە چاۋ لە سەدەكانى سەرەتاكاندا شتى ۋەھاي نەبىنۋە. مژدە بىت ئەمە جەژنى خودايە، لە ئاسۋى خوداي بەتوانست و بەخشنەدا دەرکەۋت. ئەي خەلكى زەۋى و ئاسمان، لە پەنجەكانى بەھا لەم

ریزوانەى عەلىی بالادا، پیکى مانەوہ بنین بە
 دەمتانەوہ. سویندبى بە خودا، ھەر کەسى تۆزقالیک
 لەوہى پى بپريت، ھەرگیز بە گوزەرى کات ناگورپريت،
 و ھەرگیز گزى شەیتان زەفەرى پینابات و، خودا لە
 ھەر دەرکەوتنیکی جوانی پیرۆزى بەتوانستدا
 زیندووی دەکاتەوہ. ئەى بەخیر بییت ئەمە جەژنى
 خودایە، لە دیمەنى خودایەکی ژیرەوہ دەرکەوت.
 خەلکینە، خۆتان لە دنیا پاک بکەنەوہ، دواتر خیرا
 بۆ دارى نەبەگ بپۆن لەم مزگەوتى (ئەقسا) یەدا، بۆ
 ئەوہى لەم باخەدا، گووى لە بانگەوازی خودای
 میھرەبانتان بگرن کە بە فەرمانى خودای پاک
 خولقیئرا، و لای دەرگاکی خەلکی خیوہتى قودسى
 پاریزەر لییکەوتن. ئەى بەخیر بییت ئەمە جەژنى
 خودایە، لە ئاسۆى شکۆدارى پاریزەرەوہ
 دەرکەوت. خەلکینە، نەکەن خۆتان لە بۆن و بەرامەى
 ئەم رۆژانە بى بەرى بکەن، کە ھەموو جارى تیايدا
 بۆنى کراس دەوہزیت لە خولامیکی بەتوانستى

رووناكهوه. ئەى بهخپرىييت ئەمه جهژنى خودايه،
له رۆژههلاتى ناويكى مهنهوه ههلهاتوه.

ئەز پيرۆزتر و مهنتر و گهشاهتر

سوپاس بۆ تۆ ئەى خوداي من، بهوهى ئەم رۆژهت
کرد به جهژنيك بۆ نزيكان له بندهكانت و دلسوژان
له خوڤهويستانت و، ئەم ناوت لينا كه بهوه ههموو
شتهكانت كۆنترۆل كرد و، بۆن و بهرامهى دهركهوتن
له نيوان زهوى و ئاسماندا بلاو بووهوه و، بهوه
دهركهوت ئەوهى نووسراوه له كتيبه پيرۆزهكان و
كتيبه دابهزيوهكانتدا و، بهوه باليوزهكانت مژدهيان
دا بۆ ئەوهى ههمووان بۆ ديدارت ئامادهبن و،
رووبكهنه دهرياي بهتوگهيشتنت و، له بارهگاي
تهختت ئامادهبن و، گوى له بانگهوازه شيرينهكهت
بگرن، له دهركهوتنى غهيبتهوه و له رۆژههلاتى
زاتتهوه. خودايا سوپاس بۆ تۆ، ئەى خوداي من،

به‌وهی به‌لگه‌ت دهرخست و نیعمه‌ته‌که‌ت ته‌واو کرد
و، ئەو که‌سه له سه‌ر ته‌ختی دهرکه‌وتن جیگیر بوو
که ریڤمای تاک و ته‌نیایی تو بوو، باسی له یه‌کتایی
تو ده‌کرد، و هه‌مووانت بو ئاماده‌بوون بانگه‌یشت
کرد. خه‌لکانیک هه‌بوو ئەوهی رووی له‌و کرد و
سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌ست هیڤنا دیداری بکات و، بوڤن و
به‌رامه‌ی سه‌روه‌که‌ی نووش کرد، داوات لیده‌که‌م
بیکه به‌ خاتری ده‌سه‌لاتت که زال بوو به سه‌ر
بوونه‌وه‌راند، و به‌و چاکه‌یه‌ت که هه‌موو
دهره‌تانه‌کانی گرت‌ه‌وه، و له‌ خوشه‌ویستانت
بکه‌یت، له‌ غه‌یری خؤ داب‌پرن و روو له‌ ئاسوی
جوامیریت بکه‌ن، ئینجا پشت‌گیرییان بکه‌ بو ئەوهی
خزمه‌تت بکه‌ن، بو ئەوهی بو‌یان دهریکه‌ویت، ئەوهی
ویستت له‌ مه‌له‌که‌ته‌که‌تدا و، ئالاکانی سه‌رکه‌وتنت
له‌ ولاته‌که‌تدا به‌رزیان بکاته‌وه. ته‌نیا تو‌ی به‌توانست
و بالا و نو‌ریندار و زانا و ژیر. خودایا سوپاست
ده‌که‌م به‌وهی گرتوو‌خانه‌ت کرد به‌ ته‌ختیک بو

مەملەكەتەكەت و، ئاسمانىك بۇ ئاسمانەكانت و،
رۇژھەلاتىك بۇ رۇژھەلاتەكانت و، دەرکەوتنىك بۇ
دەرکەوتنەكانت و، رىقگەيەك بۇ لەھىيەكانت و،
رۇحىك بۇ جەستەى خەلكەكانت. داوات لىدەكەم
ياوەرەكانت سەربخەيت، بۇ ئەوہى كار بۇ
رازيكردنت بکەن، خودايا دواتر پاكژيان بکەرەوہ
لەوہى لە رۇژھەكانتدا پاشەليان پيس دەكات، خودايا
لە ھەندى لە ھەوارەكانتدا، دەبينيت ئەوہى
رەزامەندى تۇ خوشى ناويت و، ئەوانە دەبينيت كە
دەلين تويان خوش دەويت، كەچى كار بەوہ دەكەن
كە دوژماننت كاريان پيدەكرد، خودايا بەم كەوسەرە
پاكيان بکەرەوہ كە نزيكانت پى پاكژكردەوہ لە
خەلكەكەت و دلسۇزان لە خوشەويستانت و،
پاكژيان بکەرەوہ لەوہى ئەمرەكەتى پى ون دەبيت لە
ھەوارەكەتدا و، ئەوہى خەلكى ولاتەكەت خويانى پى
دەشارنەوہ. خودايا، داوات لىدەكەم بە خاترى ناوہ
نۇرىندارەكەت بەسەر ناوہكانەوہ، بيانپاريزيت

لهوهی پیرپهوی بکهن له ههواو ههوهس، بۆ ئهوهی
ههموویان کوکین له سهه ئهوهی له کتیبهکهتدا
فهرمانت پیکردوه، دواتر بیانکه به دهستانی
دۆزهکهت، بۆ ئهوهی له ریگهی ئهوانهوه نیشانهکانت
له زهوییهکهت و، دهکهوتهکانی پاکیبهکهت له نیوان
خهلهکهکانتدا بلاو بکهنهوه، تهنیا تۆی بهتوانست به
سهه ئهوهوه که دهیخوازیت، خودایهک نییه جگه له
تۆی نۆریندار و بهریا. *

* ریگه : مبدأ

دهپی سهردان

ئهو ستایشهی له دهروونه بلندهکهتهوه دهکهوت و،
ئهو گهشبوونه که له جوانیبه گهشاوهکهتهوه بۆت
ههلهات، ئهی جهلهوی شکۆداری و دهسهلاتی مانهوه
و، پادشای ههموو ئهوانهی له زهوی و له
ئاسماندان. دان بهوهدا دهنییم که به تۆ دهسهلات و

توانست و مەزنى و شكۆدارىيى خودا دەرکەوت و، بە
تۆ خۆرەكانى دىرىنى لە ئاسمانى دەسەلاتدا
هەلەاتن و، جوانىيى پىوارى لە ئاسۆي دەستپىكەوه
هەلەات. دان بەوهدا دەنىم كە بە جوولەيەكى
پىنووسەكەت، دەسەلاتى (كاف) و (نون) دەرکەوت
و، رازى شاراوەي خودا بەرجەستە بوو،
دەرەتانهكان دەستيان پىكرا و دەرکەوتەكان
نىردران. دان بەوهدا دەنىم كە بە جوانىيەكەي تۆوه
جوانىيى خودا دەرکەوت و، بە ھۆي رووخسارى تۆوه
رووخسارى مەبەست دەرکەوت و، بە وشەيەك لە
تۆوه دەرەتانهكان لە يەكدي جياكرانەوه و، دلسوژان
بۆ لووتكەي بالآ سەرکەوتن و، خودا نەناسان بۆ
خواری خواریوه. دان بەوهدا دەنىم، بەوہي تۆي
ناسى ئەوا خوداي ناسيوہ و، ئەوہي بەدیدارت
شادبووہوہ ئەوا بە دیدارى خودا شاد بۆتەوہ.
پىرۆزبى لەوہي برواي بە تۆ و بە نيشانەكانت ھىنا
و، ملكەچى دەسەلاتت بوو و بە دیدارى تۆگەورە

بوو، به رەزامەندیی تو گەیشت و بە دەوری تو دا
تەوافی کرد و، لە بەردەم تەختی تو دا ئامادە بوو،
وای لەوەی ستمی لە تو کرد و نکۆلی لە تو کرد و
بپروای بە نیشانەکانت نەکرد و، نکۆلی لە دەسەلاتت
کرد و بەگژتدا چوووە و لە بەردەمتدا خۆی بە
زلزانی و، لە سەر بەلگەکانت مشتومپی کرد و، لە
دەستی حکومەت و دەسەلاتی تو رایکرد و لە خودا
نەناسان بوو، لە دەقەکانی پیروزییدا بە پەنجەیی
فەرمانەکه نووسرابوو. خودایا ئەی خوشەویستم،
کەواتە میهرەبانییەکهت بو من بنییره و
چاودییرییهکهت بۆن و بەرامەیی پیروزیی باشەکانت
بو ئەوەی لە خۆم رامبکیشی و، لە دنیا بەرەو لای
نزیکییت و دیدارت. تەنیا توی بەتوانست بە سەر
ئەوەی دەیخوازیت و، تەنیا توی که ئاگاداری هەموو
شتیێک بوویت. ئەی جوانی خودا، ستایشی جوانی
خودا بکهیت و یادی بکهیت و گەشاوہیی خودا و
نورەکهی. دان بەوەدا دەنیم، چاوی داہینان

سته ملیکراویکی وهکو توی نه بیئیوه. له روژانتدا له ناو گهرمه‌ی به‌لاکاندا بوویت. جاریکیان له ژیر کوټ و زهنجیردا و، جاریکیان له ژیر شمشیری دوزمانندا، و له‌گه‌ل هه‌موو ئەمانه‌دا، فه‌رمانی ئەوه‌ت کرد به خه‌لکی که له‌لایه‌ن زانایه‌کی ژیره‌وه فه‌رمانت پی‌کرا. روحم فیدای ناخوشییه‌کانت بیټ و، گیانم فیدای به‌لاکانت بیټ. داوا له خودا ده‌که‌م، بی‌کات به خاتری تو و ئەوانه‌ی رووخساریان رووناک بووه‌وه له روناه‌ی روخسارت و، پی‌ره‌وییان کرد له‌وه‌ی فه‌رمانیان پی‌درا له خوشه‌ویستی تو، ئەو ویردانه‌ ده‌ربخات که بوونه به‌ریه‌ست له نیوان تو و نیوان خه‌لکه‌که‌تدا و، له‌م دنیا و له‌و دنیا‌دا خیرم پی‌ بدات. دیاره‌ ته‌نیا توی به‌توانست و بالا و به‌هیز و به‌خشنده و میهره‌بان. خودایا ئە‌ی خودای من، نویژ بکه له‌ سه‌ر (کونار) و گه‌لاکانی و په‌ل و چل و قه‌ف و لقه‌کانی به‌ به‌رده‌وامیی ناوه‌ باشه‌کانت و سیفته‌ته به‌رزه‌کانت. دواتر له شه‌رئه‌نگیزی ده‌ستدریژکاران

و سەربازانى سەمكاران بىپارىزه. دياره تەنيا تۆ
بەتوانست و ريزداری. خودايا ئەى خودای من، نويز
بکە لە سەر بەندە سەرکەتووه کانت و ژنه کۆيله
سەرکەتووه کانت، دياره تەنيا تۆ سەخواه تەمەند و
خاوهن باشەى مەزنیت. جگە لە تۆى دلوقان و
سەخواه تەمەند خودايەکی دیکە نییه.

گوٲبژیریک
له به رهه مه کانی چه زه تی
عه بدو ٲبه ها

(رازونيازى ديدار)

ھەر ئەرگە شاھوتەرە

خودايا خودايا من لەپى دەستى پارانەوہ و
خۆتەر خان كردن و نزا كردنم دەيخەمە بەردەمت و،
دەموچاوم بە خاكي بەر دەرگای پاكيى تو توژاوى
دەكەم، لە پيژانينى خەلكى راستييه كان و
پياھەلدانى لە ئاوەزمەندان ، تا سەيرى بەندە ملكەچ
و گوپرايه لەكەت بكەيت، لە دەرگای يەكتاييتدا بە
ساتەكانى چاوەكانى ميهربانيت و، لە دەرياكاني
ميهربانينى بى نيازى خۆتدا نغروى بكەيت. خودايا
ئەو بەندەى ناکام و داماو و كۆيلەى داواكار و داماو
و ديلە، لە تو دەپارپيئەوہ و، پشت بە تو دەبەستيت
و، كەوتووہ لە بەر دەستتدا بانگت دەكات و
رازونيازت لەگەلدا دەكات و دەلييت: خودايا
پشتگيريم بکە لەوہى خزمەتى خۆشەويستانت بکەم
و، بۆ كۆيلايەتيکردنى حەزرەتى تاكوتەنيات بەھيژم

بكه. به رووناكى په رستن له گوږه پانى پيرؤزيتدا و،
خۆته رخان كردن بو خودانشينييه مه زنييه كه ت
ناوچه وانم رووناك بكه ره وه و، له بهر ده رگاي
يه زدانيتدا بمتويينه وه و، وام لييكه به ريكوپيكي له
گوږه پانى خوداوهنديى تودا نه مينم. خودايا پيكي
نه مانم پي بده و، جلگى نه مانم به بهر دا بكه و، له
دهرياي نه ماندا نغروم بكه و، له ريپر هوى
خوشه ويستاندا بمكه به گهر د و، بمكه به قوريانى،
بوئه و زه وييه پي ياوه رانى كه وتته سهر، له
پيناوى تودا، ئه ي خوداي گه وره يي و به رزي. ته نيا
توي به خشنده و به رز. ئه وه يه ئه و بانگت ده كات
پي ئه و له به يانيان و شه وداندا به نده. خودايا
ئاره زووه كاني به دي به يينه و رازه كاني رووناك بكه ره وه
و سينگى فراوان بكه و چراكه ي دابگيرسيينه له
خرمه تي ئه مره كه ت و به نده كانندا. ته نيا تو دست و
دل فراوان و ميهره بان و به خشنده يت و، ته نيا تو
به توانست و به سوژ و ميهره بانيت.

ھەر ئەرگە شاھوتەرە

خودايا ئەي خوداي من و سەرورەم، تۆ پالېشتى
منىت و پىشت و پەناو پىشتبەستنى منى و بە
دامىنى باشى تۆۋە خۇم ھەلۋاسىيۈە و، لە دەرگاي
تاكو تەنيايىت دەپارېمەۋە و، ژيانى دلم بە بۇن و
بەرامەي پىرۇزىتەۋەيە و بە راكېشانى جوانىي
يەكتايىتەۋەيە و، دلم بۆ ئەۋە و بە روناھىيە
ھەلھاتوۋەكان لە ئاسۋى تاكو تەنيايىت خوشىي
رۇحمەۋەيە و، لەرزىنى بوونم بە وزەي شىنەباي
چاودىرىي تۆۋەيە و، بوورژانەۋەيە خودم بە
دەرکەۋتنى خودانشىنىي مېھرىانىي تۆۋەيە و،
سەرکەۋتنم و بەرزىي وتەكانم بە پىشتگىرىي خەلكى
بالاي تۆۋەيە و، سەرفرازىم و بەرزى ورەم بە
سەرکەۋتنەكانى خودانشىنە گەشاۋەكەۋەيە و،
رزگار بوونم بە خوشەۋىستىي تۆۋەيە و، ژيانم بە
عىرفانى تۆۋەيە. جىگىرىم بە يارمەتى تۆۋەيە و،

شكائى تىنووئەتېم پېئويستى بە لەھى ھەورى
جواميىرى تۆيە و، سەرمائى خوليا بوونم بە
گەشاوھىيى چاوى چاكەي تۆيە و، ساخبوونەوھى
دەردم بە دەرمائى ژيىرى تۆوھيە. خودايا خودايا،
ھيوا براوم مەكە و، سەيرى كردهوھكانم و بەدبەختيم
و نەنگيى زۆرم و بى بەريبوونى زۆرم و ياخيبوونى
زۆرم مەكە. خودايا، بەو جورە ماملەم لەگەندا بكە،
شياوى بەرزىيى شكۆداريى خۆت بىت و، بەو جورە
ماملەم لەگەندا مەكە، شياوى نزميى مەلوولى و
ھەژارى و بوپردانى من بىت. خودايا خودايا،
چاوهكان خويان مەلاس داوھ بو دابەزىنى
بەھرەكانت. خودايا خودايا، دلەكان چاوهپروانى
دەركەوتنى نورى سۆزەكانتە، بە ھيىزى شكينەرى
خۆت پشت ئەستورم بكە بە سەر بوونەكاندا و،
پشت ئەستورم بكە بە توانستە زالەكەت بە سەر
دەرەتانەكاندا و، چاوم روژن بكەرەوھ بە روناھييە
پرشنگدارەكانت لە روژھەلاتى وشەكانەوھ و، سينگم

فراوان بکه به نیشانه پر له شانازییه کانتیه وه له
دهرکه وتی دهرکه وته کانه وه و، سهر بایزانم به هیژ بکه
به ئالا به رزه کانت، له سهر ته پۆلکه کانی دلانی
راستییه پیروژه کانه وه که له زهوی و ئاسمانه کاندای
هاتوونه ته گۆ. ته نیا تۆی به توانست به سهر ئه وهی
دهیخوازیته، و ته نیا تۆی به هیژ و به توانست و
دهسه لاتداریته.

(ع ع)

هه ره ئه و پیروژه تر و گه شاهه تره

به ناوی خودای به خشنده و دلۆقان ، سوپاس بو
خودای جیهانیان.

خودایا ئه ی خودای من و په ناگه و دالدهم، ئه ز چۆن
یادت ده کهم به جوانترین یاده کان و پاراوترین
ستایشکردنه کان و سیفه ته کان، ئه ی به توانست ئه ی
لیبوره و، ده بیتم هه موو ره وانبیژیک و قسه زانیک

ووه سفكهریك، هه موو زمانی له وه سفی یه کیك له
نیشانه كانی ده سه لاتی تۆدایه و، وه سفی یه کیك له
وشه كانی په خشانى تۆدایه و، بولبولانى ئاوه زه كان
باله كانیان شكاه، له سه ركه وتن بو هه وای پیروزیی
یه كتایى تۆ و، جالجالۆكه كانی خه یال بی توانستن
له چین به لیکه كانیان، له به رزترین لووتكه ی
گومه زى عیرفانى تۆدا، كه واته هیچ ده رچوونم نییه،
ته نیا داننان به بی توانستی و كه مته رخه میدا نه بییت
و، ده رچوونم نییه ته نیا نزمیی هه ژاری و
سار دوسپی نه بییت. بی توانستی له ده ركردنى
چاوى ده ركردن و، كه مته رخه می چاوى ده سته به ر
كردنه و، داننان به هه ژاری چاوى تاوانكردنه وه.
خودایا پشتگیریم بکه، من و به نده دلسۆزه كانت بو
به ندایه تی كردنى باهوى ده رگا به رزه كه ت و،
خۆته رخانكردن بو حه زره تی به خشنده یی تۆ و،
كرنوش بردن له به رده م ده رگای یه كتایى تۆدا.
خودایا پیم جیگیر بکه له سه ر ریگه كه ت و، دلم به

تیشكى پرشنگدار له خودانشینی رازهكانت رۆشن
بكهروهه و، رۆحم ببووژینهوه به وزه شنهباى
هاتوو له باخچهكانى لیبووردن و بهخشینى تۆوه و،
دلم شاد بکه به بۆن و بهرامهى بلاو بووهوه له باخى
پیرۆزیتهوه و، رووم سپی بکه له ئاسۆى ئاسمانى
یهکتاییتدا و، بکه به یهکیک له بهنده دلسۆزهكانت،
و له کۆیله جیگیر و خۆراگرهكانى خۆت.

(ع ع)

هه ر ئه و خودایه

خودایا خودایا، ئەم مروقه لاوازه دهیینیت ئاره زوی
هیژی خودانشینگه دهکات و، ئەم کهسه هه ژاره
داوای گه نجینه ئاسمانیه کانت دهکات و، ئەم کهسه
تینوو خولیای ژیانى هه میشه ییه و، ئەم کهسه
دهردهاره به هیوای چاکبوونه وهی دهرده به
میهره بانى فراوانت که له خودانشینه بالاکه تدا، بۆ

بەندە دەستەبژىرەكانت تايبەتت كىردوۋە. خودايا،
كەس پشتوپەنام نىيە تەنيا تۆ نەبىت . نە پشت و
پەنام ھەيە تەنيا تۆ نەبىت و، نە يارمەتيدەرم ھەيە
تەنيا تۆ نەبىت. بە فرىشتەكانى خۆت كۆمەكم بىكە،
بۆ بلاۋكردنەۋەى بۆن و بەرامەكانى پىرۋزىت و
پەخشكردنى رىنمايىبەكانت، لە نىۋان باشتىنى
خەلكەكانتدا. خودايا دامبىرە لە غەيرى خۆت، خۆم
بە چىمكى چاۋدىرىنى تۆۋە بەستۆتەۋە، لە
ئايىنەكەتدا دىلسۆزم، لە خۆشەۋىستىتدا جىگىرم،
كار بەۋە دەكەم كە لە كىتەبەكەتدا فەرمانت پىداۋم
بىكەم. تەنيا تۆى بەتوانست و بەھىز و بەدەسەلات.

(ع ع)

ھەر ئەو خودايە

خودايا كە تۆ پشتگىرىنى لە ھەموو ئاپۇرەيەك
دەكەيت بۆ بەرزكردنەۋەى وشەى مېھربانىت

بخه ملین و، سه رخری هر تا قمی کیت که
ریکده که ون له سه ر خزمه تکردن به ده رگای تاکه کیی
تۆ، داوات لیده که م بیکه به خاتری جوانییه
په نهانه که ت له جیهانه نادیاره گه شاهه کانتدا، نه وانه
له ساتۆکه کانی چاوی میهره بانیت بی بهری نه بن و،
به هیزی زۆره وه پشتگیریان بکهیت و، به هیزی
نۆرینداریت که به سه ر هه موو شته کاندایا لادهسته
یه کیان بخهیت. ته نیا تۆ دوعا و نزا ده بیستیت و،
ته نیا تۆ به سه ر هه موو شتی کدا توانستت هه یه. *

(ع ع)

* ئاپۆره : جمع ، حشد

هه ر نه و گه شاهه تره

خودایا، پیمان له سه ر ریگا که ی خۆت جیگیر بکه و،
دلمان بو گویریایه لی کردنت به هیز بکه و، رومان له

جوانیی به خشندهیی خوٲ بکه و، سینگمان به
نیشانهکانی یهکتاییت فراوان بکه و، پهیکه رهکانمان
به پوٲشاکیی به خشین پرازینه وه و، ته مگه لی هه له له
سه ر چاومان رابماله و، پیکی نه مه کداریمان بدهری،
تا کو زمانهکانی راستییی خویه تییه کان له
دیمه نهکانی شکو داریدا بکه ونه ستایش کردن و،
خودایا به وتاری رهحمانی و رازی ویزدانی بو مان
دهر بکه ویت، تا وه کو چیژی رازونیا ز سه ر مه ستمان
بکات، که پاکه له پرته و بو له ی پیته کان و وشه کان،
پیروزه له ورته ورتی گو و دهنگه کان، تا کو ناخه کان
مژوول بن له ده ریایه ک له شیرینی رازونیا ز و،
راستییه کان به ناسنامه ی نه مان و، له نا وچوون له
کاتی ده رکه ورتی ده رکه و ته کاند ا به دیبین. خودایا
نه وانه به ندهن خوٲراگریوون له سه ر په یمانه که ت و،
له نه مره که تدا خوٲیا ن به سته وه به چمکی راستیییه وه.
و خوٲیا ن گرت به چمکی که وای شکو داریتیه وه.
خودایا به پشتگیرییه کانت پشتیا ن بگره، و به

سەرکەتنەکانت سەریان بخە و، پشت ئەستوریان
بکە بۆ ئەوەی بپەرستن. تەنیا تۆی توانستمەند و
هێزدار و دەسەلاتداری.

(ع ع)

هەر ئه‌و خودایه

خودایا خودایا، ئیمه هه‌ژارین و تۆ بی‌نیاز و
به‌خشندهیت و، ئیمه بی‌توانا و تۆ هێزدار و
دەسەلاتداریت و، ئیمه مه‌لوول و داماوین و تۆ
به‌توانست و، به‌گه‌وره‌یی خۆت پشتمان بگه‌ره بۆ
به‌ندایه‌تیکردنی باهوی ده‌رگای پیروزیت و، سه‌رمان
بخه بۆ په‌رستنت له‌ رۆژه‌ه‌لاته‌کانی یادت و، بۆنو
به‌رامه‌کانی پیروزیتمان بۆ بپه‌روه‌ له‌ نیوان
خه‌لکه‌کانتدا و، پشت ئەستوورمان بکە بۆ
خزمه‌تکردنت له‌ ناو به‌نده‌کانتدا، تاكو نه‌ته‌وه‌کان
رینمایي بکەین بۆ ناوه‌ مه‌زنه‌که‌ت و، نه‌ته‌وه‌کان

به رهو روّخی دهریای یه کتاییه سه خاوه تمه ندره کهت
ببهین. خودایا، له خواست و داوای خه لک و گوناحه
پیشوو هکان و به لاکانی داهاتوو رزگارمان بکه، تا
به هه موو روّح و ره یحانه وه و ته کهت به رز رابگرین و،
به شه و به روژ یادت بکهین و، هه موان بو ریّنمایي
بانگیشت بکهین و، فه رمان بدهین به خوداپه رستی
و، نیشانه کانی یه کتاییت له ناو خه لکی خولقاودا
بخوینینه وه. ته نیا توّی به توانست بو هه ر شتیک
بیخواریت، جگه له توّی به هیّز و به توانا خودایه کی
دیکه نییه.

(ع ع)

* * *

(کاتی دینه ناو کوّری راویژی ره حمانییه وه، به دلّیکی پر
له خو شه ویستی خودا و به زمانیکی پاک به یادی خوداوه،
ئه م رازونیازه بخویننه وه تا پشتتان بگریّت، ئه و گه لی
به هیّزه به سه رکه وتنی گه وره).

هەر ئه و خودايه

خودايا خودايا، ئيمه بهنده گه ليکين دلسوزي
رووخسارمان بو رووخساري به خشندهت دهبري و،
لهم روزه مهندهدا خومان له غهيري تو داپري و، لهم
كوپه شكودارهدا كو بووينه وه، له راو بوچوون و
نيازه كاندا كو و تهباين، له پيناوي بهرز راگرتني
وته كانت له گهردووندا بيرمان يه كخستوه. خودايا
خودايا، بمانكه به نيشانه كانى رينمايي و ئالاكانى
ئاينه روونه كهت له نيوان خهك و خزمه تكارانى
په يمانه مهنه كهت، ئه ي خوداي بهرز و دهركه وته كان
يه كتاييت له خودانشينه گه شاهه كهت و ئه ستيره
پرشنگداره كانى سپيده له سهرانسهرى ناوچه كاندا.
خودايا بمانكه به دهريا گه لي كه به له هى مهنه
شه پولدار بيت و، دهريا گه ليكى ئاو له بهر روشتوو
له چياكانى خودانشينه به خشنده كهت و، بهر و
ميوه ي خوش به دره ختى ئه مره شكوداره كه ته وه و،

درهختگهلی که وزه‌ی بای به‌هره‌کەت له به‌خشنده‌ییه
جوانه‌کەت بیگریته‌وه. خودایا رۆحه‌کانمان
هه‌لبواسه به نیشانه‌کانی یه‌کتایی خۆته‌وه و،
دلەکه‌مان فراوان بکه به لیژژانه‌کانی تاکوته‌نیایی
خۆته‌وه، تاکو وه‌کو یه‌گگرتنی شه‌پۆله‌کان له
ده‌ریای شه‌پۆلداردا یه‌کبگرین و، وه‌ک تیشکه
پرشنگداره‌کان له چرای تیشکداره‌وه ته‌بایین، تاکو
بیر و بۆچوون و هه‌سته‌کانمان ببن به راستییه‌ک،
له‌وه‌وه رۆحی ته‌بایی له ئاسۆکاندا بداته‌وه. ته‌نیا
تۆی ده‌ست و دل‌فراوان و به‌خشنده و، ته‌نیا تۆی
به‌خشنده‌ی به‌توانست و میهره‌بان و به‌سۆز.

هه‌رنه‌و‌گه‌شاه‌تره

خودایا، ئە‌هی په‌ناگه و دالده و ریڤگه‌م ، ئە‌ن
ده‌گه‌پیمه‌وه لات . ئە‌هی ئاسووده‌یی به‌خشم و،
هاوده‌می دلم له ته‌نیاییمدا و، ئارامیی دلم له

سەر سوورماندا و، دلنه واییکهرم له یه کتاییمدا و،
حه وانه وهم له به لامدا، ده مبینی به سهر ده مدا
که وتووم له خاکی به ندایه تیدا به مه لوولیه وه بو
خواوه ندیی تو و خوم داوه به سهر باهوی دهرگای
حه زه تی رحمانت و ملکه چی ده سه لاتی یه زدانیتدا
و، ناوچه وانم له خو لدا گه وزاند وک پارانه وه و
لالانه وه و شکانه وه بو خودانشینگه ی یه کتاییت.
خودایا سوپاس بو تو به وه ی پشتگیرییت کردم بو
به ندایه تی کردنی په تی و پاک و دل سو زانه و، نه مانی
په تی و توانه وه له توانه وه ی دهرکه وته کانی خوت و
دهرکه وته کانی نه مرکه ته و هه له اتنی نیشانه کانت
و بواره کانی روونکردنه وه کانتدا، چون له کاتی
هه له اتنی خو ری راستیییت، و دهرکه وته ی نمونه
به رزه که ته، بوونی یه زدانیت و زاتی خودانشینییت و
راستی ناخی رحمانیت. نه ی خودا له دهرکی من و
دهرکی دهره تانه کاندایا به رز بوویته وه و پیروز بوویت،
نه ی خوشه ویستم له یادمدا و له یادی

بوونه وهره كاندا، ته نيا تو ههيت و هاوتات نيبه،
ته نيا تویت كهس له وینهت نيبه، ته نيا تویت كهس
ليکچووت نيبه، ته نيا تویت كهس له رهنگت نيبه. به
تاكوته نيایي خوټ ته نيایت و، به يهكتايي خوټ
پاكيټ. خودايا مه لولويم په سهند بکه و، شكانه وهم
له بهر ده رگای يهكتاييت و، هه ژاری و دامای و ناله
و پارانه وهم و لالانه وهم له ده قهری خودايه تبي
خوټدا په سهند بکه و، له سهر به ندايه تبي
خوشه ويسته کانت و ملکه چي و گوپرايه لي به لای
ياوهره کانت هوه جيگيرم بکه و، ئەم کراسه م بکه
به بهردا که بریتييه له ژيانی رۆحم و رزگاريي خوټ و
شکو داريم و ئابرووی بوونم و به رزيي ناسنامه م و
دهسه لاتي راستييه که م و شانازيم، و ئەوه قه لغانی
پاريزهرم و به ختي ياوهرم و داره کوناره که م و
مزگه وتي ئەقسا و به هه شتي دالده م و به هه شتي
بالامه. داوای به خشينت ليده که م له هه ر سيفه تيک
له م سيفه ته به رزانه. توبه م قه بول بکه له سهر هه ر

خەسلەتتەك، جگە لەم خەسلەتە نورانییە، دیارە ئەو
نمونهی بەزەمە و رێگەیی بی ھاوتامە و، ئەو
خودای گەشاوہ لە تۆ دەپارێمەوہ تۆبەم قەبول
بکەیت.

(ع ع)

خودایا خودایا، ئەوانە بەندەگەلیکن بە دلسۆزییەوہ
روویان لە رووخساری بەخشندەیی تۆ کردووە و
رێگە راستەکەیی تۆیان گرتۆتە بەر و، پێرەوییان لە
رێبازە بەرپاکەت کردووە و، نەسلەمیونەتەوہ لە
زۆری ھەر درۆزنیکی ستەمکار و، ناترسن لە بەدیی
ھەر دەستدریژیکەرێکی ناپاک، دیارە پەردەکانیان
بپێوہ و وێردەکانیان ئەتک کردووە و دەستیان لە
بتهکان ھەلگرتووە، و پشتیان کردۆتە خەیاڵەکان و،
بە دلی سەقامگیرەوہ روویان لە تۆ کردووە، وەك
بەرزیی چیاکان و، ناخگەلی دلیا و ئاسوودە وەك
سەقامگیری میخەکان و، بە دلیکی پەر لە سۆز و

سینگی فراوانه وه له تو پارانه وه، به نیشانه کانی
یه کتاییت له نیوان بهنده کاندایا. خودایا بیانکه به
ئه سستی ره گه لی پرشنگدار له ئاسوی بینراوه کاندایا و،
به چرای پرشنگدار له بیافی بووندا و دره ختی
سه رسه وز و چر له به هه شتی گه شاوه دا و، شه پۆلی
خرۆشاو له ده ریای ئه مه کداریدا، تا کو ئه وه ده قهره
له م سه ده مه زنه دا، به بۆن و به رامه ی پیروزیییت
بله رزیته وه. ته نیا تو ی به توانست و به هیز و
به خشنده.

(ع ع)

خودا گه شاوه تره

خودایا ئه ی خودای من، رووخسار گه لیکی نوورانی
ده بینیت که گه شاوه یی میهره بانینی تو ی تیادایه و،
دلگه لیکی گرفتار که جوانی یه کتایی تو ی تیادایه و،
سینگه لیکی فراوان به نیشانه کانی یه کتایی تو و،
دلگه لیکی راکیشراو به بۆن و به رامه کانی باخی

یەکتاییت و، دیدگەلیک چاویان لە سەر
خودانشینی بی نیازییەکی تۆ بییت و، گویگەلیکی
دریژەوهبوو بۆ گوی شلکردن لە خودا، بۆ ئەوهی
گویان لە یاد و ستایشی تۆ بییت. خودایا، ئەوانە
بەندەگەلیکن عەودالی هیماي خوشەویستی تۆ
بوون، و بە ئاگری کلپە سەندوو لە داری کوناری
خوشەویستی تۆدا سووتان و، خوار بوونەوه لە
کاتی هەناسەدان بە شنه‌بای چاودییری تۆدا لەرزین
و، لە ئەشکەوتی پارێزگاری تۆ و پاراستنی تۆدا
پەنایان گرت و، زمانەکانیان بە ستایشەکانی تۆ
دەکەوتنە گۆ و، بە سیفەتەکانی تۆ و باخچەي
ویژدانیان بە ره‌یحانی ناسینی تۆ رازانەوه و،
هەوزی راز و نیازیان پڕ بوو لە ئاوی بەهری تۆ.
خودایا، لە ژیر ئالای پەیماندا بە رووخسارگەلی
نورانییەوه حەشریان بکە و، لە سیبەری درەختی‌کدا
کۆیان بکەرەوه بە هاودەمی بە دلی پڕ لە شادی و،
لە دەریای شکۆداریدا نغۆیان بکە، تا پەل بهاویژن

و له قولایی سیفہ تہکان و ناوہکاندا مہلہ بکەن و،
مرواری بریسکەدار و گەوہەری بەلەک کۆ بکەنەوہ و،
بۆ بەرزکردنەوہی وتەکە بەرزەکەت و بلاوکردنەوہی
بەرہەمەکانت لە سەرانسەری ناوچەکاندا و،
بلاوکردنەوہی بۆن و بەرامەکانت لە ھەموو
ناوچەکاندا و، تیشکدانەوہی نوورەکانت لە ئاسۆی
بالادا سەریان بخە، بۆ ئەوہی ھەموو گەلان و تیرەکان
روو لە خودانشینیی گەشاوہت بکەن و، ببن بە
خاوەنی رەوشتی پیروژکردنت و سیفەتەکانی
یەکتاییت لە جیھانی ئافراندا و، ھەموو
دەرگاکانی بەھەشتی پەناگە بکرینەوہ بۆ رووہکان
و، پەردە گەردوون بە رووی بەھەشتی گەشاوہدا
ھەلبمالریت. تەنیا تۆی پشتگیری ھەر کەسی کە
بخوازیت بۆ ھەر شتێک کە بخوازیت، بەوہی خۆت
دەخوازیت و، تەنیا تۆی خاوەندار و بەتوانست و
نۆریندار و بەرپا.

(ع ع)

خودايا خودايا، ئەوانە بەندەگەلېكى دلسۆزن،
راكيشراون و سووتاون بە ئاگرى خۆشەويستىي تۆ،
ناوى تۆ بانگ دەكەن و ستايشى تۆ دەكەن و، بەو
ئاگرە كلىپە سەندووه لە دارى نەبەگى مېهرەبانىي تۆ
تېشكدار دەبن و، لە بارانى ھەورى يەكتايى تۆ لىيان
دەپرژىت و، لە خودانشىنىي يەكتايى تۆ دەپارپىنەو
و، لە رەزامەندى تۆ بەولاولە داواى شتىكى دىكە
ناكەن و، بە دەسلەلاتى تۆ رازىين، خودايا بە
سەربازگەلېك لە خەلكى بالا سەريان بخە و، بە ھىزى
زۆر پشتگىرييان بكە و، رووخساريان بە نوورى
رېنمايى تېشكدار بكە، تاكو بن بە بەرھەمى
مېهرەبانىي تۆ لە نىوان خەلك و مولكددا و، درىخى
مەكە لە بەخشىن پىيان، و پەردەكەيان بۆ ھەلبمالە
و، بەھرى خۆتيان پى بده كە لە بن نايەت. تەنيا
تۆي بەخشندە، ديارە تەنيا تۆي مەزن و ھەر تۆي
بەخشندە و مېهرەبان.

(ع ع)

خودایا خودایا، پشتگیری له خوشه ویسته
دلسۆزه کانت بکه بۆ پیبهستبوون به نوری روونه وه
و، بهنده نزیکه کانت بۆ بلاوکردنه وهی بۆن و
بهرامه کانت له ناو جیهانیاندا سه ربه، تاكو مژوول
بین له گومانی پهیمان شکیان، به راگه یاندنی
ئایینه رووناکه کهت و بلاوکردنه وهی رینماییه کانت و
بلاوکردنه وهی به ره مه کانت و گشتاندنی
روونکردنه وه کانت له ناو ناکاماندا. دیاره ته نیا تو
دهست و دلفراوان و به خشنده و به هیزیت و، ته نیا
تو به توانست و بالا و به هیز و هه لبریز راویت.

(ع ع)

* * *

خودایا خودایا، ئەوانه بهنده گه لیکن په رده کانیان
دپری و، وێرده کانیان ئەتک کرد و په یکه ره کانی
گومانیان کوشت و، بی نیاز بوون له هیماکان و، به
مژده کانه وه راکیشران و ریبازی دهرده داریان
خسته لاه و، ریگه ی راستیان گرته بهر و، بۆنی

بههشتی خوشگوزهرانیان بۆن کرد و، به بینینی
نووری روون چاویان روّشن بووهوه. دلّهکانیان پر
بوو به شادییهکی مهزن لهم سهدهه شکۆدار و ئەم
چهرخه بهخشندهیهدا. خودایا پشتگیرییان بکه به
سهربازانی خه لکی بالا و، به سهربازانی
خودانشینیی گهشاهه پشتیان بگره و، به بینینی
نیشانهکانی دهسه لآتت له زهوی و له ئاسماندا،
چاویان روّشن بکه رهوه و، راز و نیازهکانیان به
بههههه گهوره کهت خووش بکه، و به تیشکی
پرشنگدار له ئاسۆی گهشاهه تهوه، و یژدانیان
رووناک بکه رهوه. ته نیا توّی به توانست و بالا و
به هیّز و به دهسه لآت، و ته نیا توّی به خشنده و
میهره بان.

(عع)

ھەر ئەھو خودايە

خودايا خودايا، ھەژاری و داماوی و سووتانەوہ و شەیدایی و کاریگەری جۆش و تینویەتی زۆرم دەبینیت، بۆ پشٹیوانیی لیپژانەکانت و خواردنەوہی زولالی چاودییری تو، ئای کہ خولیای جوانیی تو، ئای کہ شەیدای دیداری تو، ئای کہ تاسوقی بینینی نوری ھەلھاتنی تو و نۆشینم لە جامی پەر لە مەیی بەخشنەیی تو. خودايا، دیارە من دیلم و بە ھیزی خۆت ئازادم بکہ و، من خوازیاری کۆمەکم، بە ھیزی خۆت لە نزمیی بی بەریبووندا دەستم بگرە و، من ھاتووم لە ئەشکەوتی پاراستن و چاودییری خۆتدا، دال دەم بە بە چاوی میھرەبانیی خۆت. ئەھ خۆشەویستم، تا کہی ئەم سووتانە لە ئاگری بی بەریبوونی خولیابووندا، سویندبی بە گەورەیی تو، ئیتەر بە بەرمەوہ نەما و سینگم بەرتەنگ و پشتم شل و کەمەرم شکا و رووم زەرد و قرژم سپی بوو گوژم

توایهوه و ئییسکم پوا و فرمیسکهکانم رۆچوون و
ئاخو نالەم بەرز بووهوه و مەستیوونەکانم توندتر
بوون و رۆژانە حسرەتەکانم زۆرتر بوون. ئەهی
بەزەیییت بە مندا نایەتەوه ئەهی خۆشەویستم، ئەهی
سەرورەم چاوت لە من نابییت. ئایا یاریدەرێکی دیکە
جگە لە تۆ شک دەبەم، ئایا کەسیکی کە هەیە
سەرمبخت، ئایا بەسۆزیکم هەیە جگە لە تۆ، ئایا
کەسیکی میهرەبانم هەیە جگە لە تۆ، نا، نا،
سویندبێ بە گەرەیی تۆ، لە هەموو حالەتەکاندا تۆ
پەناگەیی منی و دالەدی منی، دەستم بگرە و
بمپاریزە و بمبەرەوه بۆ پال خودانشینگەیی
میهرەبانیی خۆت، تەنیا تۆی بەتوانست و بالاً و
بەهیژ و میهرەبان و بەخشندە.

(عە)

هەر ئه‌و خودایه

خودایا ئه‌ی به‌خشنده‌ی به‌خشش و، ئه‌ی ئه‌وه‌ی
په‌رده‌هه‌لده‌مالیت و، ئه‌ی خاوه‌ن میهره‌بانی که به‌ر
شته‌کان که‌وت، داوات لیده‌که‌م بیکه‌ی به‌خاتری
رووناکیی روخساره‌ به‌خشنده‌که‌ت و خاوه‌ن
ره‌وشتی مه‌زن که‌ بۆ به‌نده‌ی رووته‌له‌ت له‌ کاروباری
هه‌وا ناخیکی خاوینی رازی به‌قه‌زای، بۆ بردنه‌وه‌ی
دیمه‌نه‌کانی شکۆداری له‌م دنیا و له‌و دنیا و، بیکه
به‌نیشانه‌ی ریئمایی و ئالای په‌رستن و تییینیکراو،
به‌چاودییری چاوی ره‌حمانی، ئه‌ی خاوه‌نی ناوه
باشه‌کان. ته‌نیا تو‌ی به‌خشنده‌ و میهره‌بان و ته‌نیا
تو‌ی باشه‌کار و زانا و ژیر و دانا. *

(ع ع)

* رووته‌له‌ : متجرد

* * *

خودايا خودايا، سوپاس بۆ تۆ به وهى ئاگرى
خۆشه ويستىي يەزدانىي خۆتت هەلکرد له
جەمسەرى دەرەتان له درەختە پيرۆزەكە كه نه
رۆژهه لاتی و نه رۆژئاواييه و، كلیپه ی سهند و گپرى
گرت تا گرەكەى گەيشته خەلكى بالا و، به وهيش
راستىيه نورانييه كانيان هەلگۆزى له ئاگرى رینمايى
و، گوتيان ئیمه له لایەن تورەوه هۆگرى ئاگرىك
بووين. خودايا خودايا، رۆژانه گرەكە و كلیپه كەى
زیاتر بکە، تا گەردوونه كان هەناسەكەى بېزوينن.
خودايا، ئاگرى خۆشه ويستىي خۆت پى بکە له
دلاندا و، رۆحى زانینى خۆت بکە به ناخەکاندا و، به
نیشانه كانى يەكتايى خۆت سينگەكان فراوان بکە و،
ئەوانه زیندوو بکەرەوه كه له گۆرەکاندان و، خاوهن
لووتبەرزىيه كان ئاگادار بکەرەوه و، شادى و
خۆشحالیم بگشتیینه و، ئاوى خاوین دابه زیننه و،
جامیك له كۆپى دەرکەوتن و بەرجهسته بووندا تى

بکه، که کافوری تیکهال بیټ. تهنیا توئی دلفراوان و
بهخشنده و لیوورده، و تهنیا توئی بهخشنده و
میهره بان.

(ع ع)

* * *

خودایا پاشهلم پیروژ بکه له هه موو ئه وهی شیاووی
پیروژ کروژدن و پاککردنه وهی تو نه بیټ و، کراسی
دابړانم به بهردا بکه له خودانشینی داهیناندا و،
دلّم بکه به ئاسوی روناکیی زانیاریت و دهرکه وتنی
دهرکه وته کانی چاودیږییت. تهنیا توئی به توانست و
به هیږ.

(ع ع)

هەر ئه و خودايه

خودايا خودايا، ئيمه مندالگه ليكين له مه مكي
خوشه ويستى تو شىرى عىرفانمان مژى و، هەر له
سه رده مى ساواييمانه وه هاتينه ناو خودانشينگه
تو وه و، به شه و به روژ له تو ده پارئينه وه.
خودايا، پيمان له سه ر ئايينه كه ت جيگير بكه و، له
قه لاي پاراستنى خو تدا بمانپاريژه و، له خوانچه
ئاسمان نانمان بدهرى و، بمانكه به نيشانه كانى
رينمايى و چراى په رستن و، به په رييه كانى
خودانشينيه كه ت به هانامانه وه بييت، ئه ي خوداي
ده سه لات و شكودارى، ته نيا تو ي دلفراوان و
به خشنده و ميهره بان.

(ع ع)

هەر ئه‌و خودایه

خودایا خودایا، ئه‌و مندالانه لقی درهختی ژیانن و مه‌لی باخچه‌ی رزگارین، مرواریی ده‌ریای میهره‌بانیی تۆن و، گۆلی باخی ریئماییی تۆن. خودایا ئیمه‌ مژوولی ستایشی تۆین و پیروژت راده‌گرین و، له‌ خودانشینییی میهره‌بانیی تۆ ده‌پاریینه‌وه، بمانکه‌یت به‌ چرای ریئماییی و ئه‌ستیره‌ی ئاسۆی گه‌وره‌یی تاهه‌تایی له‌ ناو خه‌لك و مولكدا، و له‌لایه‌ن خۆته‌وه‌ فییری زانستیكمان بکه، ئه‌ی گه‌شی گه‌شاوه.

(ع ع)

دوعای پیش نا نخواردن

ئەي خودای من و ئومیدم، سوپاس بۆ تۆ لەوەی ئەم
خوانە رۆحانی و نیعمەتە خوداوەندی و خێرە
ئاسمانییەت بۆ ناردینە خوارەو. خودایا سەرمان
بخە لەوەی ئەم خۆراکە شکۆدارە بخۆین، تا
جەوھەرە نەرمونیانەکانی بچیتە ناو ناخی بوونی
رۆحانیمانەو، بەوەیش هیژی ئاسمانی خزمەتی
ئەمرەکەت دەستەبەر بکات و، بەرەو بە بەرھەمەکانت
بدات و، بەخشندەیی تۆ بە درەختیگەلی پرازیییتەو
کە بەرزن و بەر و میوەیان نزمە و بە بۆن و بەرامەن.
تەنیا تۆ بەخشندەیت، تەنیا تۆ خواوەن چاکەي
مەزنییت و، تەنیا تۆ بەخشندە و میھرەبانیت.

(ع ع)

دوعای پاش ناخواردن

ئەى خودای من و هیوای من، سوپاس بۆ تۆ بۆ ئەم
نیعمەتانەت و، سوپاس بۆ تۆ بۆ ئەم خوانچە و
خۆشگوزەرییانە. خودایا خودایا بۆ
خودانشینییەکەت سەرمان بخە و دامان بنیشیئە لە
سەر خوانە یەزدانییەکانت و، لە خوانچەى دیدارى
خۆت نانمان بدەرى و، با چيژ لە شیرینی بینینی
جوانییەکەت وەرگرین، چونکە ئەمە ئەوپەرى ئاواتە
و بەخشینى گەورەیه و بەخشینى مەزنە. خودایا
ئەمەمان بۆ پرەخسینە. تەنیا تۆی دلفراوان و
بەخشندە و، تەنیا تۆی بەخشندەى بەتوانستى
میهرەبان.

(ع ع)

خودایا تۆ دەزانیت کە ناخەکان دەوریان بە دەرد و
نەخۆشى گیراوه و، بە بەلأ و قەیران ئابلۆقە دراون.

هه موو به لايهك دهوري مروق — ده دات و، ههر
كاره ساتيكي رهش وهكو مار په لامار ده دات و هيچ
په ناگه يهك و دهر باز بوونيكيان نيبه، ته نيا پاراستن و
پاريزگاري و چاوديري تو نه بيت، ئه ي رحمان.
خودايا، پاراستني خوتم بو بكه به قه لغان و،
پاريزگاري خوتم بو بكه به به هشت و، بهر دهرگاي
يهكتاي خوتم بو بكه به په ناگه و، پاراستن و
پاريزگاري خوتم بو بكه به قه لا و شويني دالده دانم
و، له شهر نه نكيزي ناخم و هه واو هه وسم بمپاريزه
و، له ههر به لا و نه خوشي و ته نگره و نه نديشه يهك
پاسه وانيم بكه. ته نيا تو ي پاريزهر و پاسه وان و
وه فادار و، ته نيا تو ي به خشنده و ميهره بان.

(ع ع)

ھەر ئۇ ۋە خۇدایە

ئەي راکیشراۋ بە بۆن ۋە بەرامەي خۇدا، دوا بزواندنى
تۆم پېگەيشت كە گوزارش لە زۆرىي خۇشەۋىستىي
تۆ دەكات بۆ ۋە بدولبەھا و، پشت بەستنت بە خۇدا
ۋە نيازى پاك و دلسۆزت لە خزمەتى ئەمرى خۇدادا.
چەندە دەپرىنىكى جوانە ئەۋەي لە ۋە دەقە
بەخشندەيەدا نوسىت كە ئىۋە لە ۋە ھەۋارە لە نىۋان
دل و رۇحەكاندا، پىۋىستتان بە خۇشەۋىستى و
ھۆگرىيە. ئەمە ھەقە و دواي ھەق تەنيا گومپرايى
ھەيە. بە باشى ئەۋە بزانه كە خۇشەۋىستى رازى
بوۋژاندنەۋەي يەزدانىيە و، خۇشەۋىستى برىتییە لە
دەرکەۋتنى رەحمانى. خۇشەۋىستى برىتییە لە
لېرژانى رۇحانى. خۇشەۋىستى برىتییە لە نوورى
خودانشىنى. خۇشەۋىستى برىتییە لە بۆن
ۋە بەرامەكانى رۇحى پىرۆز لە رۇحى مرۇقاىە تىدا.
خۇشەۋىستى برىتییە لە ھۆكارى دەرکەۋتنى ھەق

له جیهانی دهره تاندا. خوشه ویستی بریتییه له
پیوه ندییه پیویسته کان که له راستیی شته کانه وه له
دروستکردنیکی یه زدانیییه وه هله ده قولیت.
خوشه ویستی بریتییه له ئامرازی به خته وه ری
گه وره له جیهانی رۆحانی و جهسته ییدا.
خوشه ویستی بریتییه له نور که رینمایی پیده کات
له کون و که له به ره تاریکه کاندا. خوشه ویستی
بریتییه له پیوه ندیی نیوان حه ق و خه لکی له
جیهانی ویزدانیدا. خوشه ویستی بریتییه له
هۆکاری گه شه کردنی هه ر مرۆقیکی نورانی.
خوشه ویستی بریتییه له نامووسی مه زتر له م
ده قهره مه زنه یه زدانیییه دا. خوشه ویستی بریتییه له
تا که سیستم له نیوان جه وه ره تا که کییه کان، به
لیکدان و ته گبیر له به دیهینانی مادییدا.
خوشه ویستی بریتییه له هیزی کۆی موگناتیسی له
نیوان ئەم هه سارانه و ئەستیره پرشنگذاره کان له
لووتکهی بالادا. خوشه ویستی بریتییه له هۆکاری

دۆزىنە ۋە كانى رازە سېڭىردىراۋە كان لە گەردوون بە
بىرىكى تىڭى ناكۆتايى. خۇشەۋىستى برىتتىيە لە
رۇخى ژيان بۇ جەستەى گەردوونى لە خۇبايى.
خۇشەۋىستى برىتتىيە لە ھۆكارى شارستانىي
نەتەۋە كان لەم ژيانە كورتەدا. خۇشەۋىستى برىتتىيە
لە شەرەفى بالآ بۇ ھەر گەلىكى بالآ. ئەگەر خودا
نەتەۋەيەكى سەرفراز كرد، ئەوا خەلكى بالآ و
پەرىيە كانى ئاسمان و خەلكى خودانشىنىي گەشاۋە
نويژيان بۇ دەكەن و، ئەگەر دلى نەتەۋەيەك لەم
ويۇردە رەحمانىيانە خالى بوو لە خۇشەۋىستى
يەزدانى، ئەوا دەكەونە خوارى خوارەۋەى نەمانەۋە
و، لە بىبابانى گومرايىدا سەرگەردان دەبن و،
دەكەونە چالى ناكامىيەۋە و دۇستايەتتىيان ناپىت.
ئەۋانە ۋەكو ئەو مەگەزانەن كە لە خوارەۋەى
چىنەكاندا دەژىن. ئەى خۇشەۋىستانى خودا، بىن بە
دەركەۋتەكانى خۇشەۋىستىي خودا و چراى
رىنمايى لە ئاسۇكاندا، بە نورى خۇشەۋىستى و

تەبايى روناك بېنەوہ و، ئاى ئەم ھەلھاتنە چەندە
جوانە. ئەى ئازىزم، پېويستە لە سەرت ئەم كتيبە
چاپ بکەيت و لە نيوان خۆشەويستاندا لە ئەمەريکا
بلاوى بکەيتەوہ، بۆ ئەوہى يەكبگرن و ريکبکەون و
يەكدييان خۆشبويت، بەلكە ھەموو مروقيکيان
خۆش بوويت، و رۇحى خويان فيدا بکەن بۆ يەكدى.
ئەمەيە ريگەى بەھا. ئەمەيە ئاييىنى بەھا و ئەمەيە
شەريعتى بەھا. ھەركەسى ئەمەى نەبيت، ئەوا لە
گەشاوھييدا پرەبەشى ناييت، و ئيتەر سالو و
ستايشتان ليبيت.

(ع ع)

هه ئېژاردەيەك ئە بەرھەمەكانى
جەزەتى وەلى ئەمرى خودا

ئەي خوداي بالا، داوات ليدەكەين بيكە بە خاترى
خوينە رزاوہكەت بە سەر خاکدا، دوعاكانمان گيرا
بكەيت و، لە لاي پاريزگاي خوتدا بمانپاريزيت و،
هەورى جواميري و باشەي خوتمان بە سەردا
ببارينيت و پشتگيريمان بكەيت و، بوگرتنەبەري
ريگەكەت و، خوہستنەوہ بە چمكى هەواداريت و
سەلماندى بەلگەكەت و بلاوكردنەوہى بەرھەمەكانت
و راماليني شەرئەنگيزيي دوژمنەكانت و، وەرگرتنى
رەفتار و رەوشتت و راگەياندى ئەمرى خوۋشەويستە
گەشاوہكەت سەرمان بخەيت، كە گيانى خوت كرد بە
قوربانى ريگەكەي و، تەنيا ئارەزووى كوشتنت كرد
لە خوۋشەويستىيەكەيدا، ئەي خوۋشەويستە
بالاكەمان، يارمەتيمان بەدە و پشت ئەستورمان بكە
و، پيمان قايم جيگير بكە، و لە گوناخەكانمان خوۋش
بە و، تۆبەمان لە خراپەكارىيەكانمان قەبوول بكە و،
زمانمان وا لىبكە بە ستايشكردن و وەسفكردن گۆ
بكات و، كار و هەولەكانمان بە تاجەگۆلينيەي قەبوول

و رەزنامەندىي خۆت پرازىنە رەوۋە، كۆتايى ژيانمان
وا لىيكە كە داتنا بۆ دلسۆزان لە خەلكەكانت و،
رامانبكىشە بۆ پال مېهرەبانىيەكەت و بمانبەرە ناو
حەوشەي نورهكانى نزيكىتەوۋە، لەگەل نزيكان لە
خۆشەويستانت حەشرمان بكة و بۆمان بېرەوۋە، بۆ
ئەوۋەي بىين بۆ ديدارت و، بە مەيي ديدارت
سەرمەستمان بكة و بە نەمرى بمانهيلەوۋە لە
باخچەكانى پىرۆزىتدا و، رۆزيمان پى بده لە خىر و
بىرى خۆت كە پرىوتەتەوۋە لە خودانشىنييەكەتدا،
ئەي ھارىكارى جىھانيان.

خودايا، سەرمان بخە لەوۋەي ئەمرە مەزنەكەت بزائين،
و رەفتارى بەرز و ھەلسوكەوتت وەرېگرين لە رىبازە
راست و بەرپاكەت، بە چاكەي دىرين و بەخشندەيي
گشتىنراوت. تەنيا تو زانائيت، تەنيا تو بەخشندە و
مېهرەبانىيت.

هەر ئه و خودايه

ئەي خودا و په ناگه‌ي ئيمه، به هه‌لهاتني خوري
به‌لينه به‌خشنده‌که‌ت به‌لاکانمان بره‌وينه‌وه و،
خه‌فته‌کانمان به‌ناردنه خواره‌وه‌ي په‌رييه‌کانی
سه‌رخستنه روونه‌که‌ت سووک بکه و، چاومان به
بينيني نيشانه‌کانی ئه‌مره مه‌زنه‌که‌ت روشن
بکه‌ره‌وه. خودای ئيمه، له‌لايه‌ن خۆته‌وه ئوقره و
حه‌وسه‌له‌مان پي‌بده. خودای ئيمه، ده‌رگا‌کانی
به‌خته‌وه‌ری و ئاسووده‌ييمان به‌رودا ئاوه‌لا بکه و،
با چيژله شيريني خوشی وه‌ريگرين و، پيگه‌مان
به‌رز بکه ئه‌وه‌ي له‌کتیب و په‌راوه‌کانتا به‌لینت
پيمان داوه. ئەي خودای ئيمه، تا‌که‌ي ئه‌م سته‌م و
ده‌ستدریژيانه، تا‌که‌ي ئه‌م بي‌به‌زه‌یی و
په‌لاماردانه. ئايا جگه‌ له‌ تو‌په‌ناگه‌يه‌کمان هه‌يه،
نه‌خیر سویندبی به‌ئاماده‌بوونی ره‌حماني خۆت.
تو به‌هاناوه‌هاتوی ناچارانیت، تو‌گوي له‌دوعای

خه مباران دهگريت، به باشه‌ی خوٲ له یرمان
نه‌که‌یت، ئه‌ی خودای گه‌شاوه‌ی ئیمه‌ و، ئه‌ی
مه‌به‌ستی جیهانیان و به‌میهره‌باتترینی میهره‌بانه‌کان
ناکامان نه‌که‌یت.

هه‌ر ئه‌و خودایه

ئه‌ی خودا و په‌ناگه‌ی ئیمه‌، ده‌مانینیت ئیمه‌
کوئله‌ی پاک و خاوینی توین، په‌نا به‌لق و پوپی
شکو‌داریی تو‌ده‌به‌ین، و خولیای بینینی تیشکی
نوره‌کانی به‌لین و په‌یماننه‌کانی توین. ئه‌ی خودای
ئیمه‌، دل‌ه‌کانمان خاوین بکه‌ و پشت ئه‌ستوورمان
بکه‌ و بالمان بکه‌ره‌وه‌ و ئاره‌زووه‌کانمان ئاسان بکه‌
و، ئیله‌امی ئه‌وه‌مان بده‌ری که‌ به‌وه‌، ئه‌مره‌ جوان و
ستایشکراوه‌که‌ت به‌رز ده‌بیته‌وه‌، و به‌وه‌ زالبوونی
شه‌رعه‌ لیبووردکه‌ت به‌دیبه‌ینه‌ به‌سه‌ر رووی
زه‌ویدا. خودایا ئه‌ی کو‌مه‌کاری ئیمه‌، سوپاست

دەكەين لەوہی تاقمیك له دستەبژیرەكانت
سەرخست لە خودانشینەكەتدا و، بۆ گەیاندى
هەوآله مەزنەكەت، بۆ پێگە بەرزەكان پاكیانت
كردهوه و، ئەوانت دەستنیشان كرد بۆ هەلكردنى
نورە روونەكەت لە سینگی ناودارانى زهوى و
دەسەلاتدارەكانیدا، و ئەمە شتێك نییە تەنیا ئەوه
نەبیّت لە جـوانترین و داهینراوترینى
دەستكردهكانتە و كاروبارى ئەمرەكەتە و
نیشانەكانى دەسەلاتەكەتە، ئەى راکێشەرى
جیهانیان. ئەى خۆشەویستە گەشاوێكەمان،
دەیانبنیت لە تۆ دەپارێنەوه و، لە كاتیكدا زمانیان
سوپاست دەكەن و ستایشت دەكەن و دلەكانیان بە
سۆزەوه دەتوینەوه بۆ چەوساوهكان لە
خۆشەویستانت لە نیشتمانە بەخشندهكەتدا،
بەندەگەلیك ناویانگیان دەرکردووه بە وهفادارى، لە
كۆرەكانى یادی تۆدا و تووشى خۆشى و تالى
بوونەوه، لە رێگەى تۆدا بە كارێكەوه كە دەرگاكانى

خپرو بیړ به روویاندا داخرا و، تووشی حهسرهت
بوون لهوهی خولیای هاوکاریکردن بوون لهگه
یاوه رانتدا، بو بلاوکردنهوهی ئه مرهکته له روژه لآت
و روژئاوای زه ویدا. ئه ی خودای به خشنده،
دهستیان بگره و خهم و خهفته کانیان پره وینه وه و
به لاکانیان سووک بکه و دلیان بیوژینه وه و
ریگه کانیان بو مهیسه ر بکه، و به هیزی خوت
ئهسته نگه کانی راگه یانندن لایبه له وه وراره دووره،
له دهقهره شکوداره که تدا و کوپری دهستدریژیکه ران
و تاوانباران له روله کانی تارومار بکه و، کلکی ئه و
لاسارانه بپره له زانا نه فامه کانی و، په یکه ره کانی
وهلی ئه مرهکان له فه رمانره وایان و سه رکرده کانی
برازیینه وه، به جلکی دادپه روهری و پیروژکردن و،
جه ماوهری هه وادارانی رزگار بکه له خوشگوزهرانی
مه لوولی و ته مبه لی و، روچی ژیانیان به به ردا بکه و
بیانخهره سه ر ریگه ی رینمایي ئه ی کو مه ککاری
خه مباران. دوعای هه وادارانت قه بول و گیرا بکه،

ئەي ھۆكاری ھۆكارەكان و، ئاۋەلا كەرەۋەي دەرگاكان
و، ئاگات لېيان يېت، و بە دەسەلاتە شكېنەرەكەي
خۆت سەريان بچە بە سەر ئەوانەي لە سەر زەۋي و
لە ئاسمانەكاندان.

سى نويژ

سى نوپۇزەكە
دەكرى يەككىيان بكرىت

نوپۇزە بچكۆلە

(لە خۇرئاو ابوونەوہ بو خۇرئاو ابوون دەخوینرىت)

خودايا دان بەوہدا دەنیم کہ تو بو ناسینی خۆت و
پەرستنی خۆت منت خولقاندوہ، لەم ساتەدا دان بە
لاوازیی خۆم و هیزی تو و بی توانایی خۆم و
دەسەلاتی تو و ھەژاریی خۆم و بی نیازیی تو
دەنیم، جگە لە توی نۆریندار و بەرپا خودایەکی
دیکە نییە.

نویژی ناڤین

(له کاتی خۆر ئاوابوون و له بهیانیان و شهواندا ده خوینریت)

ههركهسى وىستى نوێژى بۆ بکات، پێويسته ههردوو
دهستى بشۆریت و له کاتی شۆردندا بلایت:

خودايا ههردوو دهستم بههیز بکه تا کتیبهکته به
راستیهك وه بگریت، سهربازانى جيهان نه توانن
ریگه ی لیبگرن، دواتر بیانپاریزه له ههلسووران
له وهی نه کهونه ناو مولکییهوه، دیاره ته نیا تووی
به توانست و ریژدار.

و له کاتی شۆردنی ده مچاودا ده لایت:

خودايا رووم له رووی تو کردووه، به رووناکی
رووخسارت رووناکی بکه رهوه، دواتر بیپاریزه
له وهی روو له کهسیکی غهیری تو نه کات.

و دواى ئه وه ده بی ههستى روو له رووگه (قیبله) بکات و
بلایت:

خودا شایه تی دهدات که جگه له و خودایه ک نییه،
 فه رمان فه رمانی خۆیه تی و، دیاره ئا فراندن
 هه له اتنی ده رکه وتی ده رخست و، وته بیژی چیا ی
 (تور) که له ریگه یه وه ئاسۆی بالای روونا ک کرده وه
 و، داره (کونار) که که وته گو و، له نیوان زهوی و
 ئاسماندا بانگه واز بهرز بووه وه، خاوه ن موک و
 پیگه ی خودانشینگه ی و گه وره یی و شکو داری ی
 خودا سهروه ری گه ردوون و خاوه نی تهخت و خیری
 زۆر و زهوی هات.

دواتر ده چه میته وه و ده ئییت:

خودایا ئه ی که پاکیت، له یادی من و یادی خوار من
 و وه سفی من و وه سفی ئه وانه ی له ئاسمانه کان و
 زهویدان.

دواتر هه لده سییت و له راستبوونه وه دا ده ئییت:

خودایا ئه و که سه بی ئومید مه که، په نای به
 په نجه کانی هیوا به دامینی میهره بانیت و چاکه ی تو
 بردووه، ئه ی میهره بانترینی میهره بانه کان.

دواتر دادەنیشییت و دەلیت :

دان بە یەکتایی و تاكو تەنیايي تۆدا دەنیم و بەوہی تەنیا تۆ خودایت و جگە لە تۆ خودایەکی دیکە نییە، دیارە ئەمرەكەت دەرخست و پێبەست بوویت بە پەیمانەكەتەوہ و، دەرگای چاكەي خۆت ئاوەلا کرد بۆ ئەوانەي لە ئاسمانەكان و لە زەویدان. دروود و سەلاو و گەورەکردن و گەشاوہيي بۆ وەلییەكانت كە كارووباری ئافراندن مژوولی نەکردن لەوہی روو لە تۆ بکەن و، ھەرچییەکیان ھەبوو خەرجیان کرد بە نیازی ئەوہی لای تۆ شکی دەبەن، تەنیا تۆ بەخشندە و سەخاوەتمەندیت.

ئەگەر كەسێك پێگەي نیشانە گەورەكە بخوینیتەوہ: خودا دان بەوہدا دەنییت كە خودایەك نییە تەنیا ئەوی نۆریندار و بەرپا نەبییت. ئەوہ بەسە.

و ھەرەھا لە دانیشتندا خویندەنەوہي ئەمە بەسە: "دان بە یەکتایی و تاكو تەنیايي تۆدا دەنیم، و بەوہی تەنیا تۆ خودایت، و جگە لە تۆ خودایەك نییە."

نویژە گەورەگە

(لە شەو و روژیکدا یە کجار دە خوینریت)

پێویستە لە سەر کەسی نوێژکەر هەلسیت روو لە خودا
بکات و، ئەگەر هەلسا و لە پێگە کەیدا جیگیر بوو، تەماشای
راست و چەپ بکات، وەکو ئەوێ چاوەپروانی سۆزی
خودای بەخشنده و میهرەبان بیت، و دواتر دەلیت:

ئەوی خودای ناوەکان و خولقینەری ئاسمان، داوات
لێدەکەم بە هەلھاتنی غەیبی عەلی ئەبەها، نوێژەگەم
بکەیت بە ئاگریک بۆ ئەوێ پەرژینەکانم بسووتینیت
کە دەبنە بەر بەست لەوێ جوانییە کەت ببینم و،
ببیت بە نوریک بۆ دەریای گەیشتن بە توو رینماییم
بکات.

دواتر هەردوو دەستی بەرز دەکاتەوێ بۆ خودای بەرز و بالا بۆ

پارانەوێ و دەلیت:

ئەي مەبەستى جىھان و خوشەويستى نەتەوہکان،
دەبىنى رووم لە تۆ کردووە، خۆم داپړيوه لە غەيرى
تۆ، خۆم بەستۆتەوہ بە چمكى دامىنى تۆوہ، كە بە
جولەي ھەموو دەرەتانەکان دەكەونە جولە، خودايا
من بەندەتم و كورپى بەندەتم ئامادە و بەرپا دەيم لە
نيوان دەستەكانى خواستت و ويستتدا و، تەنيا
رەزامەندىي تۆم دەوييت، داوات ليدەكەم لەبەر
خاترى دەرياي مېھرەبانيت و خورى باشەت، ئەو
كارە بە بەندەت بكەيت كە خوشتدەوييت و رازيت
دەكات، سويندبى بە گەرەيبە پيرۆزەكەت لە ياد و
ستايشى ھەموو ئەوہى لاي تۆوہ دەرەكەوييت، ئەوہ
بريتيبە لە مەبەستى دلم و خوشەويستى دلم،
خودايا خودايا، سەيرى ھيواکان و کردارەکانم
مەكە، بەلكە سەيرى ويستى خوت بكە كە
ئاسمانەکان و زەوى گرتۆتەوہ، سويندبى بە ناوى
مەزنت، ئەي خاوەنى نەتەوہکان، تەنيا ئەوہم

ویستووہ کہ تو دہتہوئیت و، تہنیا ئہوہم
خوشویستووہ کہ تو خوشت دہوئیت.

دواتر کړنوش دہبات و دہئیت:

چہندہ پاکژیت لہوہی و ہسف بکرییت بہ و ہسفی
غہیری تو، یان بناسرییت بہ ناسینی خوارتر لہ
خوت.

دواتر ہلڈہسیت و دہئیت:

خودایا نوئژہکہم بکہ بہ کہوسہری ژیان، بو ئہوہی
زاتم بہوہوہ بمینیتہوہ بہ بہردہوامیی دہسہلاتت و،
لہ ہر یہکیک لہ جیہانہکانندا یادت بکات.

دواتر جاریکی دیکہ ہردوو دہستی بہرز دہکاتہوہ (قنوت)

بہ ہلڈسانہوہوہ و دہئیت: ئہی ئہو کہسہی لہ دووریت
دلہکان و جگہرہکان توانہوہ و، بہ ئاگری
خوشہویستیت ہرکہسی لہ ولادتا ہبوو گریان
گرت، داوات لیدہکہم بیکہی بہ خاتری ناوہکەت کہ
بہوہ ئاسوکانت کوئترول کرد، ریگہم لینہگریت
لہوہی ہتہ، ئہی خاوہنی گہردنہکان. خودایا

دەبىنى كەسى نامۇ خىرا رۇيشت بۇ نىشتمانە
بەرزەكەى ساىەى گومەزى مەزنىيەكەت و، لەپال
مىھرەبانىتدا كەسى ياخى مەبەستى دەرياي
بەخشىنت بوو، كەسى مەلوول عەودالى رايەخى
گەورەيىت بوو، ھەژار ئاسۆى بى نيازى تۆ بوو،
خۆت خاوەنى ئەمرى لەوہى دەيخوازىت، دان بەوہدا
دەنىم، تەنيا تۆ لە كارەكەتدا ستايشكراوى و، لە
بىرپارەكەتدا گوپرايەلى دەكرىيت و، لە ئەمرەكەتدا
سەرپشكىت.

دواتر ھەردوو دەستى بەرز دەكاتەوہ و سى جار تەكبىر (وتنى
ئەللاھو ئەكبەر) دەكات و دواتر دادەنەوئتەوہ بۇ چەمانەوہ
بۇ خوداى گەورە و بالا و دەئيت:

خودايا دەبىنىت رۇحم لەرزۆكە لە بەلاى رۇزگارم و،
ھەرۋەھا ئەو كۆلەكانەى پشتيان پىدەبەستم بۇ
پەرسنتت و، تاسەى ياد و ستايشكردنتە، دان
بەوہدا دەنىت كە زمانى ئەمرەكەت لە خودانشىنىي
دەبرىنت و شكۆدارىي زانستەكەت دانى پيادا نا،

خودايا پيّمخۆشه له م پيگهيه هه موو ئه وهى هه ته
داوات لى بكم بۆ سه لماندى هه ژاريى من و
به رزراگرتنى به خشينت و بى نيازيت و درخستنى
لاوازي من و درخستنى توانست و توانايى خۆت.
دواتر هه لده سيّت و هه ردوو ده ستى به رز ده كاته وه بۆ

پارانه وهى جار دواى جار و ده ليّت:

له تۆى به توانست و به خشنده به ولاوه خودايه كى
ديكه نيبه، له پره نسيپ و گه رانه وه دا خودايه ك نيبه
جگه له تۆى ده سه لاتدار، خودايا خودايا،
ليبووردنى تۆ هانى دام و ميهره بانيبى تۆ به هيّزى
كردم و بانگه وازت بيّدارى كردمه وه و چاكه ي تۆ
به رپاي كردم و ريّنايمى كردم بۆ لاي تۆ و، ئه گه رنا
من چيم داوه به سه ر ئه وه وه، بيّمه نزيكى ده رگاي
هه وارى نزيكى تۆ وه، يان له ئاسۆى ويستى تۆ دا،
روو له نوره هه له اتوو ه كان بكم، خودايا ده بينيت
هه ژار له ده رگاي چاكه ي تۆ ده دات و، له ناوچوو
داواى كه وسه رى نه ميريى ده كات له ده ستى

جوامیریی تو، له هه موو حاله ته كاندا ئه مر به تو یه،
ئهی سهروه ری ناوه كان وه لیلی خۆبه دهسته وه دان و
ره زامه ندی، ئهی ئافرینه ری ئاسمان.

دواتر سی جار ههردوو دهستی بهرز دهکاتهوه و ده لیت:
خودا له هه موو مه زنه كان مه زنتره.

دواتر کړنوش ده بات و ده لیت:

چه نده پاکیت خودایا، له وهی یاده کانی نزیکان سه ر
ده که ون بو ئاسمانی نزیک که وتنه وه له تو، یان
ئوهی بولبوله کانی دلّی دلّسۆزان بگه نه گو یسوانی
دهرگا که ت، دان به وه دا ده نییم که هه ر تو پاکیت له
سیفه ته کان و خاوینی له ناوه کان، جگه له تو ی
عه لی و به ها خودایه کی دیکه نییه.

دواتر داده نیشی ت و ده لیت:

دان به وه دا ده نییم که شته کان و خه لکی بالآ و
به هه شتی بالآ دانیان پیادا نا و، له دوایانه وه زمانی
مه زنی له ئاسو ی گه شاوه وه، که ته نیا تو خودایت
جگه له تو خودایه کی نییه و، ئه وهی ده رکه وت که ئه و

رازی په نهانه و هیمای عه مبارکراوه که (کاف)
پیوهی لکا و (نون) به گوشه که یه وه لکا، دان به وه دا
دهنیم که هر ئه و له پیئووسی بالادا، و ناوبراو له
کتیبه کانی خودادا، خودای تهخت و خیری زور و
زهوی تو مار کراوه.

دواتر راست ده بیته وه و ده لیت:

ئه ی خودای بوون و خاوه نی غه یب و بینراو،
دهر برینه کانم و ئاخ هه لکیشانه کانم ده بینیت و،
گویت له هاتوهاوار و ناله م و سوژی دلمه، و
سویندی به گه وریی تو، گوناچه کانم دووریان
خسته وه له نزیکبوونه وه له تو، تاوانه کانم
ریگه یان لیگرتم له وهی بیمه ناو گوړه پانی
پیروزیته وه، خودایا خوشه ویستی تو ویرانی کردم،
و دوورکه وتنه وهت له ناوی بردم و دووریت
سووتاندمی، داوات لیده که م له بهر خاتری شوین
پیکهت له م بیابانه دا، و گوتنی به خیر بیی به خیر
بیی هه وادارانته له م که شوه وایه دا و، به بوون و

بهرامه‌ی سرووشه‌کەت و شنه‌بای سپیده‌ی
ده‌رکه‌وتن، که دیداری جوانیی خۆتم بۆ ریکبخه‌یت،
و به‌و جوړه کار بکه‌م که له کتیبه‌که‌تدا هاتوه.

دواتر سی جار ته کبیر ده‌کات و ده‌چه‌میته‌وه و ده‌لیت:

خودایا ستایشی تو ده‌که‌م به‌وه‌ی پشتگیریت کردم
بۆ یادکردنت و ستایشکردنت و، به‌ه‌له‌هاتنی
نیشانه‌کانتم ناساند و، وات لیکردم ملکه‌چی
خوداوه‌ندی خۆت و گوپرایه‌لی یه‌زدانییه‌که‌ی
خۆت کردم، و دانم نا به‌وه‌ی زمانی مه‌زنیی تو به
زاریدا هات.

دواتر راست ده‌بیته‌وه و ده‌لیت:

خودایا خودایا یاخیبوونم پشتمی شکاند و
خاقلبوونم له‌ناوی بردم . هه‌رجاری بیر ده‌که‌مه‌وه له
کاری خراپم و باشه‌ی کاره‌که‌ی تو، جگهرم
ده‌توینیته‌وه و له ده‌ماره‌کانمدا خوینم دیته‌ جۆش
و، جوانییه‌که‌ت ئه‌ی مه‌به‌ستی جیهان که
رووخساره‌که‌ شه‌رم ده‌کات روو له تو بکات و،

دهستی تگا شهرم دهکات بهرز بییتهوه بو ئاسمانی
بهخشندهیی تو، خودایا دهبینی دهپرینهکانم ریگه
لیدهگرن له یادکردن و ستایشکردن، ئەهی خودای
تهخت و خیری زور و زهوی، داوات لیدهکهه بیکهیت
به خاتری خودانشینهکهت و رازهکانی
شکوودارییهکهت، ئەه کاره به وهلیهکانت بکهیت که
بو جوامیری خوت پیویسته، ئەهی خاوهنی بوون و
شایستهی باشهیی تو بییته، ئەهی دهسهلاتاری نادیار
و دیار.

دواتر سی جار ته کبیر دهکات و کرنوش دهبات و دهلیت:

ستایشی تو دهکهه ئەهی خودای ئیمه، بهوهی
داتبهزاند بو ئیمه، ئەوهی له تو نزیکمان دهکاتهوه،
وهه موو خیریکمان پی دهبهخشیته که له کتیبهکان
و زهبورهکانتدا داتبهزاند، خودایا داوات لیدهکههین
بمانپاریزیت له سهربازانی گومان و خهیاڵ، تهنیا تو
بهتوانست و زانایت.

دواتر سهری بهرز دهکاتهوه و دادهنیشیت و دهلیت:

خودایا دان به و هدا ده نییم که یا و ه رانت دانیان پیادا
نا و، دان به و هدا ده نییم که خه لکی فیردهوسی بالآ و
به هه شتی بالآ و ئه وانه ی به دهوری ته خته
مه زنه که تدا ته وافیان کرد، دانیان پیادا نا، مولک و
خودانشینگه بو تویه، ئه ی خودای جیهانیان.